

La Voz de Guipúzcoa

Martes 10 de Diciembre de 1929

Diario Republicano

San Sebastián. Año XLV - Num. 19.020

Una locura desinteresada?

El porvenir del esfuerzo sionista

El romanticismo social, que informó, hasta grabarse en él de modo permanente, al cristianismo naciente, se ha conservado casi intacto en la tradición judaica y hasta en los desórdenes espirituales de los judíos innovadores. Los "pogroms" resucitan las persecuciones que sufrieron los primeros cristianos. El recuerdo del martirio cristiano me ha predispuesto a convertirme, con entera independencia de la simpatía, en un amigo del sionismo palestino.

Quando Sir Herbert Samuel fue nombrado comisario británico en Jersalén, los árabes constituían el 93 por 100 de la población de Palestina. La atrevida resolución de Inglaterra no se explica ni se justifica, sino por la importancia mundial del sionismo, o por la influencia decisiva de sus promotores o protectores. Y sólo esto es ya un prodigio. No hay otro ejemplo de que una propaganda sentimental y casi clandestina haya determinado tales efectos sobre la política de Europa. Francia, a gusto o a disgusto, ha seguido a Inglaterra en su iniciativa que, sin embargo, le parecía descabellada.

Un sionista — decía el rey Fernando de Bulgaria — es un judío que paga a otro para que vaya a vivir en Palestina. La opinión francesa se ha contentado durante mucho tiempo con esta ironía.

No ha comprendido, no ha admitido que el sionismo no sea otra cosa que una empresa de colonización de masas; pretende jugarlo ateniéndose a los resultados, es decir, a las estadísticas de emigración. Ahora no se trata aquí de una obra que pueda evaluarse cuantitativamente. Palestina no puede recoger una proporción importante de los 15 millones de judíos que andan dispersos por el mundo y algunos de los cuales, por otra parte, se dedican a trastornarlo. Los que van a Palestina llegan allí con cierta afición a las anticipaciones sociales. Se dividen muy pronto con motivo del reparto de las riquezas que están precipitadamente por crear. Algunos denuncian a un capitalismo que se permite el lujo de fomentar sus propios ensueños. Estos socialistas estridentes llamados "mops", son, al resultar, poco numerosos; pero su agitación resulta harto incongruente con relación a los buenos norteamericanos que cotizan para reedificar una Sión armoniosa. Tal vez pueda decirse lo mismo con relación a los ingleses que, como Lord Rothermere, voluntariamente a ceder sin gran pena a Italia el mandato palestino, con la Mesopotamia de añadidura.

Hay crisis en el sionismo. Pero los fracasos materiales no acabarán con él, como no acababan con el comunismo. A nosotros, occidentales que siempre hemos hecho resoluciones para librarnos de nuestras cargas cuando éstas se han hecho excesivas, nos cuesta trabajo imaginar que haya pueblos que se retracten, y se contraigan en su economía doméstica, que acepten la miseria en serie sin abandonar el ideal que les conduce a este infortunio.

"Nosotros construimos", explican algunos millares de profetas bolcheviques a ciento cuarenta millones de rusos, que sufren y soportan toda clase de limitaciones en espera del gran día que sucederá al momento mesiánico de la revolución. Los hombres en estado de hipnosis social son capaces de una resistencia sobrehumana: el bolchevismo lo prueba; el sionismo también.

Ahora bien, el fenómeno sionista desafía toda controversia: existe. Librémonos de ignorarlo y de ignorar la actividad del comité ejecutivo sionista como hemos ignorado al Gobierno de Cantón. Yo persisto, a despecho de la crisis económica y de la lenta emigración, en considerar con un respeto enternecido a estos indios que quieren reedificar un templo para la unidad de su raza y de su raza. Un templo con un territorio que es la forma y el contorno de la tierra prometida. Y resulta maravilloso que a pesar de todo, una simple mística haya podido reunir y retener a tanto militante en esta época de cansancio universal.

El instinto del pueblo judío, gracias al sionismo, se afirma como cosa excepcional. Estas gentes que han llevado la prosperidad a muchos imperios, que son capaces, probablemente, de llevarla al antiguo reino de las sagradas escrituras, parecen dispuestos a permitirse, llevados al punto culminante de su carrera de especuladores, el lujo surrealista y paradójico de una locura desinteresada. De no ser que Israel se nos pretenda ahora bajo un aspecto bíblico: luchador enconado y armado, legionario de su ideal.

Sería interesante recordar, a este propósito, la doctrina de los revisionistas que representan el elemento avanzado del sionismo. En su opinión, no basta contar con la

neutralidad del Gobierno británico y proseguir bajo su tutela una lenta e incierta colonización. La colonización en masa es un negocio de Estado. El Estado judío es indispensable a la colonización sionista. No puede haber Estado judío sin ejército judío. Este ejército existe. Hasta en el presente estado de cosas, y para asegurar la policía en Palestina, su papel es útil actualmente a Inglaterra, si no a Francia y a los países occidentales, que una sublevación árabe amenazaría con eliminar del Próximo Oriente. El judaísmo debe batirse, o más bien, estar dispuesto a batirse. Ya no le basta con pedigríear.

Todos los moderados han impugnado estas doctrinas. "La propaganda de los revisionistas — dicen — amenaza con enajenarnos la amistad de Inglaterra y las simpatías del mundo civilizado, amenaza provocar una guerra a vida o muerte entre árabes y judíos; el triunfo del nacionalismo judío integral sería un abismo para el pueblo judío". Pero, por otra parte, fueron estos mismos revisionistas quienes hicieron la propaganda para resucitar el hebreo. Ya sé que el hebreo y el árabe son lenguas hermanas. Renán se divertía observando que si el rey David resucitase hoy día y pudiera sostener una conversación con el hombre de este siglo que más se le asemeja, es decir, con el emir de Argel, se daría muy pronto cuenta de que hablan la misma lengua. Sin duda; pero sería imprudente basarse en esta similitud para reconciliar a los judíos sionistas de Tel Aviv con los árabes de las campiñas cercanas.

¿Qué actitud debe adoptar Francia frente a esta cuestión? El judaísmo inglés se exalta con el renacimiento de Disraeli. El judaísmo italiano ha tenido sus glorias. Pero es de Francia de donde ha partido la señal de la emancipación judía. ¿Quién hubiese pensado, pues, que nosotros no ejerceríamos ninguna magistratura eficaz en los Santos Lugares? ¿Quién hubiera podido prever que la Inglaterra del "no poverty" enviaría a la vez un ministro al Vaticano y sir Herbert Samuel a Jerusalén? ¿Quién hubiera supuesto que la Francia victoriosa por la fuerza del Derecho negaría o desdejaría momentáneamente los poderes espirituales para dejar a la práctica Inglaterra el casi monopolio de los protectorados locales? Yo no me resigno a esta renuncia de Francia. Pero si, según puede ocurrir, Inglaterra se cansara de una tutela sin provecho, y si los acuerdos apresurados, de los cuales fué objeto Asia menor, vuelven algún día a ponerse en discusión, Francia no podría mostrarse indiferente por la suerte de Palestina. Y mientras ese día llega, le conviene mostrarse indiferente a la acción del sionismo.

ANATOLE DE MONZIE.

Ex ministro de Instrucción Pública de Francia.

(Prohibida la reproducción).

La guerra civil en China

Chang Kai Chek asegura que permanecerá en su puesto

Grave situación para el Gobierno de Nankín. - El éxodo de los extranjeros. - Ofrecimientos a los rebeldes

PARECE QUE NO HA DIMITIDO CHANG-KAI-CHEK

LONDRES, 9. — Un despacho de Pekín fecha 7, recibido ayer, anunciaba que el presidente del Gobierno nacionalista de Nankín, mariscal Chang-Kai-Chek, había dimitido su alto cargo y había sido sustituido provisoriamente por el presidente del Comité ejecutivo del partido, señor Tang-Yen-Kai. Añadía la noticia que el mariscal Yen-Hsi-Chan había sido nombrado generalísimo de las fuerzas nacionalistas.

Otro telegrama, recibido hoy, procedente de Nankín, parece desmentir la anterior noticia, pues que dice que el domingo declaró el mariscal Chang-Kai-Chek a un periodista que el dimitir su puesto en los momentos actuales sería hacer el juego a los elementos reaccionarios, y está convencido de que tanto los militaristas como los comunistas no llevarían al país más que a la confusión y al desastre.

Añadió el presidente del Gobierno nacionalista chino que creía ser dueño de la situación, a pesar de que la inesperada sublevación de las fuerzas de Seih-Yu-Shan y de Tang-Seng-Chi creaba serias dificultades.

LOS PROPOSITOS DEL GOBIERNO NACIONALISTA

SHANGHAI, 9. — El Gobierno nacionalista declara que la situación es grave momentáneamente, pues no cuenta con tropas suficientes para pelear contra los rebeldes, pero ha asegurado que defenderá enérgicamente Shanghai y Canton.

Se asegura que el Gobierno de Nankín ha enviado emisarios al general rebelde Kuang-Shin-Wei y a otros sublevados ofreciéndoles cargos oficiales si deponen las armas.

DETENCIONES DE REBELDES

NANKIN, 9. — La guardia y el personal civil del general Tang-Shen-Chi, jefe del ejército de Honan, han sido detenidos, habiéndoseles ocupado documentos comprometedores.

LA SITUACION EN CANTON

HON-KONG, 9. — Las tropas cantonesas han retrocedido ligeramente ante las fuerzas rebeldes, pero a pesar de esto están seguras de obtener la victoria decisiva.

Los aviadores cantoneses han lanzado proclamas sobre el campo rebelde en las que se ofrece una suma considerable por la cabeza del general revolucionario Chang-Fath-Wei.

EL AVANCE DE LOS REBELDES

SHANGHAI, 9. — La vía férrea entre Shanghai y Nankín, que había sido cortada por los rebeldes, ha sido ya reparada bajo la dirección de ingenieros extranjeros.

Las fuerzas rebeldes se dirigen ahora hacia el sur.

FRACASO DE UNOS BANDIDOS

SHANGHAI, 9. — Algunas partidas de bandidos y de soldados irregulares han tratado de saquear un vapor de Shanghai, pero fue-

ron rechazados fácilmente por la Policía y por algunos marinos.

MEDIDAS DE PRECAUCION EXTRANJERAS

SHANGHAI, 9. — El crucero inglés «Suffolk» ha zarpado con dirección a Nankín. El crucero «Berwick» y los contratorpederos «Stormolond» y «Bruce» han salido de Hong-Kong con rumbo a Shanghai.

CANTON, 9. — Los extranjeros residentes en Hi-Chang estuvieron a punto de quedar copados por las fuerzas rebeldes, pero por fin consiguieron que escapasen en un barco todas las mujeres y niños.

SHANGHAI, 9. — Han llegado procedentes de Nankín 85 mujeres de nacionalidad británica o norteamericana.

SHANGHAI, 9. — Se sabe que el Gobierno de los Estados Unidos ha ordenado al almirante jefe de su escuadra en aguas asiáticas que disponga que salgan de Filipinas a toda marcha seis contratorpederos y que se estacionen en aguas de China.

LA GUARNICION DE NANKIN

NANKIN, 9. — Han llegado dos divisiones para reforzar la guarnición de esta plaza, que cuenta con ello con más de 50.000 soldados. (Argos.)

El boxeo en América

Phil Scott vence por descalificación a von Porath

NUEVA YORK, 9. — Para el encuentro von Porath-Phil Scott las apuestas estaban hoy por la mañana en favor del noruego von Porath, en proporción de seis contra cinco.

Se calcula que las personas que asistirán al encuentro, que se celebra por la noche en el Madison, pasarán de 20.000, y se sabe que entre ellas figurarán representantes de la alta sociedad americana y púgiles del renombre de Tunney, Sharkey, etc.

Al ser pesados los boxeadores, dieron el inglés Scott 204 libras y von Porath 198 y media. (United Press.)

NUEVA YORK, 9. — En el encuentro de boxeo celebrado hoy en el Madison el inglés Phil Scott fué declarado vencedor en el segundo round, por haber cometido foul von Porath. (United Press.)

Enfermedades de los ojos Doctor MARTICORENA

Consulta de 10 a 4 y 3 a 6. — Garibay, 13, bis



El señor

Don Javier Olasagasti Azcue

falleció a las siete de la mañana del día de ayer
después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su director espiritual, don Santos Orbeago; su desconsolada esposa, doña Dolores Rodríguez Gal; padre, don José María; madre política, doña María Gal (viuda de Rodríguez); hermanos, don Ramón, don Manuel y don Juan; hermanos políticos, doña Marcelina Echeveste, doña Trinidad Alcain, doña Luisa, doña Ascensión, doña Amparo, doña Carmen y don Luis Rodríguez Gal, don Luis Gabanillas, don Angel Gascue, don Antonio Lloret, doña Dolores Salis, don Dimas Camarero y doña Paulina Saura (viuda de Rodríguez); tíos, sobrinos, primos y demás parientes,

Al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, martes, a las once, en la iglesia parroquial de San Ignacio, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: VILLA NEKANETXU (Ategorrieta).

San Sebastián, 10 de diciembre de 1929.



X 2-3 trenzas

Por fin se ha dado con una fórmula aceptable de autoleminación. Sin duda recordará el lector el último fracaso del revólver suicida. Es relativamente reciente aquella desdichada intervención para aplacar un dolor de nuca. Después de tal vulgaridad sólo quedaba el agente de tantas muertes nimbadas de un prestigio romántico, una vergonzante jubilación, que es peor aún que la muerte. Un rincón donde vegetar, en rebótica, entre livianos discos de aspirina y leves raíces de adormideras. Pero ¿cómo encontrar un medio decoroso y decente de traspasar el umbral que separa el prosaismo de la inmortalidad, asegurada en la vigencia de un relato novelesco?

El sucedáneo, el billete para el viaje más rápido de nuestra vida: este era el problema. Era, decimos, porque al fin Nedra Sohart, joven saxofonista, ha evacuado la incógnita de esta ecuación de segundo grado. Esta es la fórmula "Equis dos = bicoloro mercúrico + jazz band caótico". Y preciso es admitir que la fórmula dejará satisfechos a los más exigentes. Se ha salvado el prestigio. Morir con música es muerte que aceptaría el mismo Petronio que resucitara. Y con muerte de jazz, no es acontecimiento que pueda pasar desapercibido. Tal suicidio es un suicidio ruidoso. Mientras los "pollos fríos" trenzan sus piernas, respetuosos con las disciplinas del charleston espasmódico, la muerte va trenzando también los pasos de su danza macabra y el saxofón sigue trenzando en el aire etéreos arabescos, que son gemidos, como anticipo de plañideras postumas. Equis dos = tres trenzas. Tal vez parezca anacrónica la fórmula para usada por mujeres de nuestro siglo. Pero en cambio tiene una innegable ventaja. La de imposibilitar todo arrepentimiento que dicen amenaza a todo suicida con un ridículo repliegue hacia la cama en que suida el calvario o con la horrible agonía ante el espanto de lo irremediable. La más leve vacilación en ese sentido sería cortada por un golpe del tío de los plantillos, que nos señalaría de un modo indubitable el más grato camino. El que nos lleva a dejar de vivir y de ver para siempre.

Viajes

Ha salido para Barcelona nuestro estimado y particular amigo el distinguido joven don Juan Lafitte.

De Barcelona llegó nuestro particular amigo el procurador de los Tribunales, don José Luis Merino.

Dr. CASTANEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

— Calle HERNANI, 9, segundo —

— De Matarró vino don Armando Monteiro de Macedo.

— Vinieron de Madrid los distinguidos jóvenes Eduardo Olasagasti, Juanito Irigoyen y Joaquín Urcola.

— Pasó con dirección a la corte el secretario de la Embajada de España en París, señor Soler, con su señora.

— Marchó a Bilbao don Manuel Bernedo de Castro.

ISABEL - PELETERA

Confecciona y arregla toda clase de pieles. General Echagüe, 12, bajo. — Teléfono 1-17-29

— Vinieron de Pamplona don Luis Ruiz de Galarreta y su esposa.

— Vino de Barcelona el distinguido joven Manuel Urcola.

— Ha llegado de Madrid para pasar una temporada con su familia, el popular actor de zarzuela y querido amigo nuestro, don Manuel Pérez Moullin.

MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO — San Sebastián

Mezclilla

Natalicios. — Ha dado a luz con toda felicidad un precioso niño, la esposa de don Miguel Cobeño (nacida Vicenta Berasategui).

SOBRER Y VELASCO liquidan su colección de vestidos y abrigos. CHURRUCA, 11, 1.º

Letras de luto

A las dos de la tarde del domingo fué conducido al cementerio de Polloe el cadáver de don Benito Gaztañaga, fallecido el sábado y a cuyos familiares reiteramos la expresión de nuestro sincero pésame.

Don Javier Olasagasti y Azcue

A las siete de la mañana de ayer dejó de existir don Javier Olasagasti y Azcue, persona popularísima en San Sebastián, donde contaba con numerosos afectos y simpatías.

Hace ya algunos días que el señor Olasagasti guardaba cama a consecuencia de una grave enfermedad, que hacía temer de un momento a otro un funesto desenlace, y sin embargo, al producirse éste, la noticia no dejó de causar una dolorosa sorpresa entre sus numerosas amistades y conocimientos.

Tuvo el finado en alguna época una significativa personalidad dentro de la política local, llegando a ocupar durante varios años el cargo de concejal y el de teniente de alcalde. Hizo ya tiempo que vivía alejado de toda lucha política, consagrando exclusivamente su actividad al campo profesional y al deportivo y habiendo realizado en ambos una provechosa labor.

Como patrono de la industria de la madera, Javier Olasagasti llegó a ocupar la presidencia de dicho gremio y desplegó una labor que tuvo entre otros resultados la fundación de la Federación Patronal de Guipúzcoa y las soluciones de las distintas huelgas ocurridas en los años 1919 y 1920. Actualmente ocupaba cargos en el Comité paritario de la Industria del Mueble, en la Delegación local del Consejo del Trabajo y en la Comisión mixta de la Sección del Retiro Obrero de la Caja de Ahorros Provincial.

En el aspecto deportivo gozaba el señor Olasagasti de una bien destacada personalidad, que motivó su reciente propuesta para el cargo de presidente de la Real Sociedad de Fútbol. Fue el primer presidente de la Federación Vasconavarra de Pelota, siendo actualmente presidente de la Federación Guipuzcoana y debiéndose a él la oración del Día de la Pelota, recientemente celebrado con gran éxito en Guetaria. En la memorable gira del equipo vasco a la Argentina, ostentó el señor Olasagasti la representación de la región vasca.

Otra faceta de la personalidad del finado, tal vez la más destacada y la que mayor número de simpatías y afecto le ha granjeado en vida, fué su inquebrantable koshkerismo y su acendrado cariño a San Sebastián y a sus fiestas tradicionales.

Había contraído matrimonio recientemente el señor Olasagasti con la distinguida señora doña Dolores Rodríguez Gal, habiendo emparentado con este motivo con prestigiosas familias irunesas. A la desconsolada viuda y a todos los familiares del finado hacemos presente el sincero pesar que la noticia de su muerte nos produce.

Hoy, martes, a las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Ignacio se celebrarán solenes funerales por el eterno descanso de don Javier Olasagasti y Azcue, cuyo cadáver será conducido a continuación al cementerio de Polloe.

No dudamos de que ambos actos constituirán eloquentes manifestaciones de pésame. La Directiva de la Sociedad Eusko-Elexa, de la que el finado era presidente, nos ruega hagamos público su sincero sentimiento por la inesperada e infausta nueva, y su ruego encarecido a todos sus socios y amigos para que asistan a dichos póstumos homenajes a la memoria del finado.

De música

Ha muerto en Suiza el violinista Pepito Porta

Una carta de don Ramón Vergara, antiguo amigo nuestro, residente en Horgen, nos comunica haber fallecido en Suiza el notable violinista Pepito Porta.

Joven ha muerto Pepe Porta, el niño prodigio de quien los aragoneses esperaban que fuese quien ocupase el puesto eminente que dejó vacante el gran navarro Pablo Sarasate. Niño prodigio, con igual precocidad que Sarasate, que Pepito Arriola en el piano, empezó a actuar con gran aplauso; era la época de los niños que mucho sabían y a poco llegaban. Pero el caso de Porta fué bien distinto. Sólo hubo en su vida de artista una vacilación: la de ser virtuoso o profesor. Optó por ser profesor y se oscureció su nombre en España, en Francia, en Inglaterra, donde había actuado como concertista. Únicamente brilló con la luz de la sabiduría en el Conservatorio de Ginebra, cuya cátedra de violín había ganado.

Cuando tenía nueve, diez u once años, Pepe Porta tocó en el Gran Casino de San Sebastián. Era el niño precoz, el artista niño que había de asombrar al mundo. En el Gran Casino se encontraba quien había de juzgarle: Sarasate. Y Pepe Porta triunfó, como triunfó más tarde en el mismo Gran Casino, donde actuó luego, cuando ya era hombre. Últimamente, a raíz de haberse inaugurado el Gran Kursaal, actuó en su escenario. Fué su último concierto en San Sebastián. Se recluyó en el Conservatorio de Ginebra.

Pepe Porta estudió primeramente con su padre, gran músico a la vez que médico, que entre médicos y arquitectos se dan muchos músicos. Luego estudió con don Teodoro Ballo, tocó en París, recorrió la Europa occidental después de haber estudiado con Thompson en Bruselas y realizó una brillante carrera. Hubo una etapa, aún no muy lejana, en que Pepe Porta adquirió una gran celebridad como concertista. Era la época del virtuosismo, de aquel virtuosismo que en cierto modo exageraba el romanticismo y adulteraba la música. Pero supo imponerse a sí mismo y consiguió la cátedra que había de retirarle de ese mundo artístico que la mayor parte de las veces no es más que una engañosa fantasmagoría, para recluírse en la enseñanza de un arte que le hizo vibrar y que le hizo sentir todas las grandezas de la música.

La fiesta de la Purísima

El domingo se celebró la fiesta de la Purísima en San Sebastián, sin destacarse en la parte civil más que las banderas izadas y las coladuras de algunas casas.

Se celebraron funciones religiosas en los templos donde, particularmente en las funciones nocturnas, hubo gran afluencia de gente.

Los soldados del regimiento de Sicilia continuaron desarrollando el programa de festejos establecido para festejar a su Patrona. Por la mañana, en el cuartel de la Princesa Mercedes, en Lovola, formaron en el patio las tropas de Sicilia, al mando del comandante don Natalio Cubes.

Asistieron como invitados las familias de los jefes y oficiales, los gobernadores civil y militar, generales Chacón y Aranzabe; el alcalde y el presidente de la Diputación de Guipúzcoa, además de otras autoridades. En la puerta del cuartel hacían los honores a los invitados el comandante don Adalberto Torres, el capitán don Alejandro Tejedor y el teniente don Jerónimo Galana.

El acto religioso resultó muy solemne. A mediodía se sirvió a la tropa un verdadero banquete, durante el cual reinó gran alegría entre los comensales.

La tarde fué de gran jolgorio en Lovola. De la capital acudió numerosísimo público que participó en los festejos organizados por los "sicilianos", particularmente en la gran verbena, que fué amenizada por la banda del regimiento y varias rondallas.

Ayer, a las once y media de la mañana, se celebró la acostumbrada misa en sufragio de los soldados de Sicilia fallecidos.



En el Victoria Eugenia

Debut de la compañía de Morano. Hoy, a las seis y media, con la representación de "La fierecilla domada", hará su presentación ante el público donostiarra la compañía de dramas y comedias que dirige el prestigioso actor Francisco Morano.

En función de noche, el programa será el mismo.

En el Príncipe

Reaparición de Harry Fleming. El próximo viernes se presentará ante el público donostiarra la notabilísima compañía de arte frívolo que dirige el excepcional bailarín Harry Fleming, que tuvimos ocasión de aplaudir este verano durante su actuación en el Gran Kursaal.

Con dicha compañía viene la graciosa estrella de la pantalla Little Esther, de la famosa pandilla infantil que tan numerosas simpatías logró en el público en su anterior actuación.

"Redención", por Corine Griffith. Hoy martes reaparecerá en la pantalla de Miramar, Corine Griffith que, secundada por Edmund Love, tomará parte en la interpretación de la película "Redención", que hoy será proyectada.

Completará el programa el "Diario Metro número 5".

"El patriota", por Emil Jennings y Lewis Stone.

El próximo jueves se estrenará en este Salón una interesante película titulada "El patriota", en la que intervienen artistas tan prestigiosos como Emil Jennings, Lewis Stone, Florence Vidor, Neil Hamilton, Vera Veronina, Tullio Carminati y Harri Corning.

Las conferencias de "Euskal-Esnalea"

El domingo por la mañana, se dió en el Salón Novedades la primera de las conferencias organizadas por la Sociedad vasca "Euskal Esnalea" para este corto ciclo, siguiendo la costumbre establecida hace algunos años.

Presidió el ex diputado don José de Eizaguirre, quien hizo la presentación del conferenciante, aunque esta costumbre había desaparecido. Se refirió al homenaje a Arturo Campión, la fiesta íntima que había organizado la Sociedad "Euskal Esnalea" para adelantarse a todos los demás homenajes, ya que Arturo Campión es elemento de la gran familia vasca. Con este motivo, al final de la conferencia se hicieron varias proyecciones de las vistas tomadas con motivo de la fiesta.

Luego, el conferenciante, don Manuel de Urreta, desarrolló su conferencia sobre el personaje vasco Erro, de los tiempos de la primera carlistada. Dijo el conferenciante que no se sabe la fecha exacta del nacimiento de Erro por haber desaparecido el libro de actas de bautismo durante la guerra de la Independencia.

En cambio se sabe que estudió la carrera de ingeniero de Minas y practicó en las Almadén. Su clara inteligencia y su talento quedaron tan de manifiesto que sus consejos eran muy solicitados.

Como hombre político se destacó como un exaltado fuerista y durante la primera guerra legitimista sufrió persecuciones y fue expulsado de sus tierras. La mayor parte del tiempo se exilió en Inglaterra y fue llamado por el pretendiente Carlos V. por desavenencias que surgieron entre sus opiniones y las del cuartel general del carlismo (viéndonos a Zumalacárregui), sobre el sitio de Bilbao, de cuya toma a ultramar era partidario, resignó el cargo de consejero como consecuencia del fracaso de la tentativa emprendida y se retiró a Francia cuando sobrevino el Convenio de Vergara, con el que no estaba conforme.

Durante su permanencia en Inglaterra, Erro escribió varias obras en euskera, entre las que nunca dejó de cultivar y las últimas años de su vida permaneció en Francia, donde murió a edad avanzada.

Antes de comenzar la conferencia, se dió una sesión mecánica de cantos vascos.

TRIBUNALES

NUEVO FISCAL. Ha sido nombrado fiscal de la Audiencia de la Criminal de Guipúzcoa, el que hasta ahora fué competente magistrado de la de Santander, don José Seijas y de Azofe, al que deseamos muchos aciertos en el desempeño de su cargo.

L. VASALLO

Tratamientos modernos de la tuberculosis. Medicina general. SAN MARCIAL, 23. De 3 a 5. Telf. 1-44-08.

Profesor

mercantil se ofrece para correspondencia auxiliar contable; amplios conocimientos. Dirigirse por escrito a L. en esta Administración.



VINOS
FINOS Y CORRIENTES
AL POR MAYOR Y MENOR,
DE LA ACREDITADA CASA

CAVES ESPAGNOLES
Calle Fermín Calbetón, 44 - Teléfono 14-803
SAN SEBASTIAN

Establecimiento abierto al público desde el día de hoy

Se sirve a domicilio

El momento político

Para el año próximo, atenuación de rigores gubernativos

Un plan para la ordenación de ciertos cultivos. - Acuerdos ministeriales que se conocerán a su tiempo. - Los indultados

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

El semanario de los lunes recoge unas declaraciones del general Primo de Rivera. Se refiere en ellas el presidente a varios asuntos. Anunció al informador el propósito de llevar a la práctica un plan para la ordenación de los cultivos en regadío, aplicable cuando las zonas que se están preparando para el riego puedan explotarse completamente. El plan afecta a los cultivos de remolacha y, por lo tanto, a la fabricación de azúcar y a los subproductos como la melaza, que sirve de base a la fabricación de alcohol. Por otra parte, se quiere cubrir los déficits de producción de trigo y maíz y aplicar con mucha prudencia las admisiones temporales.

De los actos del sábado se mostró muy satisfecho el presidente. Con ellos, dijo, habrán caído por tierra las invenciones y presagios fantásticos de los que no conocen la forma de sentir y conducirse de nuestros cuadros de mando.

También se mostró confiado en cuanto al éxito del empréstito-oro. Cree que el porvenir está despejado y con el tiempo quedará saneada la Hacienda. Por ello hay que tener calma y serenidad y no dejarse impresionar.

Por último, dijo lo siguiente, con respecto a los rumores políticos:

«Sinceramente he de declarar que con los ministros he cambiado algunas impresiones en ese aspecto de la vida pública, no sin contrariar mi temperamento, que, como he dicho antes, es muy poco afecto a los temas políticos; pero de los puntos sobre los cuales he podido recaer acuerdos nos heamos impuesto toda la mayor reserva hasta que, bien concretados, los podamos someter al conocimiento de su majestad. Por mi parte, en cualquier momento que hubiera de exponer al juicio de la opinión pública la obra de gobierno que me ha tocado presidir lo haré con gusto y con completa confianza, pues aunque no desconozco cómo desgarra las pasiones las ideas y los hechos, me parece ser bastante la claridad de entendimiento y la rectitud de proceder de los españoles para que ninguna clase de procedimientos ni de propagandas los desvíen del recto juicio personal que cada uno vivimos. Lo que me inquieta un poco, si llegamos a apartarnos de la actividad de todos los minutos a gobernar y administrar, es el tiempo que como consecuencia de ello podemos perder, pues por mi parte son tantos los asuntos que tengo por estudiar y resolver, que quisiera que nada ni nadie me apartara de este cometido, que es el que mayores satisfacciones me proporciona cuando recojo la sensación de haber acertado en una medida de gobierno.»

PARA EL AÑO PROXIMO

«La Nación», en su número de anoche, publica un comentario titulado «Ante una esperanza». Comenta el acto celebrado el sábado último, dedica calurosos elogios al Ejército y desmiente «los presagios de los agoreros— así dice— que suponían pudiera ocurrir igual que ocurrió hace treinta años en una fiesta análoga».

El comentario termina así: «Es cierto este comentario por cuenta propia, sin que nos sea lícito traducir otras impresiones que tienen otros medios de exteriorización, queremos no equivocarnos al suponer que las frases últimamente pronunciadas por el general Primo de Rivera, nacidas en el propio ambiente de cordialidad y efusión, representan una gratísima esperanza de que en el transcurso del año venidero, cuando los Tribunales hayan pronunciado sus fallos en los procedimientos pendientes como consecuencia de los lamentables sucesos de Ciudad Real y Valencia, el Gobierno pudiera considerar nuevamente el asunto en su aspecto general con posible atenuación de las medidas de rigor gubernativo a que sus deberes le obligaron.

Sea lo que fuere, podemos estar seguros de que perdurará ese admirable espíritu de cohesión y disciplina que admiramos en el Ejército, uno e indivisible como sus glorias como su honor y como lo es la patria misma.»

LOS INDULTOS

La «Gaceta» ha publicado un decreto indultando al teniente general en situación de reserva, don Alberto Castro Girona, del resto que le falta por cumplir la pena de un año de prisión militar correccional que le fue impuesta por sentencia del Consejo Supremo del Ejército y Marina en 8 de julio de 1929.

También figura en el mismo decreto el indulto de don Segundo García García, don José Bermúdez de Castro Vilardebó, don Fernando Galán Rodríguez, don Juan Perea Capuñandoseles por la pena de destierro el tiempo que les queda por extinguir, al primero de las penas de cuatro años de prisión militar correccional, y ocho años de prisión impuesta por los delitos de sedición y rebelión en sentencia de 24 de julio de 1926 y 13 de abril de 1927.

LA CENSURA PARA EL EXTRANJERO

En un banquete celebrado el domingo, y

al cual asistieron casi todos los correspondientes de agencias y periódicos extranjeros, anunció el conde de Bailén que ha sido suprimida la censura para los informadores de la Prensa extranjera.

«Lo único que exigirá el Gobierno—añadió—es la sinceridad y veracidad en vuestras comunicaciones, como os lo decía el otro día. Lo que se quiere evitar es el envío desde España de noticias inexactas o tendenciosas.»

EL SEÑOR SANCHEZ GUERRA A PARIS

Dicen de la ciudad condal que el periódico «Diario de Barcelona» publica una noticia transmitida por su corresponsal en Madrid, dando cuenta de que el Consejo Supremo del Ejército y Marina ha autorizado a don José Sánchez Guerra para poder ausentarse al extranjero, siendo este permiso por una semana.

Añade la noticia que el señor Sánchez Guerra, en vista de esta autorización, marchará a París el día 24 del corriente, acompañado de su esposa.

El objeto del viaje del señor Sánchez Guerra a París es asistir, como testigo, a la boda del ingeniero señor Payá.

SANCHEZ GUERRA DIMITI LA JEFATURA DEL PARTIDO CONSERVADOR

Don José Sánchez Guerra ha dirigido una carta a la Directiva del Círculo Conservador dimitiendo en la presidencia. Esta entrañaba la jefatura del partido conservador.

DICIEMBRE

14

SABADO

ULTIMO DIA
— DE LA GRAN —
LIQUIDACIONDE
IMPERMEABLES
TRINCHERAS

Y

GABANES de CUERO

Esta es la ocasión más interesante
para comprar todo casi regalado

ALAMEDA, 1

(Frente al Teatro Victoria Eugenia)

RON VIEJO DE CUBA

32 años de Vejez

UNICO LEGITIMO DE AMERICA QUE EXITE EN ESPAÑA.—Unico depósito Herculina Ave. Primo Rivera. Coruña. Pida este preciado licor. No debe faltar en su casa, en el café y con leche, etc., en los resfriados y catarros. Encargos para Guipúzcoa: I. HUARTE.—TOLOSA.

PIEZAS DE RECAMBIO para
501-503-509-RENAULT-CITROEN-BERLIETLuntas de culata. Segmentos de pistón.—Flectores cardán
San Sebastián—CASA EGIDO, Moraza—Teléfono 1-17-70

Créese que Gazapo se ha internado en Portugal

Antes de huir, despidió al chofer.—Expediente gubernativo en Hacienda

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

Se sigue ignorando el paradero del agente de negocios madrileño don Lorenzo Gazapo, que ha desaparecido dejando un descuberto de cerca de tres millones de pesetas. Se tiene la impresión de que el señor Gazapo ha logrado atravesar la frontera de Portugal y que se encuentra en la vecina República.

Se sabe que no viajó en coche-cama, a no ser que lo hiciera con otro nombre, empleando documentación falsa. Se cree que se ha internado en Portugal, porque con motivo de la Exposición de Sevilla se ha suprimido el pasaporte como documento preciso para entrar en dicha nación.

Tanto la Policía como las autoridades judiciales tropiezan con la gran dificultad de carecer de fotografías del desaparecido, ya que el señor Gazapo era refractario a retratarse.

En contra de lo que se había dicho, se ha comprobado que no ha desaparecido uno de los tres autos que el señor Gazapo poseía. Desde luego, se ha descartado la hipótesis de que haya sido víctima de un crimen o de un accidente.

El juez que entiende en el asunto guarda impenetrable reserva acerca de las diligencias que realiza. No obstante, parece ser que el juez conoce detalles interesantes que permitan abrigar la seguridad completa sobre la índole del suceso.

Ayer al mediodía no se había presentado ninguna nueva denuncia de los perjudicados. Es imposible determinar el número de éstos, pues muchos de ellos prefieren, por lo visto, no presentar denuncia.

En la caja de caudales del domicilio del señor Gazapo, que fué abierta por la hija de éste, Anita, que tiene una llave, no se encontró ninguna cantidad. En cambio, en un cajón de la mesa del despacho se encontró un sobre con 4.000 pesetas, que don Lorenzo había dejado allí.

Algunos periodistas han logrado hablar con un chofer del señor Gazapo, el cual ha dicho que éste desapareció el miércoles por la mañana. Antes la señora llamó al chofer y le dijo que le había llamado para anunciarle que habían acordado prescindir de sus servicios.

Ayer tarde se dijo que el señor Gazapo había sido detenido fuera de Madrid, pero el rumor no tuvo confirmación.

Se dice que el señor Gazapo había especulado en gran escala, pero con desgracia, con acciones de Explosivos.

El ministro de Hacienda ha ordenado se levanten las multas impuestas a cuantos habían confiado la liquidación de derechos reales al señor Gazapo y que, por no haberlos liquidado éste, aparecen al descubierto. Asimismo ha dispuesto que se incoe expediente gubernativo relacionado con la desaparición de dicho señor.

Los notarios de Madrid se reunieron ayer tarde para tratar acerca de si han de mostrarse o no parte en dicho expediente.

Un hijo del señor Gazapo es editor de películas, habiendo editado la película «El soto del Parral» y otras, pero sin éxito, pues en el negocio perdió más de 15.000 duros. Ahora estaba editando una cinta titulada «El suceso de anoche», en la que figura como protagonista el diestro Nicanor Villalta.

El novio de una de las hijas del señor Gazapo, que ha sido llamado por el juez para prestar declaración, ha manifestado que el día anterior al de la desaparición de don Lorenzo, él estuvo con su futura madre política haciendo diversas compras, y que le pareció que ella se mostraba algo contrariada, como si tuviera algún disgusto.

Fallecimiento de la marquesa de Aldama

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

Ayer falleció en Madrid la esposa del marqués de Aldama, hermana de los condes de los Gaytanes.

La muerte de la distinguida dama ha causado gran sentimiento en las esferas aristocráticas.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 40-989

Administración y Talleres 10-024

La vida oficial

Creación de las Juntas de Gobierno y Patronato en las Universidades

Nombramientos para la Junta contra incendios forestales. - La reina y los infantes en Madrid

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

IMPOSICION DE INSIGNIAS Y ENTREGA DE CANTIDADES

El domingo por la mañana se celebró en el ministerio de la Gobernación el acto de imponer al general Martínez Anido las insignias de la gran cruz de Beneficencia, que recientemente le fué concedida.

Seguidamente, una Comisión del Ayuntamiento de Enguera le hizo entrega de un pergamino con el título de alcalde honorario, y a continuación, la Comisión nombrada al efecto entregó al ministro de la Gobernación las cantidades recaudadas para la creación de preventorios antituberculosos para pobres.

CONTRA LOS INCENDIOS FORESTALES

La «Gaceta» publicó ayer una real orden disponiendo formen parte de la Junta Superior de Defensa contra los Incendios Forestales don Juan Godoa, por la Diputación de Guipúzcoa; don Tomás Zumalacarrregui, por la de Vizcaya, y don Carlos Núñez, por el Ayuntamiento de Tarifa.

JUNTAS DE GOBIERNO Y PATRONATO DE LAS UNIVERSIDADES

Por R. O. del ministerio de Instrucción se ha dispuesto que en cada una de las Universidades españolas se constituya una Junta de Gobierno y Patronato. Estas Juntas estarán formadas por el rector, como presidente; el vicerrector, como vicepresidente; y los decanos de las Facultades, como vocales. Como secretario actuará un catedrático numerario.

Estas Juntas deberán quedar constituidas antes del 15 del actual.

REGRESO DE LA REINA Y LAS INFANTAS

Ayer por la mañana, en el expreso de Irún, llegaron a Madrid la reina doña Victoria y las infantas doña Cristina y doña Beatriz, de regreso de Inglaterra.

Fueron recibidas por don Alfonso, los infantes don Jaime, don Alfonso de Borbón, don Alfonso de Orleans, doña Isabel y doña Luisa; el jefe del Gobierno; personajes palatinos; los embajadores de Inglaterra y Francia y las autoridades.

EL PRESIDENTE A PALACIO

Ayer, a media mañana, el marqués de Estella acudió a Palacio, para despachar con don Alfonso, y a la salida manifestó que había sometido a la firma del monarca una combinación diplomática, en la que figura la jubilación del señor Ranero, y varios decretos concediendo cruces militares.

Terminó diciendo que en seguida despacharían con don Alfonso los ministros de turno, que eran el de Justicia y el de Instrucción.

DICE EL ALTO COMISARIO

También estuvo en Palacio el alto comisario de España en Marruecos, general Gómez Jordana, quien, a la salida, manifestó a los periodistas que desde su nombramiento para el cargo que desempeña no había tenido ocasión de conversar con don Alfonso y que para hacerlo había acudido al regio alcázar.

Añadió que había dado cuenta a don Alfonso de su reciente viaje a la zona francesa y de la evolución que ha experimentado nuestra zona de protectorado marroquí.

LA DIPUTACION DE ALMERIA EN CRISIS

Comunican de Almería que ayer celebró sesión el pleno de la Diputación provincial para tratar de la dimisión presentada por el presidente, el vicepresidente y dos diputados.

El diputado señor Romero manifestó que debían dimitir todos.

El pleno volverá a reunirse uno de estos días.

EL ALTO COMISARIO FRANCES

Dicen de Algeciras que ayer llegó, a bordo del crucero «Extremadura», el alto comisario del Marruecos francés, M. Lucien Saint, acompañado de su esposa.

Por la noche salieron para Madrid, desde donde continuarán el viaje a París.

EL VIAJE DEL PRESIDENTE A TETUAN

Un despacho de Tetuán dice que se están haciendo preparativos para recibir al marqués de Estella. Se han levantado tribunas para presenciar desde ellas el desfile de tropas.

SEGUIRAN LOS CONCURSOS

Por real orden de la Presidencia se dispone que continúen convocándose, hasta que se ordene lo contrario, concursos para cubrir vacantes de comandantes y capitanes profesores de educación física.

PARA UNA PEREGRINACION

Se ha concedido autorización a los profesores y maestros dependientes del ministerio de Instrucción Pública para que puedan incorporarse a la cuarta peregrinación del Magisterio nacional a Roma.

HOY HABRA CONSEJO

Hoy, martes, se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia.

¡CALVOS!

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholatos. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid: KINOL—Apartado 10.073.—MADRID.

En memoria de Pablo Iglesias

Conferencia de Causí en :-: la Casa del Pueblo :-:

El domingo por la mañana tuvo lugar en el Centro Obrero el acto organizado por la Casa del Pueblo, en memoria de Pablo Iglesias, por haberse cumplido el cuarto aniversario de su fallecimiento.

Acudió un público numerosísimo y presidió el acto el compañero Guillermo Torrijos, que con palabra fácil y elocuente hizo una breve y acertada semblanza del orador señor Causí, que iba a desarrollar el tema "Los tontos y los locos."

Comenzó el señor Causí, diciendo que iba a charlar con el auditorio en un diálogo, en que él lo haría en voz alta y los oyentes en mente, porque hablar es pensar. Por eso es vano amordazar a nadie y además no puede ser ventajoso y útil en la vida del hombre. Anunció que su propósito era hablar de todo y de nada, de lo humano y de lo divino y de lo que hay de divino en el hombre y de humanidad en lo divino, de los tontos y de los locos, supremos condensadores de las esencias espirituales.

La sociedad humana se divide en dos grupos desiguales: en poder, en valor y en contenido. Uno es el grupo escaso y escogido de los locos y de los tontos y el otro el numerosísimo de los hombres cuerdos, ecuanímes, discretos. Este grupo está a su vez formado por tres clases de hombres: los bellacos, los necios y los meros especialistas del drama de la vida. No va a tratar en su charla de la locura como cosa patológica, ni de la tontería en el sentido corriente de inferioridad mental. Locos son aquellos que no son cuerdos y no se limitan a ser expectadores. Cuerdos los que nunca se sintieron tontos ni locos, no acertaron a comprender la locura, a sostenerla y a amarla.

En el orden literario el primer loco de ficción pero muy real, es Prometeo, que la fantasía de Esquilo forjó, para enseñanza de los cuerdos y prudentes y para eterna edificación del hombre. Y si Prometeo es el primer loco sublime, Zeus es el primer bellaco, raza que será inextinguible porque tiene su origen en el Olimpo.

Pasó luego el señor Causí a tratar de la figura de don Quijote, otro loco sublime que no perdió la cabeza por la locura, pues nadie se vuelve loco por leer, más que aquellos que no quieren leer y encuentran un parapeto para justificarse, en este tópico. Don Quijote era loco por que nació loco por sobre de entendimiento, como se nace necio por exceso de mediocridad. Sancho, en cambio, por contagio con su señor, se convirtió en tonto, porque no podía convertirse en loco.

Cervantes puso en torno al Quijote las figuras ramplonas del cura, del bachiller y del barbero, porque esas figuras secundarias, esos tipos de baja estirpe, son en ficción, como en la vida, los verdaderos creadores de los titanes, los herederos de la grandeza del genio y de la sublimidad del loco.

Pasando de la ficción a la vida real, el señor Causí dijo que iba a tratar de los locos y tontos

de carne y hueso y de las muecas de los impotentes. Dijo que se limitaría a hacer una enunciaci3n de unos pocos de ellos, pues sería imposible seguir sino, paso a paso, toda la historia de la humanidad. Hizo alusi3n a Zola, que cometió un día la locura de pedir justicia a una sociedad de fariseos, salvando con ello a un hombre digno, de las garras del fanatismo. Habló también de Pi y Margall, que cometió la locura de ir contra la corriente y de oponerse a una enorme inmensidad; y por predicar la autonomía a unos hombres que no la entendían, fué tachado de filibustero y de loco, viéndose solo y abandonado por todos.

Hizo después una acertada semblanza de Pablo Iglesias, tonto incorregible, loco insobornable e irascible. Cuya locura fué locura con arreglo al concepto de cautos y discretos, pues discreci3n quiere decir resignarse y carecer de impulsos humanos y locura consiste en tener una noci3n de un destino y estar dotado de una cordialidad vehemente y apasionada.

Iglesias, a semejanza de otros hombres en otras latitudes, fué llamado loco, más por boca de los que veían en su actitud y en su idealismo una amenaza cierta para sus intereses y sus privilegios, por los que se enriquecían a costa de jornadas agobiadoras, a los que pareció una blasfemia la de ocho horas de trabajo. Loco fué también para políticos y politicastros de la Restauraci3n, para los políticos mediocres que cifraron su orgullo en evaporar las esencias espirituales del pueblo.

Le llamaron loco y fueron ellos los que produjeron su locura, pues Pablo Iglesias no hubiera sido loco si no hubiera sido preciso hacer locuras en el escenario de la vida española.

El odio es amor fracasado y por eso puede decirse que no odiaban a Iglesias, odiaban lo que no podía ser, con cenizas de un amor extinguido.

Pasa después a ocuparse del tonto, que es el que hace pequeñas locuras, porque no puede hacerlas grandes, el que colabora con el loco en la obra de un mejoramiento de la vida, el que participa del quijotismo del titán y a él consagra las escasas energías que posee. Es tonto porque cree en el loco y vislumbra con él un nuevo mundo. Sancho era tonto para el cura y el barbero porque creía en el noble caballero. Repasad vuestra vida, dice el señor Causí, y recordad las infinitas ocasiones en que os han llamado tontos cuando os hayáis acercado a un compañero de trabajo solicitando su concurso para engrasar las filas del obrerismo, para mejorar las condiciones del trabajo, para hacer algo de utilidad social.

Terminó el señor Causí su bella conferencia, diciendo que era preciso ser tontos y locos con locura de amor. Ello es preciso para redimir a los que no lo son, porque el prudente, el cuerdo y el discreto, fundan precisamente su prudencia y condura en la insensibilidad de su propia vida.

Movimiento Obrero

SINDICATO PROVINCIAL DEL GREMIO DE LA MADERA (Sección de San Sebastián)

Se convoca a asamblea general extraordinaria que se celebrará hoy, martes, a las siete de la tarde, a todos los obreros del ramo de la madera, socios y no socios, para discutir las nuevas bases de trabajo, para los obreros de hormigón armado.

Dada la importancia que esta reuni3n tiene para todos en general y para los de hormig3n en especial, no dudamos de la puntual asistencia de todos los compañeros. — La Directiva.

FEDERACION LOCAL DE SECADES. OBRERAS
Como anunciamos oportunamente, el próximo domingo, día 15, expira el plazo señalado para que las Secciones que integran esta Federaci3n puedan presentar cuantas proposiciones estimen pertinentes al XXVI Congreso ordinario local que se celebrará en la segunda quincena del mes de enero del año entrante.

Al recordarlo, nuevamente repetimos que el plazo señalado no será prorrogable por ningún concepto, pues el mismo fué dado en su máxima amplitud.

Las Secciones que aún no hayan presentado ninguna proposici3n pretendiendo llevarlas a efecto, no deben descuidar el detalle de la fecha prefijada, para no verse privadas en el Congreso de los derechos que pueden disfrutar amparadas en los Estatutos federativos. — El Comité Ejecutivo.

SOCIEDAD DE ALBAÑILES

Se ruega a todos los componentes de la Sociedad de albañiles acudan a la reuni3n que dicha Sociedad ha de celebrar el miércoles, 11, a las siete y media de la tarde, en los locales de la Casa del Pueblo, Puerto, 7, primero.

Como los asuntos a tratar son de grandísimo interés para los obreros albañiles, ya que se darán a conocer las bases por las que han de regirse los trabajos en las obras, la Junta directiva encarece a los asociados la concurrencia al acto.

Asimismo deseamos que aquellos obreros albañiles que se hallen al margen de la organizaci3n acudieran a la reuni3n, donde podrían libremente explicar las conveniencias e inconveniencias de las bases de trabajo.

Por lo tanto, esta Junta directiva una vez más invita a que sin escrúpulos ni reticencias acudáis todos los albañiles a la junta y con puntualidad.

No se redimirán sin el loco y el tonto, pues si fueran capaces por sí mismos no serían prudentes. El triunfo inmediato no pertenece nunca al tonto ni al loco, ese triunfo pertenece al prudente, al cuerdo y al necio, pero proyectando la vista en la lejanía, veremos siempre dibujarse en el horizonte, el triunfo del loco, del redentor, del tonto, del genio.

El señor Causí al terminar su disertaci3n fué muy aplaudido y felicitado.

En Durango

Agresi3n brutal y repentina de un borracho

(POR TELEFONO)

Durango, 9.

Anoche, hacia las diez y media, cuando en el bar que tiene establecido Pedro Vi-candi en la calle del General Eguía, se encontraban los contertulios habituales, p-e-netró Gil Bizcarra Munecha, de 24 años, soltero, el cual, sin mediar palabra, se abalanzó sobre el cliente Julián Zuazualizun-dia, de 27 años, soltero, y le clavó una na-vaja en el costado derecho.

La agresi3n brutal y repentina no pudo con evitarla los clientes del establecimiento, que eran numerosos; pero una vez comen-tada se arrojaron sobre el agresor, al que desarmaron y detuvieron.

Bizcarra estaba embriagado y parece que en su estado de excitaci3n alcohólica obedeció al impulso de la obsesi3n de resent-imientos anteriores que debía de tener con el agredido.

Por fortuna, la herida de Julián no parece grave.

El agresor ha sido puesto a la disposici3n del Juzgado correspondiente. — C.

De interés para Droguerías y Ultramarinos

En el Boletín Oficial se ha publicado la siguiente circular del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia

En vista de las reclamaciones que han sido presentadas en este Gobierno por de las denuncias que se van recibiendo por el incumplimiento de las disposiciones vigentes sobre la venta de artículos de droguería en las tiendas de ultramarinos, se recuerda a los propietarios de las mismas la prohibici3n existente en las vigentes Ordenanzas sanitarias, de revender en los mismos locales o almacenes, artículos de la droguería y de los que correspondan a la clase de alimentos, bebidas y condimentos, poniendo en conocimiento de los mismos que el cumplimiento de dicha disposici3n será vigilado por las autoridades sanitarias y las infracciones castigadas con las sanciones correspondientes.

PARIS-HENDAYA

Sucursal de los Grandes Almacenes

AUX GALERIES LAFAYETTE DE PARIS

La casa que vende más barato de todo París

HENDAYA - Avenida de la Estaci3n - HENDAYA

Jueves, 12 de diciembre

Gran Reclamo

Saldos de fin de año

Rebajas de 40 a 50 % sobre las mercancías de invierno

Ocasiones excepcionales en abrigos de señora, bonetería, lencería, pull-overs, combinaciones de lana, bufandas de lana y seda, guantes, paraguas, bolsos, tejidos para vestidos, confección y abrigos para caballeros bonetería, guantes y camisas

Por toda compra de 50 francos en adelante, se regalará un soberbio "Árdena" 1930

No se dará más que uno por cliente aunque la compra exceda de los cincuenta francos

Actualmente y durante todo el mes de diciembre gran exposici3n de juguetería y artículos para regalos a precios sin competencia. - Consulten nuestros catálogos de juguetes

Crónica alavesa

Reinense los representantes de las Diputaciones vascas

Inauguran sus nuevos locales las Sociedades Obreras. - La fiesta de los infantes

(POR TELEFONO)

Vitoria, 9, 11 n.

LA REUNION DE DIPUTACIONES

A las once de la mañana se reunieron hoy en la Diputación los representantes de las Diputaciones de Alava, Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra.

Representaban a la Corporación vizcaína don Esteban Bilbao, presidente; don Alejandro Gaytán de Ayala y don Pedro Icaza, diputados, y don Juan Olóriz; a la Diputación de Guipúzcoa, don José Angel Lizasoain, presidente; don Quintín Altolaquirre y don José Luis Gaytán de Ayala, diputados; a la de Navarra, don Joaquín Borja y don Francisco Javier Arraiza, diputados; y, finalmente, a la de Alava, don Gregorio Aravintorero, vicepresidente de dicha Diputación; don José María Pobes y don Jenaro Echauri, diputados, y don Eusebio de Orbezo, secretario.

Terminada la reunión se facilitó a los periodistas que acudieron a hacer información al Palacio de la provincia la siguiente nota:

"Se han reunido los representantes de las Diputaciones de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava en el Palacio de la Provincia, tratando de diversos asuntos referentes a los impuestos de Ufiliadas, Timbre y Régimen de transportes y otros que atañen al Concierto económico, asistiendo los representantes de la Diputación Foral de Navarra, tratándose también de las organizaciones agropecuarias y Régimen corporativo.

Se acordó que una Comisión formada por diputados de las provincias vascongadas se trasladase a la corte para gestionar la solución de los asuntos estudiados.

La reunión terminó cerca de las dos de la tarde.

De la Diputación marcharon los mencionados señores al hotel Frontón, donde los representantes de Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra fueron obsequiados con un banquete por la Diputación de Alava.

Después del banquete se reunieron de nuevo en la Diputación los representantes de Navarra con los diputados de Alava y con el alcalde de Vitoria para tratar asuntos ferroviarios, acordándose enviar un documento al Gobierno.

LA FEDERACION DE SOCIEDADES OBRERAS

Conforme a lo anunciado ayer se celebraron diversos actos por la Federación local de Sociedades obreras con motivo de la inauguración de sus nuevos locales.

Por la mañana dió una conferencia acerca de la acción social del proletariado el secretario del Sindicato metalúrgico de Guipúzcoa, Juan de los Tornos, que expuso detenidamente las mejoras que ha obtenido la clase obrera y las que le restan por obtener, y aprovechó la ocasión para afirmar una vez más el arraigo de sus convicciones socialistas y para lamentar que en Guipúzcoa no se cumplan como es debido algunas leyes sociales, especialmente la relativa a la jornada de ocho horas. Fue muy aplaudido.

Por la tarde concurren los obreros y sus familias a tomar café y luego se formó un animado baile.

LA PATRONA DE LA INFANTERIA

El domingo celebró el Arma de infantería diversos actos en honor de su Patrona, la Inmaculada Concepción.

Por la mañana asistieron las fuerzas a una misa en la iglesia del Carmen y luego desfilaron ante las autoridades que habían asistido al religioso acto. Después los soldados fueron obsequiados con un rancho extraordinario y por la tarde se celebraron diversos festejos en el patio del cuartel.

Hoy se dió una misa en sufragio de los pertenecientes al Arma de infantería que dieron sus vidas por la patria.

LA LOTERIA DE NAVIDAD

Según datos facilitados por la Delegación de Hacienda, este año se juegan en Vitoria 300.000 pesetas para el sorteo del próximo día 21.

EN EL FRONTON

El domingo se jugaron dos partidos de pelota a mano en el frontón Vitoriano, que captaron de interés, pues en ambos se vió desde el primer momento cuáles iban a ser los vencedores.

Uno de los partidos fué ganado fácilmente por Sustarra y Atano II, que tenían por contrarios a Ovarbide y Urive.

SUBASTA

Aduana de San Sebastián

El día 18 del actual, a las once horas, tendrá lugar en los almacenes de esta Aduana, la venta en pública subasta de las mercancías siguientes:

Bastones de junco, faro y piezas de automovil, navajas y tijeras, gemelos, remaches, objetos para iglesias, productos farmacéuticos, lentes, imperdibles, estuches de dibujo, pintura en berriles, licores, tejidos de goma, tejidos de algodón para paraguas, puntillas de algodón, cortes de tejidos de seda, toallitas y chaquetas de punto, cinta de hilo, objetos para colocar joyería, un impermeable y otros cuyos detalles se especifican en la faquilla de anuncios colocada en la portería.

San Sebastián, 9 de diciembre de 1929.—El administrador, Eug. Malagui.

Compañía Telefónica Nacional de España

Avenida de Pí y Margall, 2
MADRID

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en virtud de las facultades que los Estatutos le confieren, acordó aumentar el actual capital social, de cuatrocientos millones de pesetas, en cien millones más, representados por doscientas mil acciones ordinarias que con la numeración del 200.001 al 400.000 se pondrán en circulación en primero de Enero de 1930.

La suscripción se efectuará con arreglo a las normas siguientes:

Los tenedores de acciones ordinarias tendrán derecho a suscribir una nueva acción por cada una que posean.

Las acciones se cederán a la par, o sea a razón de 500 pesetas por título.

Para acreditar el derecho de suscripción será preciso presentar en las oficinas de la Compañía Telefónica Nacional de España, en Madrid, Barcelona o Bilbao, en el plazo improrrogable del 2 al 31 de Enero de 1930, el cupón número 3 de las acciones ordinarias que están actualmente en circulación, el cual no tendrá, por tanto, otra finalidad que la de ejercitar el mencionado derecho.

El referido cupón número 3 podrá transferirse libremente, de tal manera que el derecho de suscripción corresponderá a quienes los posean y presenten a tales efectos.

Contra entrega de los cupones número 3, a que se hace referencia en el apartado anterior, acompañados del importe de la suscripción, a razón de quinientas pesetas por acción, se extenderá el correspondiente recibo, que a su debido tiempo será canjeado por los títulos definitivos.

Los suscriptores podrán abonar el importe de la suscripción bien en metálico o en cheque sobre la plaza, extendido a favor de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Se aceptarán las suscripciones que se reciban por correo en las oficinas mencionadas, siempre que el importe de la suscripción venga debidamente acompañado de los cupones correspondientes.

Las nuevas acciones llevarán el cupón número 4 y por consiguiente participarán, con las de su clase, de todos los beneficios que les correspondan a partir de 1.º de Enero de 1930.

Madrid, 3 de Diciembre de 1929.

GUMERSINDO RICO

Consejero-secretario general.



A sus amistades les agradarán siempre los finos bombones de chocolates

EL GORRIAGA



¡Oh, este reumatismo!

Tome

Tabletas de

ASPIRINA

y cesará este

malestar.

No afectan al corazón.



Legítimas sólo en el embalaje original „Bayer“.



El señor

DON JAVIER DE OLASAGASTI AZKUE

Falleció a las siete de la mañana del día de ayer

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

La FEDERACION PATRONAL DE GUIPUZCOA y el GREMIO DE PATRONOS EN MADERA participan a sus amigos tan irreparable pérdida y les suplican encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, MARTES, a las OCHO de la mañana, en la iglesia de SAN IGNACIO DE LOYOLA, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 10 de diciembre de 1929.

Domicilio: VILLA NEKANETXU (Ategorrieta).

El temporal marítimo

No será posible salvar nada del "Isla de Panay"

Naufragó una embarcación y se ahogó su único tripulante

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

BARCELONA.—En el "Isla de Panay", embarrancado días pasados cerca de Fernando Poo a causa del mal estado del mar, iban 31 pasajeros.

Cuando el barco lanzó llamadas de auxilio acudieron varias embarcaciones, que recogieron al pasajero y a la tripulación llevándolos a Santa Isabel.

El barco quedó escorado de babor. Se le considera totalmente perdido, así como el cargamento, la correspondencia y el equipaje.

De los valores del Estado sólo se salvaron 250.000 pesetas que llevaba en custodia el sobrecargo.

VIGO.—A consecuencia del temporal han entrado de arribada el barco español "Payol", el francés "Rotterdam" y el italiano "Vesubio".

El "Rotterdam" trajo un tripulante con una pierna fracturada a causa de un fuerte golpe de mar.

LONDRES.—El vapor "Britanic", de 2.500 toneladas, ha enviado un despacho pidiendo auxilio, pues a causa del temporal se halla en situación difícil.

Han salido varios remolcadores creyendo que llegarán a tiempo.

LONDRES.—La estación de T. S. H. ha recibido un despacho del vapor español de la matrícula de Bilbao "Mar Rojo", que pide auxilio, por hallarse en situación difícil a causa del temporal y estar sin gobierno a merced de las olas. El buque se halla a cinco millas al Sur de Hasting.

El "Mar Rojo" fué construido en 1917 y desplaza 3.600 toneladas.

EL FERROL.—A causa del temporal zozobró una pequeña embarcación, pareciendo ahogado su único tripulante, Antonio Cabañas, de 17 años.

En la playa de Caneira ha aparecido el cadáver del pescador Jesús Garro, que pereció en el naufragio del "Juan Antonio".

Una tromba de agua ha causado grandes daños en el pueblo de Simón.

PARA LA SIDRA

Corchos y botellas

de Insalus, Cestona, Champán, Solares, Vichy (boca ancha), Sidra Asurizua, etcétera, a precios económicos.

Otras clases desde 10 pesetas ciento. Medias botellas de Solares, Insalus y Champán. Corchos de todas clases y tamaños, especiales para la sidra.

NO COMPRAR SIN PEDIR PRECIOS

A ESTE ALMACEN

FERNANI. 8. Teléfono 1-36-68.

Venta o arriendo

Un almacén en una nave de 2.000 metros cuadrados con dos amplias entradas y buenas luces, situado en inmejorable sitio en Burgos.

Razón en dicha ciudad: Madrid, 9, oficinas.

Todas bellas

con los jerseys de Casa Anzizu. A medida en veinticuatro horas, desde 20 pesetas. Modelos especiales.

SAN MARTIN, 17, antes MAYOR, 12.



El señor

Don Felipe Murriaza Carril

Falleció a las nueve y media de la mañana de ayer, a los 38 años de edad

Después de recibir los Santos

Sacramentos

— R. I. P. —

Su desconsolada esposa, doña Cándida Sánchez; hija, doña María Teresa; hermanos, don Agustín, don Antonio (ausente) y doña Adela; hermanos políticos, don Ramón, don Ignacio, don Prudencio, doña Josefa y don Tomás Sánchez; tío, don Anselmo Carril; sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, martes, a las 9'45, en la iglesia parroquial de Santa María, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 10 de diciembre 1929.

Domicilio: 31 de Agosto, 42.

Otra víctima del mar

Una ola arrastró al cocinero del "Ikusi"

Raro es el temporal en que no tengamos que sentir alguna nueva víctima y en el desarrollado estos últimos días también el mar ha hecho su presa.

Ayer, domingo, a eso de las cinco de la mañana, amarró en los muelles de la Pescadería de la S. A. Muelles y Almacenes de Vapores de Pesca en Pasajes la pareja de buques motores formada por el "Ikusi" e "Ikasi", cuya Casa armadora es "Industrias Pesqueras Zuloaga y Compañía, S. L.", de ésta.

El piloto del buque "Ikusi", don Angel Jaurregui, comunicó que el sábado, a las once y media de la mañana, y cuando navegaban con rumbo a este puerto, con marcha moderada y con viento fuerte y mar gruesa, encontrándose en latitud 49° 45 Norte y longitud 2° 43 Oeste, un fuerte golpe de mar que entró por la parte de estribor rompió las dos puertas de la caseta del timonel y de la cocina, llevándose de esta última al cocinero, Fidel López Logo, natural de Louro, provincia de Coruña, de 24 años de edad.

Al darse cuenta de lo sucedido maniobró seguidamente el "Ikusi" para ver si conseguía prestar algún auxilio al desgraciado Fidel, y como vio que no le era cosa fácil, dió la señal de "hombre al agua" a su compañero de pareja, que navegaba tras él, el cual aceleró su marcha para ver si podía extraer de las garras del mar a su víctima. Todos los esfuerzos realizados resultaron estériles, pues el infortunado cocinero del "Ikusi", sin duda por haber recibido algún golpe contra la cubierta del buque, desapareció seguidamente entre las olas.

La desgracia ha causado gran consternación entre la gente del mar residente en esta villa, ya que se trataba de un individuo que era muy apreciado de cuantos le conocieron.—C.

Federación Patronal de Guipúzcoa

Habiendo fallecido D. Javier de Olasagasti (q. e. p. d.), socio fundador de la Federación y que ocupó los cargos de presidente de la misma y de la Unión Patronal Mutua para Accidentes del Trabajo, a las que dedicó con entusiasmo gran parte de sus actividades, se publica a todos los asociados de ambas Sociedades acudan a los funerales que tendrán lugar el día de hoy MARTES, a las ONCE de la mañana, en la iglesia de San Ignacio, y a continuación a la conducción del cadáver desde su domicilio, "Villa (schu) (Ategorrieta).

LAS DIRECTIVAS.

Del Municipio y de la ciudad

UN PROYECTO PARA URGULL

Dos ingenieros catalanes visitaron el lunes al alcalde Sr. Beguiristain, para presentarle un proyecto por dichos ingenieros ideado de reformas en el monte Urgull.

El Sr. Beguiristain dijo a sus visitantes que, existiendo un concurso de proyectos, a dicho concurso deberían presentar el suyo por si fuera aceptable. A este efecto, dió ordenes a las dependencias municipales para que facilitaran a los autores del proyecto todos los datos que pudieran interesarles.

Una demostración de cariño?

No se fie para ello de las palabras que el viento se lleva y el tiempo borra. Demuéstrelo en forma convincente y duradera que ella pueda recordarlo siempre; por ejemplo, obséquela con

MEDIAS DUBARRY

que son las más elegantes, las más buenas, las de más duración, las que sueña toda mujer que le guste distinguirse. De venta en todas las buenas tiendas de géneros de punto.

Academia de corte

En quince días se compromete a señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vasco y castellano.

SAN MARTIN, 29, cuarto, izquierda.

SARNA

CURASE EN 10 MINUTOS sin baño con el acreditado SULFURETO :-:-: CABALLERO

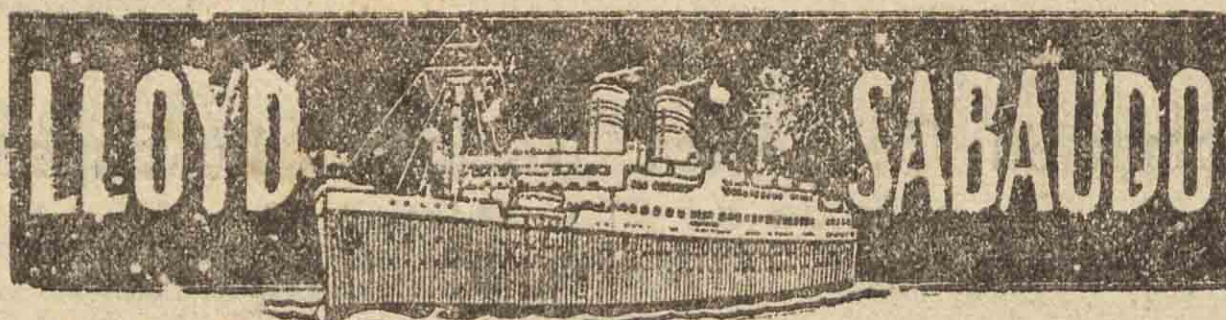
De venta en todas las buenas farmacias y droguerías.

Felipe Jesús Charlén

(APOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 36, 1.



BARCELONA SUD AMERICA
SUPERTRASATLANTICOS

CONTE VERDE
20 DICIEMBRE
CONTE ROSSO

19 ENERO

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA

HIJOS DE M. CONDEMINAS

Plaza Gulpúzcoa, 11 SAN SEBASTIAN Teléfono, 14.826

MADRID — BARCELONA — SEVILLA — VALENCIA — PALMA

LOS MEJORES TRAJES ESTILO AMERICANO PARA TRABAJO

Cosidos con doble costura recargada. Botones dorados de hierro

SU DURACION ES CUATRO VECES MAYOR QUE LA DE CUALQUIER OTRO



Adquiéralos:

EN SAN SEBASTIAN:

Almacenes de confección, Urbieta, 32.

Nueva Capital de Guipúzcoa, Loyola, 7.

Saldos, Peñafloreda, 3.

La Confianza, Legazpi, 5.

Almacenes Lasagabaster, Miracruz, 16.

Lasagabaster (Antiquo), Plaza Alfonso XIII.

PASAJES: Eusebio Berazategui.

IRUN: Carlos Laduz.

RENTERIA: Antonio Zubillaga.

TOLOSA: Viuda de J. Urquiola.

VILLAFRANCA: Antonio Unanue.

ZARAUZ: Severino de la Maza.

Exigid la marca

IRROMPIBLE

Rechazad

imitaciones



SOR VIRGINIA

ANTIESPASMODICAS CALMANTE HIPNOTICAS DE ACCION SEDANTE Y DE RESULTADOS MARAVILLOSOS EN EL AGOTAMIENTO MENTAL FATIGA CORPORAL INSOMNIO NERVIOSO SIEMPRE ALIVIAN O CURAN JAMA PERJUDICAN

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Parche poroso fortificante "SOR VIRGINIA": Cura contorsiones, dislocaciones, nervios doloridos, reumatismo, etc., etc.
Parche poroso fieltro rojo "SOR VIRGINIA": Cura resfriados de pecho, tos, catarrros, reumatismo, etc., etc.
Emplasto para los riñones "SOR VIRGINIA": Cura las afecciones de los riñones, dolores de espalda, uterinos, etc., etc.

La Perla del Océano

El gran festival del día de Santa Lucía

Es ya tradicional en las simpáticas obrerías de la aguja elegir todos los años como lugar predilecto de diversión este Establecimiento, y en sus salones se congregan cientos de preciosas muchachas donostianas, de todos los pueblos de la provincia y hasta de Francia, que acuden atraídas por la justa fama que han llegado a alcanzar estos festivales que la Empresa organiza en su honor, con motivo del día de Santa Lucía.

Pero no ignoran las lindas modistillas que La Perla sabe corresponder con gentileza, concediéndoles magníficos regalos y obsequios, que este año van a ser superados de largo, con la preparación de un fantástico lote en el que habrá cortes de abrigo, trajes de crespón de seda, paraguas, chaquetas de fantasía, bolsos, reloj pulsera y otra porción de objetos que se darán a conocer.

La parte artística correrá a cargo de la gran orquesta americana "The Julian's" y probablemente participará asimismo la banda más castiza, la popular Iruchulo, con lo que en caso necesario se podrán habilitar los dos salones, para evitar una aglomeración como la del pasado año, en que hubo más de 1.500 entradas de las cuales 800 de señora, cifra que puede ser sobrepasada con la sorpresa agradable que reserva La Perla a las muchachas.

Para la Feria de Santo Tomás

Se pone en conocimiento de los vendedores que concurrirán a la feria que en la plaza de la Constitución se celebra los días 21, 22 y 23 del actual con motivo de la festividad de Santo Tomás, que la inscripción para los puestos de los arcos quedará abierta esta tarde en la Inspección de la Guardia municipal (calle de Garibay).

El sorteo de los puestos vacantes entre los optantes inscritos se efectuará el día 20, en el mencionado local, a las seis y media de la tarde.

Los puestos del centro de la plaza se repartirán a las cuatro de la tarde del mismo día 20, en la forma acostumbrada.

En la Diputación

LA REUNION DE LAS DIPUTACIONES HERMANAS

El presidente de la Diputación, Sr. Lizasoain, y los diputados señores Altolaquirre y Gaván de Ayala, se trasladaron ayer a Vitoria para asistir a la reunión de las Diputaciones vasco-navarras que había de celebrarse en la capital alavesa.

Por este motivo, los periodistas no pudieron recoger ninguna otra nota informativa en dicho centro oficial.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 1-27-60.

Si... Pero los mejores

café tostados están en "LA CUBANA"
San Marcial, 52.—Teléfono 1-44-45
RUFINO HERMOSO

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consulta de 3 a 5
CAMINO, 4, segundo :: Telf. 1-40-90

Almorranas Ulceras Varices

Curación radical por simple inyección indolora. — PROSTATITIS: Tratamiento científico, sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Exito garantizado en la forma que se desee.—Angel de...
médico. Clínica: Florida, 17.—VITORIA.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR
Clínico de la profilaxis antivenérea
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7
PRINCIPE, 51, 1.º.—Teléfono 1-32-42

Invitación

La Casa del Tricot, Camino, 6, tiene el gusto de participar haber establecido la venta directa al público de los artículos de punto de su fabricación, sobre medida, y también con FACILIDADES DE PAGO.

PARA Medias y calcetines

Vda. de VICENTE MERINO

El mejor surtido y el más económico
—NARRICA, 6—

Homenaje de los socialistas madrileños a la memoria de Pablo Iglesias

Un discurso de Besteiro, una representación y un concierto wagneriano

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

El domingo se celebró en el teatro del Alhambra el acto de homenaje organizado por los socialistas madrileños a la memoria de Pablo Iglesias con motivo del cuarto aniversario de su fallecimiento.

Asistió numerosa concurrencia, viéndose el teatro totalmente lleno.

Primeramente los coros socialistas, dirigidos por el maestro Dafanue, interpretaron "La Internacional" y diversos cantos populares.

Luego habló el señor Besteiro, que pronunció un discurso enalteciendo la memoria del creador y maestro del socialismo español.

Ahora, dijo, estamos recogiendo los frutos que el sembró. Nuestra fuerza es reconocida por todos. Se nos teme y a veces se nos halaga; pero no hemos de hacer caso. Hemos podido comprobar que el camino nuestro es recto y sin obstáculos. Hay sirenas viejas, sirenas de colmillo retorcido que parecen que por ellas el tiempo no ha pasado, y creen que vamos a vender nuestra primogenitura por un plato de lentejas.

Iglesias añadió: era un precursor de la Humanidad redimida. Su herencia es algo precioso. Nosotros debemos acrecentarla. No debemos dormirnos en los laureles y debemos trabajar para un glorioso porvenir, como lo hicieron Iglesias y otros redentores del proletariado. Teníamos siempre en nuestras luchas el espíritu "el maestro".

Al terminar su oración el señor Besteiro fue ovacionado.

Luego la Compañía de Ricardo Calvo representó el segundo acto de la obra "El castigo sin venganza", y otros artistas cantaron trozos de zarzuelas. La Banda municipal, dirigida por el maestro Villa, interpretó la marcha fúnebre del "Ocaso de los dioses" y otras obras de Wagner.

Finalmente, la artista Margarita Robles leyó unas inspiradísimas poesías dedicadas a la memoria de Pablo Iglesias.

Por la tarde representantes de las Sociedades Obreras fueron al cementerio civil para depositar flores y coronas sobre la tumba de "el Abuelo".

Detención de una condesa polaca por hacer propaganda comunista

Se ha estrellado un avión sin motor. - Trece contrarrevolucionarios rusos, fusilados. - La actitud de los laboristas independientes. - Las comunicaciones aéreas en América

LAS OPERACIONES DEL CENSO EN EL BRASIL

RIOJANEIRO, 9. — El presidente de la República, Dr. Washington Luis, ha firmado un decreto disponiendo que el censo de población del 1930 sea de lo más completo posible y que en él figuren, además de los datos de población, otros de carácter económico, social, etc.

El mencionado censo comenzará a formarse en el mes de septiembre y deberá quedar terminado dentro de 1930. (United Press.)

EL DESCUENTO BANCARIO EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 9. — El Banco de la República de Colombia ha elevado el tipo de su descuento del 8 al 9 por ciento. (United Press.)

LAS COMUNICACIONES AEREAS EN AMERICA

LIMA, 9. — La Compañía aérea Pan-Americana Grace Airways anuncia que el primer día de enero próximo inaugurará un servicio semanal regular entre Cristóbal (Panamá) y Arica. (United Press.)

LA REPUBLICA AUTONOMA SOVIETICA

MOSCÚ, 9. — El Comité ejecutivo de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, ha ratificado la proposición relativa a la elevación al rango de República soviética autónoma de la región del Tajikistán.

La razón de esta decisión es que la nueva República autónoma soviética se encuentra en la frontera de la India inglesa.

LA ACTITUD DE LOS LABORISTAS INDEPENDIENTES

LONDRES, 9. — El Consejo nacional del partido laborista independiente ha aprobado ayer, por diez votos contra tres, la actitud adoptada por la fracción parlamentaria del grupo laborista independiente en los recientes debates sobre el proyecto de seguro contra el paro forzoso, en los que es sabido que varios de los laboristas independientes votaron contra el Gobierno de Mac Donald.

LOS PROYECTOS DEL FEMINISMO BRITANICO

LONDRES, 9. — En Paignton (condado de Devon) ha sido nombrada capitán del puerto Miss Stella Gale, de 24 años de edad.

siendo ésta la primera vez que una mujer desempeña tal cargo. (Argos.)

LAS LUCHAS POLITICAS ITALIANAS EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK, 9. — En Brooklyn, tres niños han resultado muertos por la explosión de una bomba disimulada en un paquete, cuando preparaban el árbol de Noel.

Siendo de nacionalidad italiana los infelices, se cree en una venganza por rivalidades políticas. (Argos.)

MUERTE DE DOS PILOTOS MILITARES NORTEAMERICANOS

TAMPA, 9. — Un avión militar que intentaba aprovisionar a otro que hacía pruebas de duración, se ha estrellado contra el suelo, pereciendo sus dos ocupantes. (Argos.)

LA REPRESION DE LOS ATENTADOS ANTISOVETICOS

MOSCÚ, 9. — En Samarkand, trece miembros de una organización antisoviética, acusados de haber asesinado en octubre último a tres funcionarios, han sido condenados a muerte y ejecutados.

La Prensa bolchevique no publica sus nombres. (Argos.)

LA PREPONDERANCIA DE LA ESCUADRA DE LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 9. — El informe anual del secretario de la Marina, solicita más hombres, más buques y más créditos, pues cada vez las dificultades son mayores para que la Marina americana conserve el primer rango entre las potencias navales. (Argos.)

QUE PASA EN LA FRONTERA AFGANA?

RAWALPINDI, 9. — Las tropas británicas han entablado un combate en Wana, región situada en la frontera indo-afgana. (Argos.)

LAS REPARACIONES DE GUERRA BULGARIAS

SOFIA, 9. — Los señores Bouroff y Masoff, ministros respectivamente de Negocios extranjeros y de Hacienda de Bulgaria, han salido con dirección a Roma, París y Londres para conferenciar con los Gobiernos de Italia, Francia y Gran Bretaña acerca de las reparaciones de guerra que impone a Bulgaria el plan Young y procurar que éstas sean reducidas antes de que se celebre la segunda Conferencia de La Haya. (Argos.)

LA PROPAGANDA COMUNISTA EN POLONIA

VARSOVIA, 9. — Ha producido enorme sensación en esta ciudad la noticia de haber sido detenida en su magnífica residencia de Posen la condesa Alejandra Olchewsky, acusada de estar al frente del Comité central de propaganda comunista de Polonia.

La mencionada condesa, que es joven y muy bella, es una de las más ricas propietarias de Posen y toda su fortuna proviene de su difunto esposo, el conde Olchewsky.

La condesa es hermana de Maximiliano Gorvitz, antiguo jefe de los comunistas polacos, que fué condenado a muerte en 1920 y que logró evadirse a Rusia cuando le faltaban pocos días para ser ejecutado en Varsovia.

UNA VICTIMA DE LOS VUELOS SIN MOTOR

SAN FRANCISCO, 9. — Un aeroplano sin motor se ha estrellado cerca de la bahía de San Francisco, resultando muerto su piloto, Charles Ferguson, presidente del Club de Planeadores de California.

El accidente fué presenciado por la esposa del aviador, que había contraído matrimonio hace muy pocos días.

Grave accidente en Getafe

Un cabo y un sargento de aviación gravemente heridos

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

Ayer, a las once de la mañana, en el aeródromo de Getafe, se elevó el avión "R-3 número 10", perteneciente a la escuadrilla del grupo de instrucción, llevando como piloto al cabo de Infantería, José Garrido y como observador al sargento radiotelegrafista Hilario Márquez.

El aparato, despegó normalmente, pero al poco de haberse elevado, se advirtió que perdía velocidad. Momentos después, sin que se sepan las causas, cayó a tierra violentamente, a tres kilómetros del aeródromo, quedando destrozado.

Rápidamente se acudió en auxilio de los tripulantes, que fueron extraídos de entre los restos y llevados al botiquín de urgencia. El cabo Garrido presentaba intensa conmoción cerebral, probable fractura de la columna vertebral y otras lesiones, y el sargento Márquez, fractura del brazo derecho y piernas izquierdas y lesiones en la cabeza y distintas partes del cuerpo.

Ambos fueron trasladados al hospital militar de Carabanchel, donde ingresaron en muy grave estado.

El cabo llevaba como piloto aviador tres meses y el sargento efectuaba las últimas pruebas como radiotelegrafista de avión.

"El Gran Mundo"

Liquidación total de todas las existencias Gran surtido de abrigos de niño, a mitad de precio. Trajes, pantalones, trineheras, chaquetas, impermeables ingleses, a precios tirados.

— RRRRANI 9 (frente al Gran Casino) —

GRAN EXITO DEL DEPURATIVO RICHELET en los enfermos de la Piel, de la Sangre y en los Artríticos

Un precioso descubrimiento materializado en muy buenas condiciones se ha extendido en las diversas regiones del mundo. Hoy llamo de nuevo la atención de mis lectores en ese convencimiento confirmado por muchísimos experimentos.

Es demasiado grande el número de personas que sufren enfermedades de la piel trastornos artríticos, para que hubiese en vulgarizar una vez más, un método que lleva una ventaja indiscutible sobre los demás métodos: la ventaja de los resultados.

Pido pues, a todos aquellos a quienes interesa esta cuestión de prestarme atención, de leer atentamente y con atención, las lecciones de esta lectura individual: muy útiles. — He las expuesto ya los motivos de mi convicción; son los numerosos casos de curación que he visto con mis ojos. No hay más razones más verdaderas que esas.

Al Sr. Richelet se debe el honor de haber dotado la patología de las enfermedades de la piel, del artritis y de las enfermedades de los órganos de la circulación de una medicación verdaderamente racional por ser verdaderamente científica.

El método ha hecho ya sus pruebas hace tiempo en las curaciones difíciles de las enfermedades de la piel. Los eczemas secos o húmedos: soriasis, acnes, síncosis de la herida, herpes, eritemas, foruncu-

los, sarpullidos, impétigo, liquen, erupción cutánea, barros enfermedades del cuero cabelludo, manifestaciones de origen sifilítico, encontrarán en el método Richelet la medicina más hermosa y eficaz.

No hace falta mucho tiempo para ver reconstituirse gradualmente las funciones normales de la piel reintegrada en su estado primitivo por la renovación de la dermis y de la epidermis, para ver desaparecer ese pavor complicación tan molesta y tan temible de las enfermedades de la piel.

En las enfermedades varicosas de los miembros inferiores, úlceras varicosas, eczemas varicosos (dolores de piernas) la acumulación de la sangre en las partes enfermas, desaparecen rápidamente y después de un alivio viene la cicatrización completa, un verdadero bienestar se produce al empezar la curación.

En el artritis constitucional, en el reumatismo, en la gota, en el estado inflamatorio de las células glandulares (glandulas, etc.) el método Richelet quita rápidamente el dolor, resuelve las deformaciones rebeldes de los miembros, de los dedos del pie y de la mano, cura las antiguas ciáticas y los estados neurálgicos antiguos que han resistido a todos los tratamientos. En todos estos casos elimina rápidamente y completamente nuestro enemigo: el ácido urico.

Por fin esta excelente medicación da resultados sorprendentes en los mas graves trastornos de la circulación. Se comprueba la regularización de los movimientos del corazón, la desaparición de la opresión, de la sofocación, de las palpitaciones, del desvanecimiento.

Artigo, de las varices, de la flebitis, de las almorranas y de la obstrucción del hígado, la mejora rápida de la arterio-esclerosis, ese temible orin de nuestros vasos sanguíneos que acelera tantas muertes prematuras.

Se puede afirmar que ningún otro método ejerce una influencia mas feliz en los cambios nutritivos. Es fácil comprobar esto en los linfáticos, en las personas que sufren intoxicación o obstrucciones ganglionares.

Su acción se impone todavía con mas autoridad en las mujeres cuya salud es tributaria de una sangre esencialmente pura. Durante las transformaciones genitales y mas particularmente en el momento en que la mujer empieza a perder su vigor, el tratamiento Richelet seguido con aplicación suprime los fenómenos congestivos y regulariza la circulación de la sangre.

Las reglas se organizan y pasan sin dolor. En los casos de hemorragias, de fibromas, de tumores, los resultados asombran por su rapidez y seguridad.

En resumen este precioso tratamiento obra dilatando nuestros vasos, dando vigor y purificando la sangre, expulsando residuos nocivos que impiden el buen funcionamiento de nuestro organismo.

Por todos estos motivos yo desearia ver mas amenable el método Richelet usado como "preventivo" por las personas desahucadas y abandonadas que sufrirían de este modo grandes disgustos, los terribles padecimientos a los cuales las predispone su diátesis artrítica. He indicado la sencillez del método el cual no obliga a cambiar sus costumbres a ninguna interrupción de trabajo: el tratamiento es barato.

Ya lo he dicho: la fama de este rectificador es universal. Los numerosos informes que tratan de su poder curativo, publicado en las principales revistas médicas, merecerían rotularse aquí, pero, no permitiéndome su carácter técnico me contentaré, por esta vez de dar a conocer algunas pruebas de gratitud fáciles de comprobar que vienen de todas partes.

Si alguien dudara de lo que digo puede pedir informes a los numerosísimas personas que han podido apreciarlo y que han sido curadas. Que se dirijan a mas tardar, a su farmacéutico y comprén un frasco de Depurativo Richelet para comenzar la curación ensayada. Que sigan las indicaciones detalladas en el folleto de cada frasco y, si antes prefieren se les envíe gratuitamente dicho folleto dirigiéndose al Laboratorio Richelet Calle San Bartolomé, 22-24, San Sebastián.

Reumático hacia 8 años.

Hacia 8 años que tenía reuma y una clíctica muy dolorosa. Había ensayado inútilmente muchísimas medicinas cuando por fin me decidí en probar su Depurativo Richelet. Tuve suerte ya que al segundo frasco tuve alivio y pude dormir y descansar.

Después de una curación completa mi mal no ha aparecido de nuevo y puedo confiarme a Vd. mi curación total y completa.

M. E. CAMUS, 8, Calle Antoine Bano, en Marsella (Francia).

Hoy vivo muy contento.

Con mucha satisfacción le participo a Vd. que la profunda llaga que tenía en el tobillo que me hacía tanto padecer, está curada mucho. Hoy ya no estoy desesperado; al contrario vivo muy alegre.

Señorita LUISA MIRON, en Ardenas (Ain) (Francia).

Tenia sus piernas pesadas como el plomo.

Hacia mas de un año que tenía los miembros pesados como el plomo sufriendo horribles dolores. Me era imposible andar y trabajar, ya que me dormía y iba desmayando cada día. Después de probar muchísimas medicinas, me decidí a probar el Depurativo Richelet. Al cabo de ya mas pude andar sin dolor y reanudar mis quehaceres.

M. V. BAS, en Vier Brezels, por Arendse, Gouda (H. P.) (Francia).

Aun tiene sus piernas.

Hacia mas de tres años que padecía atrofia de una mala circulación la cual me había dejado varices y profundas úlceras. Había ensayado inútilmente una infinidad de medicinas. Gracias a su Depurativo Richelet tengo ahora mis piernas. Hoy no tengo dolores ni congestión.

Durmo muy bien y tengo las piernas como a los 20 años.

M. DACHICOUR, 117, Calle Nacional, en Boulogne-sur-Mer (Francia).

Un eczema curado en un mes.

Hacia dos años que tenía un eczema. Había probado infinitas de medicinas inútilmente. Acudí entonces a su Depurativo Richelet: no tardé en comprobar gran mejoría y hoy día, después de un mes de tratamiento, estoy completamente curado.

M. LOUIS DELAROCHE, 115, Calle de St-Leonard en Lieja (Belgica).

Tengo tambien de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas con el uso de mi Depurativo. No los publico, sin embargo por sujetarme al deseo expresado por los mismos de no dar a conocer sus nombres, respetando así su natural reserva.

EL DEPURATIVO RICHELET

Se vende en todas las farmacias y droguerías. Laboratorio RICHELET, San Bartolomé 22-24 San Sebastián

Ya no podía moverme.

Durante mas de 7 años he sufrido el martirio. Tenía dolores en todo el cuerpo, en la espalda, en la pierna, y esos dolores eran tan fuertes que ya no podía moverme. Ahora estoy curada gracias a su maravilloso Depurativo Richelet. He podido visitar a mis hijos que están en París y soportar sin cansancio 15 días de excursiones. Solo, tengo un pesar: el haber gastado inútilmente tanto dinero para otras muchísimas medicinas inútiles.

Señora LARAILLE, Calle Trois Fontaines en Nîmes (Gard) (Francia).

Una mala circulación desaparece.

Una cura completa del Depurativo Richelet me ha hecho desaparecer una mala circulación de la sangre que me hacía padecer desde mas de 2 años, cansandome por las molestias durante. Hoy ya no tengo nada de eso; nunca mi salud fue tan buena.

Sra. RITAILE, empleada en Corveas, 20, Carretera de Clermont, en Nîmes por Beauvate (Ain) (Francia).

Dos casos gravísimos de artritis.

Hacia 16 años que tenía la pierna carcomida por una úlcera que supuraba tres veces al día. Esta ya ya desesperada. Felicitamente aconsejada por mi Doctor hice una cura de Depurativo Richelet. Desde entonces mi llaga está cicatrizada, mi pierna ya no es pesada y he vuelto a todos mis quehaceres. Mi marido que padecía de reumatismo y que tenía dolores en las articulaciones se curó tambien rápidamente después de una cura del Depurativo Richelet.

Señor y Señora JULIAN en Villennes-le-Real (E.-et-O.) (Francia).

Con gran satisfacción de los Doctores.

Probé todas las medicinas durante 4 años, padeci todos los males que puede padecer. Después de una cura del Depurativo Richelet de tan solo 35 días, con gran satisfacción de los Doctores que me han curado cure completamente. Aun mas: He aumentado 3 kilos y todos los dolores habituales que suelo tener una mujer me son desconocidos.

Señora RAYEILLAC, Calle de la Fayette, en Toulon (Francia).

La guerra había abierto de nueva su llaga.

Estuve en la guerra y volví de ella con nuevas varices y una llaga varicosa complicada con un eczema que me atormentaba. Tres frascos de Depurativo Richelet han sido suficientes para eliminar mi llaga. Ya no tengo temores de mi mal y mi dolor y circulación se ha normalizado. Vuelvo a dormir bien y ya vuelvo a mi trabajo a pesar de ser muy pesada.

M. L. GOSSET, Empleada en Villennes-le-Real (E.-et-O.) (Francia).



Los equipos guipuzcoanos en la Liga

Lluvia de goles en Atocha y un empate frente al Real Madrid en Chamartín

Siete tantos para los de Santander. - Discreta exhibición de los blanquiazules. - De los forasteros, Mendaro el mejor e Iglesias el peor. - Apreciaciones sobre Oscar y Cladera. - Éxito de Regueiro. - Excelente actuación irune sa en Madrid. - Todos - dicen - jugaron inmejorablemente. - Comentarios

Acotaciones intrascendentes

Marculeta-Oscar. ¡El tan cacareado duelo! ¿Había de presenciarse el seleccionador señor Mateos? ¿Sobrevino el "choque"?

Creemos que Marculeta y Oscar estuvieron toda la tarde tan distanciados, que en ningún momento dieron impresión de querer "encontrarse".

¡Marculeta! No jugó bien; pero no se nos ocurre discutir sus condiciones de medio centro. Martincho no acusa su forma, está bajo; mas seguimos creyéndole apto para el puesto que desempeña.

¡Oscar!

Recogimos, aunque no nos convencieran, las informaciones que presentaban a Oscar como un medio centro excepcional. Esperábamos al domingo para confirmar nuestra impresión pesimista. Y así sucedió. No creemos que Oscar dure en el eje del Racing sanderino. Oscar es un jugador al que nosotros denominaríamos de "ráfagas", y para medio centro se requiere como condición esencial la de ser jugador "constante", de "movimiento continuo".

Para mejor explicar nuestro razonamiento presentaremos un ejemplo: Cholin.

Oscar y Cholin son conductores de ataque de características muy semejantes.

Recuerden ustedes a Cholin esperando el balón. Después, figúrense lanzado en tromba tras la pelota para, desarrollando un máximo esfuerzo, ver de filtrarse entre la defensa enemiga... Más tarde, Cholin, de nuevo, descansa mientras aguarda la oportunidad de repetir su esfuerzo, su "sprint"... Y aun sabiendo parar la pelota, jugando discretamente de cabeza y pasando también discretamente, ni Cholin ni Oscar! reúnen —a nuestro modo de ver— condiciones para ocupar el puesto de medio centro.

¡Mendaro!

Y al nombrar a Mendaro no pretendemos propagar la fama de sus ricos bizcochos, sino referirnos al notable defensa izquierdo del Racing. Buen jugador: seguro, decidido en sus intervenciones. Sobre él recayó la tarea más pesada. Se desenvolvió como un veterano y contuvo buena parte de los ataques donostiarros.

En este chico tiene el Racing uno de los más sólidos puntales de su defensa.

Cladera-Loredo.

La victoria del Racing sanderino sobre las huestes de Zamora vino aparejada con la revelación (?) de Cladera.

Cometen una ligereza los que ateniéndose a una sola actuación juzgan DEFINITIVAMENTE y sientan afirmaciones categóricas. Posiblemente, Cladera es un buen jugador—nada más—, aunque el domingo no apreciamos en él ni control de balón ni precisión en los pases. Además, al correr nos pareció torpón.

A su lado, sin embargo, vimos a Loredo —el achaparrado asturiano—. Es él el verdadero conductor de la delantera racinguista. Y Loredo es una realidad hace ya bastante tiempo. Sin pretensiones de fenómeno, Loredo es un discreto jugador que en ningún equipo desentonaría.

Santiuste es un "back" a quien pudiéramos llamar "histórico".

Santiuste habrá de dejar muy pronto los campos de fútbol. Es excesivamente (?) noble y correcto. Hoy en día los defensas de "clase" necesitan un repertorio amplio de marrullerías, un inagotable caudal de martingalas. Y Santiuste está refino con tales "procedimientos".

Izaguirre es medio equipo. Sigue mostrando su forma inmejorable. Con él brillaron sobre todos "Bolíco" y Zaldúa.

El navarro, en la primera mitad, corrigió oportuno, los fallos de Zaldúa.

En la segunda parte Chomin tuvo mayor labor. Pico, el medio cántabro, se hizo "el amo" del ala y sirvió juego abundante a "sus" delanteros. Hubo ataques continuados por el lado de Zaldúa y Zaldúa brilló sobremanera.

Indudablemente, cuando juegue Zaldúa que lo haga de defensa!

El ala Yurrita-Ayestarán estuvo ausente (?). A Yurrita hay que infundirle alientos. Aquellos centros cuando terminaba el

primer tiempo no debieron producirse, Yurrita estaba inmejorablemente colocado para tirar a goal: centrar era contraproducente, equivocado.

Una afirmación.

El Racing de Santander es un buen equipo. En su campo ganará más de un partido a quienes crean que allí se recolectan sin dificultad los dos puntos.

Parodia de "La alegría de la huerta".

En un café. Junto a una mesa donde se critica la desastrosa labor de Iglesias, el portero cántabro.

El sordo: —¿Qué dicen?

Su amigo: —¡Hablan de Iglesias!

—¿Cómo

—¡Que hablan de Iglesias!!

—¡Ah! Bueno, bueno... ¿Y qué más?

—¡Que entraban todos...!

—¿Cómo

—¡Que entraban to-dos...!!

—¡Bueno, hombre, bueno! ¡Habría jubileo!

Los del Real Unión nos han sorprendido con un empate frente al Real Madrid. Aunque mejor diríamos que quienes nos han sorprendido han sido los del Real Madrid, de los cuales tanto se hablaba con elogio.

De todas formas, nos congratula la noticia.

Y felicitamos a los unionistas.

¡Pocos equipos podrán "arrancar" al Real Madrid un puntito en Chamartín!

Lo que todos esperábamos es que Luisito Regueiro luciese dondequiera que exhibiera su juego.

Y de Madrid nos llegan alabanzas interminables y cálidas.

¡Es mucho jugador Regueiro!

EN ATOCHA

Real Sociedad. 7-Real Racing, 0

"De los escarmentados nacen los avisados", reza un adagio español. Y nosotros nos aplicamos el refrán. Mucho más que el domingo, plácidos el juego realista cuando tuvieron enfrente al Pasayako. Lo elogiamos, iniciamos un canto de triunfo pensando en que se había encontrado el equipo y días más tarde volvíamos a lamentar las alineaciones equivocadas y el escaso juego de conjunto de que los donostiarras daban muestra.

Contra el parecer de muchos, opinamos que el domingo, ante el Racing sanderino, la Real realizó una exhibición poco brillante. Entusiasmamos los goles, los movimientos del tanteador; pero la gente se aburría. Cuando se juega, el público se deleita con el juego y aunque no llegue el goal, los espectadores se distraen, se emocionan, se interesan con el desarrollo del partido. Si el domingo no hubiese funcionado el marcador tan repetidamente... ¡qué aburrimiento!

Desmenucemos la labor de la Real Sociedad.

Para Izaguirre e Iundain, no se precisan encomios. Siguen realizando su excelente labor.

A Zaldúa hay que elogiarle. Aquella segunda parte, fué sin disputa, lo mejor de cuanto lleva actuado en la presente temporada.

Orcolaga pasó por Atocha sin que nos apercibiésemos de él. Los dos o tres pases buenos que sirvió cuando ya el encuentro agonizaba, no son suficientes para justificarle. Tuvo obsesión por acudir a la de-

fensa. Y en varias ocasiones le vimos parreado con "Bolíco".

Marculeta, gris, muy gris. Sin línea media enfrente, el pequeño realista estaba obligado a hacer más, mucho más, de lo que hizo.

Trino fué el más regular... y el mejor. Siempre tranquilo, paró el balón y lo sirvió por bajo, mostrando la pauta a sus compañeros.

De los delanteros, es Kiriki quien mejores alabanzas merece. Sus avances creaban serios peligros y sus centros o chuts originaron momentos de emoción cuando no lograron que el marcador funcionase.

Cholin y Mariscal estuvieron sencillamente bien. Pateados de la clase del portero frente a ellos alineado, practicaron la modalidad de juego adecuado y tiraron a goal desde cualquier distancia. Y este procedimiento les valió el conseguir un tanteo tan elevado.

A Yurrita ya le hemos dedicado unas líneas. Ayestarán estuvo oportuno y aconsejable a los zagueros enemigos. No se le puede juzgar por su actuación del domingo, ya que ni él ni Mariscal tuvieron necesidad de bajar a por el balón. Ambas con seguir los avances, guardando línea con sus compañeros de ataque, cumplieron por lo que a tal respecto se refiere.

En conjunto, la Real jugó por bajo y utilizando preferentemente esta táctica, que supieron imponerla, logrando con ello dominar a sus contrarios. También acertadamente alimentaron su ala derecha, dando ocasión a Kiriki, a Mariscal y a Cholin para bombardear la puerta verdiblanca.

En resumen: los donostiarras emplearon el juego raso, al que tan bien se amoldan, y atacaron por el lado derecho, donde estaban sus mejores elementos. Claro es que hubiese sido preferible aprovechar el "hueco" de Santiuste, pero por allí Yurrita y Ayestarán—el primero principalmente—demostraron que no "realizaban".

En el acta figura Iglesias como portero. Estuvo Iglesias bajo el marco?

De Santiuste y de Mendaro, ya hemos consignado nuestra opinión.

Pico-Oscar-Rafael. Una línea media eficaz. Ni Oscar ni Rafael—cuyo puesto habitual es el de defensa—demostraron el porqué de su alineación. Lentos, demasiado lentos, no sirvieron a los contrarios y mucho menos sirvieron a sus delanteros. Pico empezó mal, flojo; pero en la segunda mitad mostró tener coraje, sangre. Y pasó bien.

Poco o nada se puede decir a una delantera avuna de sostén. El ataque sanderino no contaba con el apoyo de sus medios; sin embargo, es la línea que nos pareció más completa y más peligrosa. Si Cladera, como presumimos, es un discreto jugador, Loredo y Larrinaga constituyen un buen trío. Estos dos muchachos reúnen condiciones, pasan bien dominan la pelota y tiran sin muchos futebeos.

Amós tiene fama de extremo excelente. Sin embargo, el domingo, ante un Orcolaga pasó desapercibido. Y si Torón desechara tan desmesurada prudencia...

El Racing jugó (?) como sus contrarios quisieron. Eran sus medios los llamados a señalar y a emplear la táctica conveniente. Dado ya hemos dicho dicho que Pico, Oscar y Rafael, de la línea media, tuvieron la menor cantidad posible.

LOS GOLES

Real Sociedad, 1.—A los doce minutos, Kiriki, acosado, corre la línea y centro, recogiendo Ayestarán de cabeza y mandando la pelota a la red. (El gol era parabólico; Iglesias esperaba un remate alto y Ayestarán fallo la cabeza yendo el balón al suelo y traspasando la línea de gol a muy poca distancia del meta sanderino).

Real Sociedad, 2.—Mendaro desvía a corner un buen tiro, muy colocado, de Cholin. Yurrita se a el golpe de esquina y se forzó un tiro ante la puerta de Iglesias. Kiriki aprovecha la oportunidad y manda el balón a las mallas por entre muchas piernas. (34 minutos).

Real Sociedad, 3.—Mariscal recoge un servicio de sus medios. Avanza solo, se corre hacia el centro y desde lejos envía un chut que Iglesias no intenta detener. (35 minutos).

Real Sociedad, 4.—A los 37 minutos se tira



EN ATOCHA: REAL SOCIEDAD-RACING, DE SANTANDER.—Un momento interesante del partido. (Foto Guerequiza.)

"MI ALMACEN"

PLAZA DE LAS ESCUELAS, 10

Casa especial en medias y calcetines

Media de seda calidad inmejorable

mallá muy fina con espiga a 4,75 el par



EN ATOCHA: REAL SOCIEDAD-RACING. DE SANTANDER.—El primer gol... que fué anulado. (Foto Guerézquiz.)

un corner que también ese aprovechado por Kiriki para marcar.
Real Sociedad, 5.—Segundo tiempo (22 minutos). Ahora es Cholin quien avanza acosado por Santiuste. Desde lejos Cholin dispara un zurdazo que, raso y esquinado, se cuela en la jurisdicción del tan repetido Iglesias.
Real Sociedad, 6.—A los 24 minutos. Lo consigue también Cholin y también desde lejos.
Real Sociedad, 7.—Una combinación entre Mariscal y Cholin concluye a escasa distancia de la puerta contraria y Cholin no tiene más que empujar la pelota para mejorar el "score".

DATOS OFICIALES

Resultado: Real Sociedad, 7; Real Racing, de Santander, 0.
Equipos:
Real Sociedad.—Izaguirre; Hundain, Zaldua; Orcoiaga, Marculeta, Trino; Kiriki; Mariscal, Cholin, Ayestarán, Yurrita.
Racing de Santander.—Iglesias; Santiuste, Mendaro; Pico, Oscar, Raafel; Torón, Loredo, Gladera, Larrinaga, Amós.
Árbitro, Agustín Cruella, del Colegio catalán.
Liniers: Villanueva y Mendiburu, guipuzcoanos.—J. M.

EN CHAMARTIN

Real Madrid, 2-Real Unión, 2

Una vez más los irruineses han puesto muy alto el pabellón guipuzcoano.
Todos los periódicos cortesianos nos hablan con elogio del partido jugado entre madridistas y fronterizos. Y, cosa rara, tan solo tratan del encuentro. Y no tienen palabras sino para elogiar el formidable partido reñido entre ambos onces.

El Real Madrid y el Real Unión han puesto cátedra de buen fútbol. Ante muchos miles de almas que llenaban el Stadium de Chamartin, realizaron una exhibición tan brillante que los espectadores perdieron el matiz clubista y se dedicaron con calor a aplaudir a tirios y troyanos.

Gamborena ha sido el mejor de entre los mejores. El pequeño-gran Gamborena ha conmovido cuanto de él decíamos: "Esto no quita para que de vez en vez pueda deleitarnos con una soberbia actuación. Y es que para jugar al fútbol, además de otras condiciones, se requiere mucho entusiasmo...". Por lo que veíamos, Patxi ha querido demostrarnos que aún viven en él esos entusiasmos que nosotros poníamos en duda. ¡Tanto mejor!

Y con Gamborena han triunfado René y Alza, y Mancisidor y Villaverde, y Emery y todos.

Nos complace sinceramente la soberbia actuación de los "unionistas". Y nos complace tanto más cuanto que nosotros, precisamente para fustigarles, para mortificar su amor propio, hemos venido diciendo—y así lo creemos—que nuestros equipos están flojos. Pero lo hemos reñido machaconamente...

En el Real Madrid brilló Quesada sobre todos. Rubio y Triana también cosecharon muchos aplausos.

LOS GOLES

Real Madrid, 1.—Primer tiempo. Un centro de San Miguel, con el que finaliza un avance de fondo de la línea merengue, que la testa de Rubio, prodigiosamente, cruza lejos del alcance de Emery.

Real Madrid, 2.—Rápida escapada de la derecha madrileña por la derecha, que también

acaba con un centro de San Miguel, que Triana empalma en carrera para incrustar el pelotón en las mallas.

Real Unión, 1.—Segundo tiempo. Un centro pasado de Garmendia que Sagarzazu, solo, para y cruza limpiamente.

Real Unión, 2.—Arranca el Irún llevando la pelota de uno a otro jugador con arte, con entusiasmo y con fe, en busca de la meta. Aquellos hombres de la camiseta de rayas blancas y negras parecían seres invisibles para el Madrid, pues se filtraban entre ellos siempre con el pelotón a pesar de sus titánicos esfuerzos. Y al final el tiro rechazado de Regueiro lo liga René con otro cruzado, imparable.

DETALLES DEL ACTA

Resultado:
Real Madrid, 2; Real Unión, 2.
Equipos:
Real Madrid.—Nebot; Quesada, Torregrosa; Prats, Esparza, Peña; San Miguel, Triana, Rubio, Morera, López.
Real Unión.—Emery; Alza, Mancisidor; Mava, Gamborena, Villaverde; Sagarzazu, Regueiro, Urtizberea, René, Garmendia.
Árbitro, Ezequiel Montero, del Colegio del Centro.

Liquidación

Toda esta semana a precios los más ventajosos.

DE COCHES AUTOMOVILES USADOS

Procedentes de cambio

Agencia "DFLAGE", Frente al Kursaal

LOS DE LA PREFERENTE

TRES SORPRESAS Y... EL EUZKALDUNA CAMPEON

El domingo se jugaron los últimos partidos del campeonato de la serie preferente. En los tres partidos hubo sorpresas para todos, siendo los que mejor parados salieron los euzkaldunistas, pues al empatar con el Esperanza en un match que a priori daban por ganado, se vieron gratamente sorprendidos con que el Roca había sumado ante el Avión en un partido que también los irruineses daban por liquidado a su favor. La tercera sorpresa la dió el Amaikak-Bat al batir al Beasain F. C. en Jolastokieta.

Con estos resultados queda nuevamente campeón de la serie preferente el Euzkalduna, de Rentería, habiéndosele escapado al Roca la mejor ocasión de aspirar al ascenso a la categoría suprema. ¡Por confiados y no tener en cuenta que no hay enemigo pequeño! Los puntos se apuntan después de los partidos, amigos roquistas, y no antes de los matches.

EN ANDOAIN

Avión F. C., 4 - G. D. Roca, 2
En Andoain y con asistencia de mucho público jugaron los equipos del Avión y del Roca. Los irruineses, que por lo visto confiaban en el triunfo y no admitían la posibilidad de un tropiezo ante los muchachos del Antiguo, alinearon varios elementos de la reserva y así les lució el pelo.

El partido fué en conjunto muy interesante, destacando el entusiasmo y el acierto de los avionistas. Los del Roca, que salieron para cubrir un trámite reglamentario, pronto se dieron cuenta de su exceso de confianza y echaron de menos a los jugadores que se habían quedado en la caseta, y pese a los esfuerzos que hicieron por salir airosos, sólo consiguieron evitar una mayor derrota.

Venció, mercedamente, el Avión por cuatro tantos a dos.

Con esta victoria el Avión no ha conseguido ningún provecho material en el campeonato, pero sí ha obtenido un gran triunfo moral y deportivo.

EN JOLASTOKIETA

Amaikak Bat, 5 - Beasain F. C., 1
En el bonito campo de Alza contendieron los primeros equipos de los clubs arriba indicados, habiendo presenciado el encuentro bastante público.

El partido se caracterizó por el buen juego desplegado por el Amaikak Bat y el desconcierto que el juego de los muchachos de la calle de Elcano produjo en las filas del Beasain. Dominó en casi todo el partido el Amaikak-Bat, que hizo una primera parte superior, logrando marcar cuatro tantos por cero el Beasain.

En la segunda mitad el juego del Amaikak-Bat fué menos brillante, pues la ventaja adquirida hizo que se limitara a realizar una labor de exhibición poco práctica. Sin embargo, de cuando en cuando la puerta del Beasain se vio amenazada.

Los forasteros en esta parte jugaron con más entusiasmo, pero con escaso acierto.

En este segundo tiempo cada equipo marcó un tanto y el encuentro terminó con la brillante y merecida victoria del Amaikak por 5 a 1.

EN LASARTE

G. D. Esperanza, 4 - Euzkalduna, 1
Estos equipos ventilaron en el campo de Arkaiz su último partido de campeonato. La contienda fué presenciada por numeroso público, pues de Rentería acudieron centenares de admiradores del Euzkalduna.

El encuentro resultó muy interesante y un tanto violento, como todos en los que el Euzkalduna interviene.

Los primeros en marcar fueron los esperancistas. En un avance peligroso de éstos, Langara disparó un tiro magnífico, tiro que fué detenido por un defensa renteriano con la mano al ver que su portero estaba ya irremisiblemente batido. El árbitro pitó el correspondiente penalty y el Esperanza se apuntó el primer goal de la tarde.

A partir de aquí se excitaron los ánimos de los espectadores renterianos, tanto más cuanto que el tiempo transcurría y el Euzkalduna no marcaba ni podía imponerse a su rival.

El juego se hizo duro y la lucha transcurrió muy emocionante. Cuando faltaban pocos minutos para terminar el encuentro y se daba por segura la derrota de los renterianos, éstos sacaron un corner que remató a las mallas uno de los jugadores de Rentería aprovechando la gran "malea" que se produjo ante la puerta esperancista.

Poco después terminó el partido con empate a uno.

Después de la contienda se produjeron algunos hechos lamentables a los que fueron ajenos el Esperanza y sus admiradores, y el árbitro señor Zarragoitia cuando se retiraba a la caseta fué agredido por un individuo de Rentería, que se sabe quién es y que, por lo tanto, pagará a precio caro su inculcable desmán.

Jugarán el Osasuna, Tolosa y Pasayako en la tercera División de Liga?

El Tolosa y el Pasayako, que cuentan, según nuestras noticias, con la adhesión del Osasuna, se han dirigido a la Nacional haciéndoles saber que de no acoplarse al grupo de Vizcaya dejarán de participar en la tercera división de la Liga.

Seguimos pensando como los clubs. El grupo formado con Osasuna e Izarra de Navarra, Tolosa, Pasayako y Esperanza de Guipúzcoa, no ha de nutrir las arcas de los clubs que terminarían la competición con importantes pérdidas.

Nuestras noticias aseguran que el Real Valladolid, el Baracaldo y el Logroño han prometido apoyar a los guipuzcoanos en su pretensión.

También nos dijeron que ayer se reunía el Comité Nacional y que trataría este importante asunto; pero no hemos logrado enterarnos de cuanto haya de verdad a este respecto.

Muy pronto se resolverán todas las dudas, pues la competición ha de comenzar el próximo domingo.

Frontón "Ederrena" de Villareal de Urrechúa

Con motivo de celebrarse las renombradas ferias y fiesta de Santa Lucía, la nueva Empresa ha organizado unas magníficas combinaciones de partidos de pelota a mano para los días 13, 14 y 15 de diciembre.

Darán principio los partidos a las tres y media.

Día 13.—Ulacia y Altuna contra Echave III e Irureta I. Habrá segundo partido.

Día 14.—Peru y Altuna contra el trío Ansola, Lasa y Gorriti. Habrá segundo partido.

Día 15.—Emocionante encuentro Kirru-Echave IV!

Echave IV y Echave II contra Kirru y Urray. Habrá segundo partido.

Los días 13 y 15 se darán partidos a las once de la mañana, cuyas combinaciones se anunciarán en breve.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-389

Administración y Talleres 10-024



EN MEMORIA DE ANDRES ORMAZA BAL. — La Comisión organizadora entregando a los familiares del que fué brillante periodista deportivo, el pergamino que le dedican las Sociedades deportivas de San Sebastián. (Foto Guerézquiz.)

RELOJERIA - LUÑO - HERNANI, 33

GARGANTA

- Y -

BRONQUIOS

CARAMELOS PECTORALES CENARRO

(AL EUCALIPTO Y SAVIA DE PINO)

El producto más solicitado durante la GRIPE

- para desinfectar el aparato respiratorio

CAJA, 35 y 70 CENTIMOS.—FARMACIAS Y DROGUERIAS DE TODA ESPAÑA.

TOS

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Real Sociedad, 7-Racing de Santander, 0
Real Madrid, 2-Real Unión, 2
Arenas Club, 1-Barcelona F. C., 3
G. D. Europa, 2-Athletic de Bilbao, 2
R. C. D. Español, 1-Athletic de Madrid, 0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona F. C.	2	2	0	0	6	1	4
Athletic de Bilbao	2	1	1	0	4	3	3
Real Unión	2	1	1	0	5	4	3
Real Sociedad	2	1	0	1	7	3	2
Athletic de Madrid	2	1	0	1	5	4	2
R. C. D. Español	2	1	0	1	2	4	2
Racing de Santander	2	1	0	1	4	8	2
Real Madrid	2	0	1	1	3	4	1
G. D. Europa	2	0	1	1	5	7	1
Arenas Club	2	0	0	2	3	6	0

El Campeonato Nacional de Liga

SEGUNDA JORNADA

El F. C. Barcelona y el Real Murcia son los únicos equipos que han logrado triunfar en terreno adversario

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Sevilla F. C., 2-Sporting de Gijón, 0
Deportivo Alavés, 5-Deportivo Coruña, 1
Valencia F. C., 3-Cultural Leonesa, 1
Iberia S. C., 4-R. Betis Balompie, 1
Real Oviedo, 1-Real Murcia, 3

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Iberia S. C.	2	1	1	0	5	2	3
Real Murcia	2	1	1	0	4	2	3
Deportivo Alavés	2	1	0	1	6	3	2
Sevilla F. C.	2	1	0	1	2	2	2
R. Betis Balompie	2	1	0	1	6	6	2
Cultural Leonesa	2	1	0	1	3	3	2
Valencia F. C.	2	1	0	1	5	6	2
Deportivo Coruña	2	1	0	1	5	6	2
Sporting de Gijón	2	1	0	1	2	3	0
Real Oviedo	2	0	0	2	2	7	0

En Ibalondo Bestit marcó dos goles a Jáuregui y Castil'o se distinguió por su juego excesivamente sucio. - Gorostiza y Cros disparan dos cañonazos de los que se guardará memoria. - Buen juego del Athletic madrileño

En Sevilla el Sporting de Gijón, con nueve jugadores, mereció mejor resultado. - En Vitoria se lesionó e vizcaíno Eguía. - Hilario consiguió el goal del honor. - Con lluvia torrencial se jugó el partido de Oviedo

La segunda jornada acaba de ventilarse. En ella destaca el triunfo rotundo alcanzado por los del Barcelona frente a los rojinegros de Ibalondo. Un Barcelona sin tres de sus más preeminentes figuras; Walter, Samitier y Goiburu, que triunfa sin dificultades en el terreno arenoso, es sin duda algo muy serio y digno de tomarse en consideración. Sin duda de ningún género, los actuales campeones de la competición de Liga quieren renovar su título y nosotros estimamos que muy posiblemente conseguirán su propósito.

Como creemos que el Real Madrid, pese a su empate ante el Real Unión, irá muy lejos y alcanzará uno de los dos o tres primeros puestos. Los atléticos vizcaínos estarán satisfechos. No es fácil conseguir del Europa y en su terreno de la barriada de Gracia, más de un punto. Como detalle curioso consignaremos el de que en la temporada pasada, al jugarse el mismo partido en Barcelona (19 de mayo de 1929), y arbitrado también por Melcón, europeos y atléticos empataron a un tanto.

Los españoles, con Zamora, aunque sin Solé, sin Padrón y sin Bosch, principalmente, han conseguido del Athletic madrileño los dos puntos, bien difícilmente por cierto. Este resultado nos dice con claridad cuánto pierde el ataque españolista si en el no interviene como realizador el canario Padrón.

Bien es verdad que las huestes de Luciano Urquijo, pese a integrarse jugadores catalogables como desconocidos, han hecho un buen partido y únicamente a su escasa eficiencia perforadora y a la labor de Zamora, que tuvo una buena tarde, se debe el triunfo españolista por la mínima diferencia y en el terreno del club catalán.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO PROXIMO

En Irún: Real Unión - R. C. D. Español.
En Bilbao: Athletic - Real Sociedad.
En Barcelona: F. C. Barcelona - C. D. Europa.
En Madrid: Athletic - Real Madrid.
En Santander: Real Racing - Arenas Club.

RESEÑA TELEGRÁFICA

C. D. Europa, 2-Athletic Club de Bilbao, 2
Buen partido el realizado por el Athletic bilbaíno. Conjuntadas todas sus líneas y codiciosos todos sus elementos, dominaron a los del Europa.

A los pocos minutos de comenzado el encuentro, fruto del buen juego desarrollado, Chirri II consiguió para su equipo el primer goal de la tarde, al tirar un golpe franco.

Después con excelente juego europeo, en justa correspondencia, transcurrió la primera parte sin que el tanteador se alterase.

Al iniciarse la segunda mitad, a los tres minutos, Mauri, recogiendo un pase ideal de Cros, consiguió el empate.

Unos y otros jugaron después con inabarcable entusiasmo buscando el desempate.

Por fin fue Gorostiza, a la media hora, quien de un tiro fulminante, desde lejos, se apuntó el segundo goal bilbaíno. El chut rompió la red.

Cuando ya faltaba poco tiempo para la conclusión del encuentro y los rojiblancos confiaban en su triunfo, Mauri, aprovechando otro pase de Cros, hizo el empate de un cañonazo, así mismo potente.

Los equipos se alinearon así:

Athletic: Blasco; Rouse, Urquiza; Garizurieta, Muguerza, Roberto; Lafuente, Bata, Unamuno, Chirri y Gorostiza.

Europa: Florenza; Soligó, Alcoriza; Obiolis, Loyola, Irazzo; Gironés, Bestit II, Cros, Mauri y Alcázar.

Árbitro: Ramón Melcón, del Colegio Centro.

EN IBAIONDO

Arenas Club, 1-Barcelona F. C., 3
Bastante público en Ibalondo. El Barcelona es equipo que lleva siempre gente. Apenas comenzado el partido, se aprecia el mejor conjunto de los catalanes, que ligan admirablemente los avances poniendo cerco a Jáuregui.

Sigue el dominio de los azulgranas, anotándose de vez en vez arrancadas de los areneros.

Fruto de una de estas arrancadas es un corner que saca bien Saro y que lo aprovecha Echeverría para apuntarse el primer goal de la tarde.

Pero el tanto no descompone a los catalanes, los cuales siguen jugando como si nada hubiese ocurrido, sin forzar el tren ni endurecer el juego.

En una de las preciosas combinaciones de los delanteros del Barcelona, Bestit I remata con un tiro suave, muy colocado, empatando.

En la segunda mitad, los catalanes, comprendiendo que sus contrarios estaban fatigados, forzaron el tren y pronto se impusieron dominando netamente.

A los diez minutos Arocha remataba de cabeza un corner lanzado por Pradera, desempata.

Y en las postrimerías del encuentro, el mismo Bestit, aprovechando una jugada personal de Sastre, remató a las mallas, burlando por vez tercera a Jáuregui.

Castillo hubo de ser apercibido por el árbitro y el público "se metió" con él a consecuencia del juego pleno de ilegalidades que hizo. Urresti fué el único que en alguna ocasión trató de ponerse a tono con Castillo.

Los equipos se alinearon de esta forma:
Barcelona: Platko; Saurá, Más; Pedrol, Castillo, Martí; Plera, Sastre, Arocha, Bestit y Pradera.

Arenas: Jáuregui; Llantada, Arrieta; Gurruchaga, Emery; Saro, Rivero, Yermo, Monchaca y Juanito Echeverría.

Árbitro: José María Steinhorn, del Colegio Guipuzcoano.

EN BARCELONA

R. C. D. Español, 1-Athletic de Madrid, 0
Partido matutino en Barcelona.
Poco público, pese a que el Athletic cortésano el domingo anterior había vencido netamente a los "chicos" del Europa.

El Español muestra afán por conseguir los dos puntos y presenta un once muy apañado: lo mejor de cuanto pudo reunir.

Los rojiblancos de Madrid impresionaron muy favorablemente. Realizaron una magnífica exhibición y dicen los críticos que no fué merecido el que perdieran.

Cuando se daba por descontado que el partido concluía en empate, Juvé, en una jugada insulsa, consiguió el goal del triunfo.

Los equipos formaron de esta manera:
Español: Zamora; Saprisa, Demur; Trabal, Moliné, Tonián; Ventolrá, Tena II, Zamoreta, Broto y Juve.

Athletic: Cabo; Conde, Olaso; Santos, Ordoñez, Arteaga; Mazarrasa, Marín, Cuesta, Illera y Costa.

Academia de mecanografía

Lecciones para ambos sexos, de nueve a una y de tres a siete. Copias a máquina de toda clase de documentos.

REMINGTON
FUENTERRABIA, 2. — Teléfono 1-40-45



La señora

Doña Josefa Antonia Echave Ibarburen

(VIUDA DE AZGUE)

Falleció en la madrugada de hoy, a los 73 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolado hermano, don Santiago (ausente); hermana política doña Josefa Cinzunegui (Vda. de Echave); sobrinos, don Pedro, doña Soledad, don José, don Manuel, don Juan y don Antonio Echave; sobrinos políticos, primos y demás parientes, ruegan a sus amigos encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que tendrán lugar mañana MIÉRCOLES, a las DIEZ, en la iglesia de SANTA MARIA y acto continuo a la conducción del cadáver al cementerio, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

San Sebastián, 10 de diciembre de 1929.

Domicilio: ANGEL, 5.

Hubo, indudablemente, mayor nivelación en el juego.

Un minuto de lucha bastó para que Albéniz soltara un "shoot" rápido y oportuno, mandando la pelota a las mallas.

Se encorralan unos y otros, y destaca visiblemente la poca corrección de Fuentes, a quien Ledesma tiene que reprender continuamente. Y desma tiene que reprender continuamente. Y desma tiene que reprender continuamente.

A los ocho minutos consiguen el del honor los gallegos. La pelota llega hasta Hilario (que juega de delantero centro, pues Eguía hubo de retirarse al final del primer tiempo, para no volver a salir), y no hace otra cosa que rozarla simplemente con la cabeza, estando el remate a Beristain.

Un goal sosete e inesperado.

Parécen familiarizarse un poco los compañeros de Fuentes con el juego antirreglamentario que de aquél empleara con demasiada frecuencia, y así vemos que Ledesma llega a enfadarse, pitando varios "fouls" a los forasteros, quienes, afortunadamente para todos, acaban por enmendarse.

A pesar de todo ello nuestras notas acusan un mayor dominio alavés, y como premio a tan excelente labor llega el quinto y último goal, rematado por Albéniz de cabeza.

El Deportivo local hizo un soberano partido, destacando extraordinariamente el internacional Quincoces. Sencillamente colosal. Bien, también Cirriaco y Beristain, así como los medios, Crespo, Calero, Albéniz e Ibarraín. Olivares tuvo momentos felices, pero por lo demás "gris".

De los de fuera la defensa (Otero empezó mal, diñamente), Fuentes, Hilario (ahí sí el canario tuviera buenos compañeros de línea) y algunos que otro más, como el extremo derecho.

Y para final, un aplauso a Ledesma. Ya es hora que veamos un arbitraje en toda regla. Bien, muy bien el guipuzcoano, L. D. I.

SEVILLA F. C., 2; SPORTING GIJÓN, 0
Regular concurrencia. Estos encuentros apasionarán más a medida que la Liga vaya avanzando sus posibles vencedores.

En la primera mitad se anota un goal del Sevilla y se lesiona Arcadio, del Sporting, que pasa a ocupar el puesto de extremo derecho.

Notable juego asturiano.

Otro astur lesionado y otro goal para los del Sevilla.

Los de Gijón merecieron un mejor resultado. Arbitro Pedro Escartin, del Colegio Centro.

REAL OVIEDO, 1; REAL MURCIA, 3
Tiempo malísimo. Toda la tarde cayó un agua cero irresistible.

Muy poca gente en Teatinos.

Los murcianos hicieron un derroche de codicia y entusiasmo, ganando a los locales en todas las ocasiones. Todos los balones eran para los murcianos, que se movían ancasables.

En la primera mitad el marcador señaló un dos-cero favorable a los forasteros. La segunda mitad, un poco más nivelada, dió ocasión a que cada equipo marcara un nuevo tanto.

La afición ovetense ha recibido el resultado con inexpressable disgusto. Hay revuelo y se anuncian determinaciones en consonancia con lo sucedido.

IBERIA S. C., 4; R. BETIS BALOMPIE, 1
Se jugó en el campo de Torrero un soberano match entre el Betis y el Iberia, perteneciente a la segunda división de la Liga.

La primera parte fué excelente. El Betis hizo una soberbia exhibición de su juego lleno de tecnicismo y de oportunidad, de verdadero football, creando ante la meta del Iberia situaciones apuradísimas que solo el brio ibérico pudo tener.

Destacó un soberbio shoot de Requero.

A poco de empezar y por desgracia del match del Betis, hizo el Iberia el primer goal.

Mediado el tiempo, empató el Betis con un soberbio tiro.

Terminó la primera parte con el empate a un goal.

En el segundo tiempo cambió la decoración por completo. El Iberia se mostró inspiradísimo. Su codicia y su entusiasmo pudo más que el precosismo de los sevillanos.

El portero andaluz hizo un mal partido.

Sucesivamente marcó Zorozúa, con dos sobrios tiros, dos tantos.

Y al terminar el partido, Tomás remató de cabeza un centro de Epelde, que el portero villano falló.

El Betis jugó en el segundo tiempo con diez jugadores.

Árbitro Jaime Villena, del Colegio Catalán. Saludos muy afectuosos. Miguel Gay.

Practicante

del Hospital civil Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc. mediante prescripción facultativa. Teodoro López, San Marcial, 48. 3.º Teléfono 1-84-21.

Peluquería para señoras

Las hermanas Conchita y Manolita, de la peluquería «La Belleza», ofrecen sus servicios en

SAN JUAN, 13, 1.º. Teléfono 1-48-48

El deporte vasco

Zabaleta continúa venciendo con su juego de maestro en el Frontón Moderno

El campeonato amateur.-Las jornadas pelotísticas de Eibar, Villarreal, Guernica, Bilbao y Pamplona

EN EL FRONTON MODERNO

Los partidos del domingo Jurico y Arámburu, rojos, con saque del once, contendían el domingo por la tarde con Pasiego y Zabaleta, azules, con saque del once y medio.

Gran pareja era la colorada: Un Jurico, dispuesto siempre a sacar fuerzas en momento oportuno para completar su juego siempre hábil, científico, y un Arámburu, seguro, trabajador, incansable, eran como para poner el dinero en su favor. Y así lo entendió la cátedra, a pesar de que en el bando contrario figuraba el gran Zabaleta. El dinero, pues, salió rojo en proporción de 40 a 34.

Solo empezar el encuentro se vió la superioridad momentánea de los favoritos, desarrollando ambos un gran juego, sobre todo Jurico, ejercieron un gran dominio sobre el contrario al que dejaron atrás con once tantos de diferencia (24 rojo por 13 azul). Naturalmente, la confianza depositada en ellos al principio se acrecentó en mayores proporciones llegándose a dar el dinero 40 a 4 colorado.

Pero el máximo de dominio lo alcanzaron Jurico y Arámburu en esa diferencia anotada, a partir de la cual se volvió el juego; Zabaleta empezó a desplegar una táctica formidable, levantó la pelota, la colocó siempre atrás para descartar a su más temido contrario, Jurico, y hecho un coloso hizo que la fisonomía del partido cambiara por completo. Pues, además, Pasiego, a quien el juego de Jurico había tenido desahogado, entró también en juego y secundó admirablemente el gran juego de Zabaleta, convirtiéndose así la pareja dominada en dominadora.

A este esfuerzo de los azules respondía el juego de los adelantados Jurico y Arámburu, que se dieron cuenta de que iban perdiendo terreno y trataban de oponerse al juego arrollador de Zabaleta. Pero nada pudieron hacer: Pasiego y Zabaleta se apuntaron los once tantos de la diferencia señalada, y provocaron la igualdad en el tanto 24, en que se habían detenido los gananciosos del principio.

La ovación que recibieron Zabaleta y Pasiego por su actuación formidable fue enorme, así como el pánico que se produjo en la bolsa, donde se habían realizado las conizaciones: balistas que hemos registrado.

Entonces entró el partido en la fase más emocionante. Los cuatro jugadores se lanzaron a una lucha tremenda, sin perdonarse jugadas, poniendo a contribución en cada una toda su ciencia, todas sus facultades, eran su habilidad, y uno tras otro los tantos eran defendidos denodadamente por cada uno de los pelotaris, especialmente los dos contrarios de más poder: Jurico y Zabaleta. El público, entusiasmado, seguía en pie el partido repitiendo sus aplausos.

Después de la primera igualdad en el tanto 24, se registró otro empate en el tanto siguiente, para adelantarse los azules (29 por 26 rojos). Nuevas igualadas en los tantos 32 y 33 con avance rojo de dos tantos y otra igualdad en el tanto 36. Otro avance de Jurico y Arámburu (39-37). Nuevo empate en el tanto 39. Por delante Pasiego y Zabaleta para ser alcanzados en el tanto 41. Otros empates en los tantos 43, 44 y 45. Y rematan el partido Pasiego y Zabaleta dejando a sus contrarios en el tanto 46.

Los vencedores tuvieron una primera decaída y parte de la segunda de juego deficiente; pero entraron en juego y dieron lugar a la lucha formidable entablada en la cancha. Tanto Pasiego como Zabaleta realizaron una magnífica labor equilibrando el juego con el del contrario. Pero Zabaleta fue quien llevó a su bando a la victoria, disputándose tantos el solo, de poder a poder con Jurico y rematando en su favor algunos que parecían perdidos para él.

De los vencedores, Jurico desarrolló un partido precioso. Remontó, colocó, castigó la pelota e hizo jugadas de artista. Cubrió la cancha como pocos delanteros lo hacen y por la regularidad de su juego debía haber ganado el partido que perdió por mala suerte de última hora. Su compañero Arámburu fue digno rival de Zabaleta y con esto hacemos su mejor elogio.

El partido fue precioso y pudo haber sido mejor si las pelotas (¿cuándo podremos haber un elogio de las pelotas?) hubieran respondido al juego desplegado por los contendientes. Las del domingo, en este partido, mostraban una enervante irregularidad en los botes y en el peloteo parecía que eran ellas las que querían jugar con los pelotaris.

El segundo partido

contra los hermanos Salaverria, con saque del once y medio.

Salió el dinero a la par, aunque con tendencia colorada.

Del partido diremos que fue el reverso de la medalla con relación al partido anterior por la pésima labor que realizó una de las parejas.

Si ninguna igualdad salieron por delante los azules, los hermanos, colocándose en 3 por 2 los rojos. 11-5, 17-6, 19-8, 20-9, 21-14, 23-15, 24-16, 33-18, 35-19, 37-20, 41-21, 42-22, 43-23, 46-27, 49-37 y 50-30.

Terminaron Lasa e Iturain en el tanto 38,

como podían haber quedado en el tanto 20, lo mismo era.

De los vencedores, el menor de los Salaverria se reveló como un gran artista del remonte. Sacó de manera formidable, como quizás no lo haga otro, y prueba lo que decimos el hecho de que se apuntara nueve tantos de saque, sacando del once y medio. En el peloteo estuvo también magnífico y realizó jugadas de verdadero mérito. Casi se bastó él solo para vencer a sus rivales. Su hermano mayor, en la zaga, le secundó muy bien.

De los vencidos, Lasa, que sacaba del cuadro diez y medio, no ganó más que un tanto de saque y en el peloteo estuvo flojo, muy flojo, sin castigar la pelota como antes lo hacía, ni correr en la cancha como cuando se ganó por sus piernas el sobrenombre de "Bugatti".

Su compañero Iturain le superó mucho en lo de estar mal a su compañero Lasa. Su partido del domingo fue desastroso. Ni voleas, ni remonte, ni rebote, ni colocación a la pelota... En fin, nada bueno en él. Si a quien no le conocía le hubieran dicho que aquél era Iturain hubiera creído que se burlaban de él. El público o parte de él mejor dicho, dejaba oír algo que quería referirse a un desafío. Un poco cruel, pero la labor del pelotari, tan deficiente, puso en los labios esa palabra.

Se ve que Iturain está muy bajo de juego. Pone gran entusiasmo, pero su brazo no responde a los deseos. Y para jugar como a él hay que exigirle, es preciso descansar unos días.

El partido a punta

Bravo y Azumendi, rojos, jugaban contra Barrutia y Ardanza, azules, sacando Bravo del diez y medio y Barrutia del once y medio.

El dinero salió azul 20 a 18.

Después de igualarse en los tantos 1, 3, 5 y 6, se adelantaron Barrutia y Ardanza, quienes sacaron hasta ocho tantos de ventaja; pero sus contrarios les alcanzaron en el tanto 30. Y se acabó el partido, porque mientras Barrutia y Ardanza, que volvieron a salir por delante después de la igualdad, se apuntaban los diez tantos que les faltaban para terminar el partido. Bravo y Azumendi no se apuntaron más que tres.

No careció de interés el partido, pues los cuatro pelotaris jugaron muy bien, espe-

cialmente Azumendi, que fue el mejor de los cuatro y llevó todo el peso del partido.

LOS PARTIDOS DE AYER

El de remonte.—Jugaban Echániz y Altuna (rojos) contra Jesús Izaguirre y el menor de los Salaverria (azules), con saque del diez y medio Echániz (a quien nadie le arrebató este saque) y del once y medio Izaguirre.

Dinero a la par. Igualadas en los tantos 18, 19, 20, 22, 28 y 33, avance definitivo de los azules, aunque seguidos de cerca por sus contrarios, y triunfo de Izaguirre y Salaverria, que dejaron en el tanto 45 a sus contrarios Echániz y Altuna.

El partido a punta.—Barrutia y Ardanza (rojos) contra Bravo y Solaverrieta (azules), con saque igual del once.

Dinero 40 a 32 azul.

Ganaron los rojos, a pesar del criterio de la cátedra.

Partidos de hoy.—A remonte, Echániz y Salaverria I contra Pasiego y Zabaleta; a punta, Barrutia y Mendizábal contra Acha y Solaverrieta.

EL CAMPEONATO "AMATEUR"

Continúan los partidos domingueros matinales en el frontón Moderno para disputarse el campeonato regional. El domingo, como otros domingos, acudió numeroso público a presenciar los partidos anunciados.

El partido a punta.—Contendían Arragoiti y Lizarraga, de la Unión Deportiva contra Sarasola y Benegas, de la Gimnástica de Ullia, venciendo los "unionistas" gracias a la formidable actuación del zagüero Lizarraga. Los otros quedaron en el tanto 48.

El partido a pala.—Ovarzábal y Sagarna, del Fortuna contra Andonegui y Arocena, del Euzkalduna de Rentería, venciendo los "fortunistas" que dejaron a los renterianos en el tanto 35 para 50.

El partido a mano.—Unzueta y Arrieta, de Euzko-Gaztedia contra Romualdo y Mendizábal, del Club renteriano. Partido muy fácil para los donostiarros, que dejaron a los renterianos en el tanto 14 para 22.

EN EIBAR

El domingo se jugaron en el frontón Asfena los anunciados partidos a mano, que resultaron de escaso valor.

En primer término lucharon Peru y Chiquito de Mallavia (azules), sacando del tres, contra Chicuri y Monasterio (rojos).

del dos y medio. El dinero salió 20 a 12 por los primeros.

Comenzó la pelea y se apuntaron los azules siete tantos por uno los rojos, aumentando el momio considerablemente. Peru y Chiquito de Mallavia dominaron completamente la situación y fueron anotando uno tras otro varios tantos, hasta que llegaron a los 22, dejando a sus contrarios en 14.

Ninguno de los contendientes rindió su juego. Fue un partido monótono.

Luego jugaron Marino y Guisasola contra Uria y Aristorena, sacando ambos bandos del tres. Marino y su compañero, después de igualarse a 1, salieron por delante, alcanzando cinco tantos de diferencia (6-1), dándose el dinero por ellos veinte a cuatro. Uria no se arredró por ello y empezó a desarrollar su juego, y no solamente consiguió igualar a 9, sino que se encargó de hacer trece tantos más por uno el bando Marino-Guisasola, quedando éstos en 10 para los 22 a que iba el encuentro.—T. E. (hijo).

EN VILLARREAL

Jugaban en el Ederrena, de Villarreal de Urrechua, Kirru y Echave III, partido de emoción que atrajo a muchísimos aficionados.

El dinero salió veinte a once y medio en favor de la pareja Echave II y Urceley, sacando del tres, con perjuicio de un cuadro para ellos, pues Kirru, que forma pareja con Irureta I, saca del dos.

Cambió el dinero porque Kirru, ayudado por Irureta, se apuntó los tres primeros tantos. Sin embargo, reacciona Echave y salió, después de la obligada igualdad, por delante hasta ganar el partido, dejando a Kirru e Irureta en el tanto 11.

El segundo partido lo jugaron el zarautarra Gurruchaga y Echave V, mano a mano. Hubo muchas igualadas, la última a 18, y en ella quedó Gurruchaga cuando el tanto 20, término del encuentro, se apuntaba Echave.

EN GUERNICA

Avisado por teléfono de que ayer por la tarde se jugaban en Guernica dos interesantes partidos, uno a mano y otro a cesta, para presenciarlos me trasladé en auto a la histórica villa vizcaína.

En el primer encuentro, que fue a mano, jugaron Chicuri y Chapasta, sacando del dos, contra Peru y Artamendi, que sacaban del tres y medio.

Al comenzar el partido salieron arreando Chicuri y Chapasta, que pronto se colocaron en 7 por 3, y más tarde en 12 por 6. Pero la otra pareja, lejos de amilanarse, y Peru bien ayudado por su compañero, logró igualar a 14 y salir por delante con tres tantos. Nuevas igualadas a 17 y 19 y decae Chapasta, circunstancia que aprovechaban Peru y Artamendi para asegurarse la victoria por dos tantos.

Los cuatro pelotaris jugaron mucho y bien, gustándonos el que más Chicuri.

Luego jugaron a cesta Rubio y Arámburu contra Larrea y Guernica II. Estos últimos salieron en plan de dominadores, consiguiendo en pocos minutos varios tantos de ventaja. Pero los otros fueron reaccionando poco a poco y lograron la primera igualdad en el tanto 21 y salir por delante. Nuevas igualadas a 32, 38, 43, 45, 46 y 47 y salen por delante Rubio y Arámburu, que se apuntaron el tanto 50 cuando sus contrarios tenían 48. La cátedra sufrió un revolcón fenomenal.

El partido, que fue de "órdago a la grande", gustó mucho.

EN BILBAO

El domingo por la mañana jugaron en el Euzkalduna, Solozábal y Pasay contra Chiquito de Bilbao y Arrarte. Vencieron los primeros por once tantos. El joven Pasay está demostrando que es uno de los primeros zagüeros del cuadro.

A continuación jugaron Albéniz y Berriz contra Pujana y Begoñés IV. Vencieron también los primeros por nueve tantos. El partido iba a 40.

Por la tarde jugaron el primer partido Izaguirre y Urzáiz contra Zárraga y Unamuno. Estos vencieron por seis tantos.

Luego jugaron Narra II y Campos contra Muñoz y Zornoza. Los primeros ganaron por cinco tantos.

Ayer jugaron a pala Gallarta II y Campos contra los hermanos Narra. Estos perdieron y quedaron en el tanto 35.

Luego jugaron Chistu II y Urquidi contra Arenas y Arrigorriaga I. Estos últimos ganaron por dos tantos.

EN PAMPLONA

En el Euzkal-Jai jugaron el primer partido del domingo Abrego y Azcoitia contra el trío Ezcoñda-Arce-Arrizabalaga y ganó la pareja, que dejó en el tanto 48 a los tres contrarios.

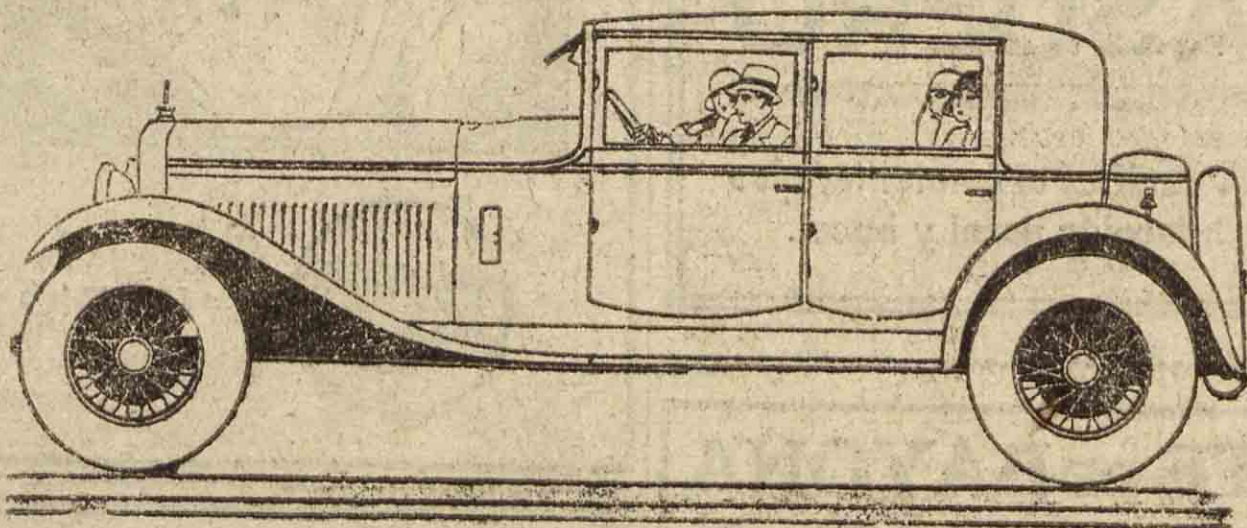
Luego jugaron Gildoz e Irigoven contra Arbeleiz y Gurruchaga, venciendo los primeros que dejaron en el tanto 46 a sus contrarios.

En el Euzkal-Jai jugaron ayer, a remonte, Mendaza y Gildoz contra Yanci y Gurruchaga. Estos quedaron en 32 para 50.

Co'egio Oficial Ag'ntes Comerc'ales

(Sección Reclamaciones Ferrocarriles)

Interesa a todos los señores colegiados obtener entre su clientela abonos a este servicio. Buena comisión. Detalles en Secretaría.



DELAGÉ

6 y 8 CILINDROS

Demuestra magistralmente con sus nuevos modelos 1930, el valor de la técnica francesa y la alta calidad de su fabricación



SOLICITE UNA PRUEBA

Agentes para Guipúzcoa y Navarra: BACQ Y C.ª

Avenida Alfonso XIII, núm. 14 (Frente al Kursaal)

Teléfono número 13727

Ecos de todas partes

El domingo comienza el torneo Copa Guipúzcoa

Resultados de fútbol. - Fallece un adversario de Mur Santos. - El campeonato de los pesos pesados

LA COPA GUIPUZCOA

El domingo se reunieron los clubs para tratar de la forma de organizar la disputa de la Copa Guipúzcoa.

Es ya un hecho esta competición. Y comenzarán a jugarse los partidos el próximo domingo.

Se adoptó el acuerdo de que en cada partido el Club visitante perciba el 10 por 100 de la entrada.

Nos parece muy acertada la medida. Es la única manera de que los clubs de la capital, que tan contados ingresos suelen tener, puedan hacer frente a parte de los gastos que el jugar les origine.

A última hora las retiradas de algunos clubs han obligado a reunir en un solo grupo a todos los contendientes, que son: reservas del Real Unión, Real Sociedad, Tolosa, Pasayako y clubs Euzkalduna, Beasain, Villafranca, Amaika y Avión.

Como compensación para los del distrito de Vergara, sabemos que la Federación busca la forma de organizar "algo" que agrade a los del mencionado distrito.

HOLANDA VENCE A BELGICA

En Amsterdam, en el Estadio Olímpico, contendieron ante más de 40.000 espectadores, los futbolistas representantes de Holanda y de Bélgica.

Después de un encuentro competido, finalizó el partido con la victoria de los holandeses, quienes consiguieron el único gol de la tarde durante el primer tiempo.

LOS "DIABLOS" BELGAS Y LOS FRANCESES DEL NORTE, EMPATAN

En Lille disputaron un partido de fútbol las famosas (?) "diablos rojos" belgas y una selección de la Liga Norte de Francia. El partido, jugado con un tiempo malísimo, terminó con empate a tres tantos.

MUERE UN ADVERSARIO DE MUR SANTOS

De Buenos Aires nos dicen que el boxeador argentino Kid Usher ha fallecido después de su match con el español Mur Santos.

HACIA LA FINAL PARA EL TITULO MUNDIAL DE LOS PESADOS

NUOVA YORK, 9.—William Muldoon, comisario de la Federación de boxeo de Nueva York, que es el encargado en unión del ex campeón mundial Tunney, de entregar el trofeo del campeonato mundial de pesos máximos, ha manifestado que el combate final de este torneo deberá verificarse antes de fin de septiembre de 1930.

Añadió que el vencedor del encuentro, von Porath-Phil Scott y el que resulte vencedor del encuentro Sharkey-Schmeling, serán los que disputen el encuentro final para la atribución del campeonato mundial.

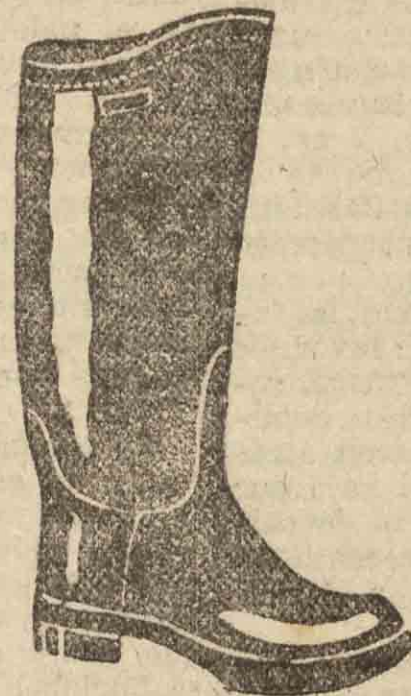
Dijo por último que el encuentro Sharkey-Schmeling se verificará en Miami en el mes de febrero próximo y que el combate definitivo del campeonato se celebrará en Nueva York antes de fin de septiembre del próximo año. (United Press).

BOTAS DE GOMA, CHANCLOS Y CALZADOS DE LONA Y GOMA
MARCA

- de manufactura americana -

FABRICADO POR

HOOD RUBBER

PRODUCTS. C.^o

BOSTON

ESTADOS

UNIDOS

Exigís las marcas HOOD y OLD COLONY, BOSTON
Agente exclusivo y depositario para España y Marruecos:

PEDRO NOGUES

DAOIZ Y VELARDE, 15.

BARCELONA.

TEATRO
VICTORIA EUGENIA
COMPANIA
COMICO-DRAMATICA
Francisco Morano

GRANDES FUNCIONES PARA HOY MARTES
PRESENTACION DE LA COMPANIA

TARDE: A las 6 y media

NOCHE: A las 10 y media

La preciosa comedia en cuatro actos y en prosa, arreglada al español por Manuel Matoses

La fierecilla domada

Genial creación del eminente MORANO

INHALANTE
BIRKA del Dr. ASUERO

En tiempos de epidemia, el inhalante **BIRKA** purifica el ambiente, y los vahos son un complemento insustituible de la desinfección nasal y bucal.

FABRICA DE CHOCOLATE DE BAYONA

Especialidad en bombones de chocolate.
Fabricación diaria

Bombones marcas Day y Jack
Marcas depositadas

BAYONA

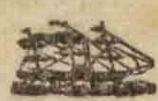
J. DAMESTOY

BIARRITZ

31, Rue Victor Hugo - Tel 12-01

CONFITERO

5, Avenue Victor Hugo



COMPANIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de
ENERO de 1930

LINEA DEL CANTABRICO A CUBA - MEJICO

El vapor ALFONSO XIII saldrá de Bilbao y Santander el 20 de Enero; de Gijón, el 21 y de Coruña el 22, para Habana y Veracruz, escalando New-York al regreso.
Próxima salida el 15 de Febrero.

LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL - PLATA

El vapor REINA VICTORIA EUGENIA saldrá de Barcelona el 5 de Enero, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Febrero.

LINEA DEL MEDITERRANEO A CUBA - NEW-YORK

El vapor MANUEL ARNUS saldrá de Barcelona y Tarragona el 9 de Enero, de Valencia el 10, de Alicante el 11, de Málaga el 12, de Cádiz el 13 y de Vigo el 15 para New-York y Habana.

El vapor MANUEL CALVO saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Enero, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 4 de Febrero.

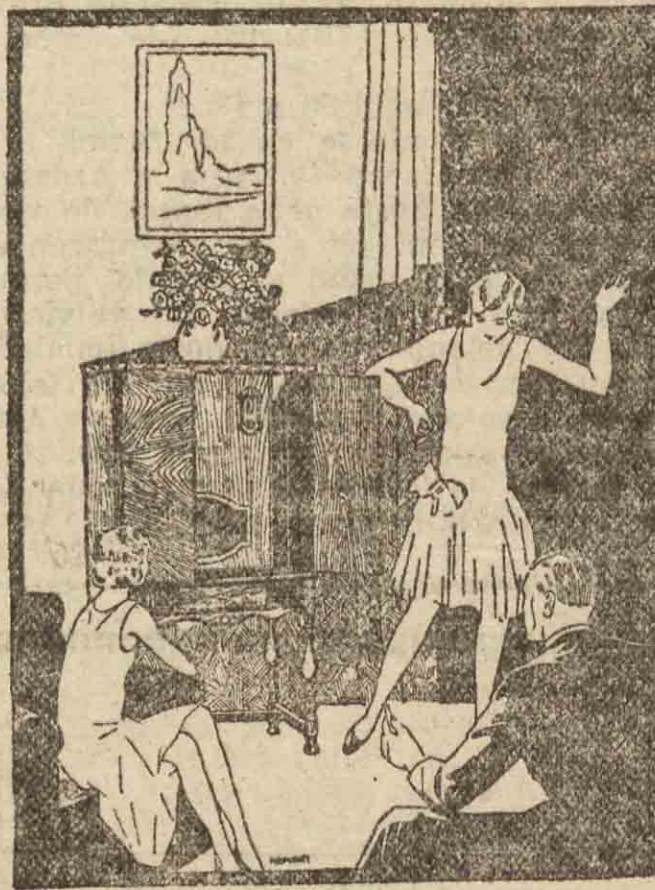
Servicio tipo Gran Hotel - 1. S. H. Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principos de naves del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía PLAZA DE MEDINACELI, 8. - BARCELONA y en la Agencia Compañía Trasatlántica J. de SARRIEN, Príncipe, 1. SAN SEBASTIÁN.



UNDERWOOD

San Sebastián, OQUENDO, 14



R. C. A. 62

Tan perfecta es la reproducción musical de los receptores R. C. A. que los artistas mismos parecen estar presentes.

El super-heterodyno 1929-1930 es más perfecto que sus precesores en sensibilidad, selectividad, calidad de tono y simplicidad de mando.

El 62 combina en elegante mueble un super-heterodyno eléctrico y un altavoz electrodinámico, considerado como el más perfecto reproductor.

Solicítenos una demostración.



RADIO CORPORATION OF AMERICA

¡ya no puedo resistir más!
TOS Y ASMA SON

por el día mi tormento
por la noche mi suplicio

FIMOL BUSTO

descongestiona el pulmón como por encanto

Anticatarral por excelencia

Llena los pulmones de
emanaciones balsámicas
como una inhalación permanente

Frasco pequeño de prueba: 3.50 ptas.

Frasco grande: 5.00 ptas.

MAQUINARIA MODERNA para TRABAJAR la MADERA

Guilliet Hijos y C.ª (S. A. E.)

LA VISITA DE USTED EN LAS

SEVILLA

bellón de Maquinaria "stands" 756
al 783 y 772 al 779

BARCELONA

Palacio de Textiles, grupo IV, núm. 11
y Palacio Nacional, grupo IV, núm. 11
meros 33 y 34

Unicos representantes en
Guipúzcoa, Alava y Logroño

Portal y Moro

Buen Pastor, 1. - Tel. 40
SAN SEBASTIÁN

Información Financiera

En el Gobierno civil

MADRID

Acontecimiento de importancia es el empréstito oro del Estado que tendrá lugar el próximo día 20, por un total de 350 millones, que se destinan a cancelar los créditos usados en defensa de la peseta por el Comité interventor de Cambios; como insinuábamos en nuestra crónica anterior, se trata de papel al 6 por 100 anual libre de todo impuesto, incluso de los derechos reales en transmisiones por herencia o legado, monedas extranjeras oro o giros sobre países que tengan establecido el patrón oro. Estos 350 millones se reparten entre el Banco España, que suscribe 100; la Banca privada, con 150, y 100 que se ofrecerán en suscripción pública en Madrid, Bilbao y Barcelona.

Entre las condiciones de emisión, existen dos que merecen reseñarse: una, eximiendo de responsabilidad, y por tanto de penalidad, a los subditos y entidades españolas que hubieren adquirido o introducido en España valores o monedas extranjeros, contraviniendo las vigentes disposiciones legales; y otra, concediendo a la Caja Ferroviaria del Estado el 90 por 100, por lo menos, de las pesetas plata que figuren como contrapartida de las libras vendidas por el Comité; esta disposición última es sumamente interesante, puesto que si el Gobierno consigue atender, como tiene anunciado, a las cargas del presupuesto extraordinario de Obras públicas con los superávit de los presupuestos ordinarios, el Estado no tendrá necesidad, por lo menos en 1930, de recurrir al crédito público, beneficiándose con ello las Empresas privadas que tengan que hacerlo.

He aquí a grandes rasgos las principales características del futuro empréstito del Estado que, a juzgar por la impresión que ha producido en los centros financieros, parece se cubrirá fácilmente.

Indudablemente, a primera vista, parece natural que se hubiera liquidado la gestión del Comité interventor de Cambios optando por la solución más sencilla: esto es, la emisión de deuda exterior en oro y destinar para atender a su servicio las sumas necesarias con cargo a los cobros en oro de los derechos arancelarios de Aduanas. Pero, sin duda, el señor Calvo Sotelo al crear deuda interna ha buscado otro fin: la aportación del capital extranjero, que en el nuevo papel encontrará una colocación de primer orden, sobre todo en lo que afecta al rendimiento neto y la repatriación de considerables sumas que muchos españoles poseen en el extranjero. Esto es lo que se persigue: nosotros deseamos vivamente se consiga así, si de este modo mejora el crédito de la nación ante el extranjero y se estabiliza en cierto modo al peseta sin necesidad de recurrir a intervenciones como la del Comité de Cambios, dignas de aplauso y de todo respeto; pero que han costado a España una importante partida de millones, bastantes más de lo que permite la situación económica porque atravesamos.

El anuncio de esta operación y la facilidad relativa con que se ha efectuado la liquidación mensual han influido favorablemente en la marera del mercado, y aunque éste dista aún mucho de ofrecer la situación de normalidad que pudiera esperarse, denota en su conjunto una orientación más alista que si no puede descartarse netamente todavía—a causa de la flojedad de la Bolsa catalana—, empieza a sentirse en varios de los principales valores.

Los fondos del Estado, flojos, aunque apenas presentan en los cierres de la semana diferencias apreciables con respecto a los tipos del día 30; la Deuda reguladora cierra a 72'75 contra 72'45, por 73 el sábado anterior; el Exterior, de 83'80 a 87, según series; el Amortizable 4 por 100 viejo cede un cuarto, a 75'25; los con impuesto se anotan a 97'50 el 1920, 89 el 1928 y 86'25-87; los exentos flojos, perdiendo el 1926 40 céntimos, a 100'25, y el 1927 con 15 menos, a 100'50; de los Amortizables 1928, el 3 por 100 se hace precedente; el 4 por 100 pierde 10 céntimos, a 89'00, y el 4'50 por 100 aumenta 10, a 90'50; el 5 por 100 1928 sube 40 céntimos, haciéndose a 100'20, y de los Ferroviarios, solamente el 5 por 100 se mueve, aumentando 20 céntimos, a 100.

En papeles con garantía especial se ha hecho algo, pero en conjunto impera sostenimiento; repiten cambio las tres Transatlánticas y las Cédulas de Crédito Local al 5 y 5'50 por 100; la Hidrográfica se hace con un cuartillo menos, a 101'75, y con medio el Tanager a Fez, que baja hasta 101'50; Marruecos pasa de 89 a 88'25; el Austriaco, ex común, cotiza a 100'50 y las Cédulas 6 por 100 del Hipotecario reculan 10 céntimos, a 108'10; las 4 y 5 de este mismo aparecen más animadas, las primeras a 94 y las segundas a 97'40, en alza respectiva de 25 y 10 céntimos; las Cédulas Local del 6 por 100 aumentan un cuartillo, a 100'25.

El correo bancario, muy firme, pues excepto al Popular de los Previsores, que repite el tipo de 117, y los Banastos, que pierden tres puntos, a 450, los demás papeles cotizan en alza; el Crédito Local se hace a 275, contra 245 en agosto; el España cotiza la buena impresión que ha causado el anuncio de reservarse 100 millones del empréstito oro y se inscribe al cierre a 6'00, lo que hace 22 duros de aumento en la semana; el Hipotecario, en menor proporción, se anota a 165, y otros cinco el Internacional, a 126 (estos dos últimos, con otras entidades ca-

ladas y algunas del Norte, van a constituir un nuevo Banco, denominado Central de Industria y Comercio); el Hispano pasa de 229 a 231.

El grupo eléctrico gira, como de costumbre, alrededor de las Chades, que constituyen el máximo interés del mercado; éstas, después de las oscilaciones de costumbre, presentan un cierre muy aceptable, aunque posiblemente refleje el dividendo de 7 por 100 oro que acaba de declarar la Cia. (1 por 100 más que el año anterior): clausuran a 588 las series «A B C», 545 las «D» y 555 las «E», contra 539, 555 y 570 la semana anterior. Aparte de este papel, anotamos un duro más para las Españolas, que se hacen a 205, y dos para la Eléctrica Madrileña, a 145; la Electra Madrid y Valle Leorín, invariables: acciones de Alberches, en baja de dos enteros a 107, y Sevillanas, con seis y medio, a 133.

De las mineras, las Guindos se encuentran abandonadas, haciéndose con tres duros menos, a 111; Felgueras pasan de 95 la semana anterior a 96'75 la presente, y de las Rif únicamente se mueven las portadoras, con 15 pesetas de aumento, a 552.

Los papeles ferroviarios, muy encalmados; únicamente encontramos tres puntos menos en las Metros nuevas, que se hacen a 173, y uno más en las Nortes, que cierran a

550, y en la Madrileña de Tranvías, que lo hace a 130.

Telefónicas, flojas, inscribiéndose a 104'60 las preferentes (ex cupón) y 135 las ordinarias, para 106'25 y 135 el día 30; Petróleos, sin variación; Tabacos a 230, perdiendo un entero; Unión y Fénix mantiene su cambio de 400; las Azucareras ordinarias, después del dividendo, se tratan a 65, y Explosivos a 1.045, mejorando 15 pesetas.

CAMBIO INTERNACIONAL

El anuncio del empréstito oro ha motivado alguna flojedad en el cambio internacional, sobre todo el jueves, en que el franco cerró por bajo del entero 28; las libras a 24'52 y los dólares a 7'40; los cierres de la semana resultan todavía algo inferiores a los de la precedente, aunque las diferencias sean ya poco considerables; confrontándolos, encontramos:

Francos, 28'475, contra 28'55; libras, 35'30, contra 35'35; dólares, 7'20, contra 7'24; liras, 37'75, contra 37'90; suizos, 140'15, contra 140'70; belgas, 101, contra 102'25; reichsmark, 1'73, contra 1'735; escudos, 0'32, contra 0'324; pesos argentinos, 2'94, contra 2'99; pesos chilenos, 0'86, contra 0'89; coronas noruegas, 1'935, contra 1'95; coronas checas, 21'40, contra 21'50; floríes, 2'91, contra 2'9225.

S A N T E

Las Bolsas Últimas cotizaciones *** registradas ***

BOLSA DE MADRID	BOLSA DE PARIS	BOLSA DE BILBAO
FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS
Interior 4%..... 79.85	Exterior Español 4%..... 284.00	Interior 4%..... 70.00
Exterior 4%..... 82.25	Deuda Fran. 5%..... 81.45	Amortizable 5%, 1927..... 109.75
Amort. 4% viejo..... 75.75	» 4% 1918..... 98.40	Ayunt. de Bilbao 5%..... 97.25
» 5% 1920..... 90.80	» 5% 1920..... 198.70	
» 1926..... 100.35	» 6%..... 105.70	
» 1927 exento..... 100.50	» 1927..... 109.65	
» 5% 1927 con imp..... 87.00		
» 1928..... 88.90	ACCIONES	ACCIONES
Deuda Ferroviaria 5%..... 100.00	B. de Francia..... 25750.0	B. de Bilbao..... 2090.00
	Crédit Lyonnais..... 5115.00	» de Vizcaya..... 987.50
VALORES ESPECIALES	B. Francés Río Plata..... 1140.00	» Urquijo Vascong..... 1085.00
Cédul. B. Hipot. 4%..... 94.00	M. Z. A..... 1700.00	Sota y Aznar..... 95.00
» 5%..... 97.10	Río Tinto ordinarias..... 5455.00	Navierra Mundaca..... 105.00
» 6%..... 108.00	De Beers..... 1212.00	» Guipuzcoana..... 105.00
Cédul. Argentinas 6%..... 5.05	Goldfields..... 276.00	» Vascongada..... 395.00
	Tharsis..... 581.00	Marfima Nervión..... 770.00
ACCIONES	OBLIGACIONES	» Unión..... 215.00
B. de España..... 600.00	Crédit Natl. 5% 1919..... 595.00	Euskalduna..... 225.00
» Central..... 167.00	» 6% 1925..... 551.00	F. C. del Norte..... 551.00
» Hispano Amerc..... 281.00	F.C. Norte Esp. 5% 1.ª..... 1185.00	» M. Z. A..... 520.00
» Español de Crédito..... 478.00	» M. Z. A. 5% 1.ª..... 1200.00	» Vascongados..... 845.00
» Hipotecario..... 478.00		» Santander-Bilbao..... 650.00
» Español Río Plata..... 255.00	BOLSA DE LONDRES	» de la Doble..... 675.00
Duro-Felguera..... 96.50	FONDOS PUBLICOS	Altos Hornos..... 176.00
Tabacos..... 25.00	Exterior Español 4%..... 67 0/0	Basconia..... 1225.00
Minas del Rif..... 547.00	Consolidado 2 1/2%..... 52 1/4	Bahonck Wilcox..... 140.00
Ferrocarril del Norte..... 584.00	War Loan 5% 1929-47..... 99 3/8	Constructora Naval..... 125.25
» Alicante..... 5.400	Funding Loan 4% 1960..... 85 1/4	Hidroeléct. Ibérica..... 452.00
Mtro Alfonso XIII..... 180.00	Victory Bonds 4%..... 91 7/8	» Española..... 204.00
Azucareras preferents..... 164.00	Japón 4% 1905..... 98 1/4	Unión Eléct. Vizcaya..... 850.00
» ordinarias..... 65.50	» 5%..... 89 1/2	Electra de Viesgo..... 650.00
Explosivos..... 172.00		Minera Dicedo..... 1000.00
Hisp. Amer. Eleccad..... 675.00	ACCIONES	Minas del Rif..... 515.00
Mengemor..... 287.00	Río Tinto..... 45 1/2	Minera Sierra Menera..... 154.00
Hidroeléct. Española..... 802.00	Royal-Dutch..... 52 0/0	Explosivos..... 1089.00
	Shell Transport..... 45 4	Papeleras..... 210.00
BOLSA DE NUEVA YORK	Mexican Eagle ords..... 0-15-6	Resineras..... 43.00
FONDOS PUBLICOS	OBLIGACIONES	
Bélgica 6% 1955..... 101 1/4	Cédul. Argentinas 6%..... 45 1/4	OBLIGACIONES
Canadá 5% 1952..... 102 7/8		Norte España 5% 1.ª..... 71.30
Chile 8%..... 19 4..... 102 0/0		Tudela a Bilbao 5%..... 91.25
British 5 1/2% 1937..... 103 1/2		Santander 1895..... 80.00
Holland 6% 1954..... 103 1/4		Hidroeléct. Ibérica 5%..... 88.00
Naruega 6% 1944..... 103 0/0		
Suiza 5 1/2% 1946..... 103 0/0		
ACCIONES		
American Smeltin..... 74 3/4		

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos..... 28.60	Libras esterlinas..... 35.26
Liras..... 38.00	Reichsmark..... 17.5
Francos belgas..... 101.75	Pesos argentinos..... 297.00
Dólares..... 7.23	Francos suizos..... 140.70
Pesos Chilenos..... 0.85	

Compañía naviera SOTA Y AZNAR

SERVICIO RAPIDO SEMANAL DE PASAJES A BARCELONA EN 12 DIAS

El viernes, 13 del corriente, saldrá del puerto de Pasajes el buque-motor

“ALTUBE-MENDI”

admitiendo carga para los puertos de SANTANDER, VIGO, SEVILLA, HUELVA, MALAGA, ALMERIA, ALICANTE, VALENCIA, TARRAGONA y BARCELONA.

SERVICIO ORDINARIO.—El lunes, 9 de diciembre, saldrá del puerto de Pasajes el vapor

“Arnabal-Mendi”

admitiendo carga para los puertos de SANTANDER - GIJON - MUSEL - CORUNA - VILLAGARCIA - VIGO - SEVILLA - BONANZA - HUELVA - CADIZ - MALAGA - ALMERIA - CARTAGENA - AGUILAS - ALICANTE - VALENCIA - SAGUNTO - TARRAGONA y BARCELONA, y con transbordo para ISLA CRISTINA - AYAMONTE - ALGECIRAS - CEUTA - MELILLA y ADRA.

Para flete e informes, dirigirse a sus consignatarios:

Sres. HIJOS DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C.
PASAJES.—Teléfono 50-27.

Almorranas-Varices

Curación segura y rápida con el nuevo preparado PILDORAS PIBNA. Único hasta el día. Sean recientes o crónicas. Probad y os convenceréis. Depósito general en San Sebastián: “Unión Farmacéutica Guipuzcoana”, Isabel la Católica, 14

EL DOMINGO PASO DOÑA VICTORIA
El gobernador civil comunicó ayer a los periodistas que el domingo se trasladó a la ciudad fronteriza para recibir a doña Victoria, que, acompañada por sus hijas las infantas doña Beatriz y doña María Cristina, pasó con dirección a Madrid.

UNA JUNTA

Ayer por la tarde se reunió en el Gobierno civil la Junta de Transportes y de Formación Profesional, resolviendo asuntos de trámite.

HERNIADOS

Pondrán término radical a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada día prodigios procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud y, según opiniones médicas y las de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las cartas que diariamente se reciben enalteciendo los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

San Sebastián, 11 de mayo 1929.—Señor D. C. A. BOER. Pelayo, 60, BARCELONA.—Muy Sr. mío: Tengo la satisfacción de autorizarle a publicar el éxito que sus Aparatos y excelente Método han obtenido con mi hernia, la cual venía padeciendo desde hace bastantes años. Sin la más mínima molestia y no obstante mi edad, ha desaparecido mi hernia; por lo tanto, muy gustoso recomiendo sus acertadas aplicaciones. Agradecido se repite de usted afmo. y alto, s. s. Antonio ECHEVERRIA, Plaza Buen Pastor, en SAN SEBASTIAN (Guipúzcoa).

HERNIADO no pierda usted tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico en:

Eibar, viernes 13, hotel Julián.
Tolosa, sábado 14, hotel Gelo Grande.
Vergara, domingo 15, hotel Idarreta.
Guernica, lunes 16, hotel Comercio.
Durango, martes 17, hotel Mota.
Bilbao, miércoles 18, hotel Inglaterra.
Vitoria, jueves 19, hotel Frontón.
SAN SEBASTIAN, viernes 20 diciembre, HOTEL EUROPA.
Pamplona, sábado 21, hotel Quintana.
C. A. BOER (especialista herniario)
— Pelayo, 60. — BARCELONA. —

Cromado

más brillante, duro e inoxidable que el níquel. Aplicación sobre accesorios de automóviles, material sanitario, quirúrgico, etc. Niquelado y cobreado. Fábrica de parachoques para automóviles. Lorenzo Apellániz, Eibar Teléfono 3-77.

VINOS SUPERIORES

ALMACEN DE

JUAN GABARAIN

Teléfono 1-40-62

Calle 31 de Agosto, núm. 38.

Servicio a domicilio



MARCA REGISTRADA

Con el maravilloso

EMPLASTO

poroso americano de fieltro rojo del

Dr. WINTER

se curan indefectiblemente

Catarros, gripe, dolores de costado y de riñones, dolores dorsales de las señoras, etc.

Exigid la marca WINTER sobre la cubierta del emplasto.

MAR Y PUERTOS

MOVIMIENTO DE BUQUES

En el puerto continúan todos los barcos de los días anteriores. El pequeño de forma de gabarra, con su pequeña chimenea denunciadora de la existencia de una máquina, sigue arrojando a otro vapor del muelle del Este, formando una pareja de madre e hijo. El "Ineschu" y el "Loia" están solos, separados de los otros por diferencias de clase: los veleros están todos juntos, los ocho como si fueran de la misma familia. Y todos viven en su quietud no turbada. De seguro que si entra algún nuevo barco será mirado como intruso.

Domingo y lunes, días de quietud absoluta en el puerto mercante.

LA PESCA

En nuestro puerto. — Domingo, descansó: lujos, mala mar. Porque la mala mar, aunque no se ve desde tierra, sigue fuera. Salieron los bous y las parejas, pero allá se van. Resultado de esta pesca en malas condiciones por estado de la mar, es la escasa cantidad de pescado con que regresan al puerto.

En la Pescadería. — En la mañana de ayer se efectuaron en la Pescadería las siguientes ventas de pescado:

Merluza de primera, 3.202 kilos, que se vendieron al detall a 5,40 pesetas el kilo: merluza mediana, 1.397, a 4,55 la grande y 4,15 la pequeña; pescadilla, 4.414, a 2,70 la de bou y 1,85 la de pareja; gallos, 442, a 3,55; besugo de anzuelo, 60, a 4,10; besugo de arrastre, 2.330, a 3,60; besugo francés, 130, a 3,30; bacalao fresco, 89, a 2,70; cabras, 44, a 1,70; congrio grande, 221, a 3,60; sapos, 2.202, a 2,20; chicharro grande, 271, a 1,30; panchos, 1.791, a 1,65; ordinarios, 8.983, a 0,55; palomitas, 6, a 1,60; langosta, 20, a 11; arañas, 135, a 1,70; almejas, 480, a 1,70.

En Pasajes. — En Muelles y Almacenes de Pasajes se descargaron en los dos días las siguientes cantidades de pescado:

Merluza, 1.700 kilos; pescadilla, 5.332; sapos, 1.679; gallos, 120; potas, 166; chicharros, 1.744; rayas, 38; salmónetes, 261; lenguados, 20; calamares, 26; panecos, 142.

Se exportaron: Pescadilla, 3.443 kilos; sapos, 200; gallos, 20; potas, 121; panecos, 32. Total de desembarco, 11.228 kilos.

Total de exportado, 4.319 idem.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 9,58 de la mañana y a las 10,23 de la noche.

Bajamar: A las 3,37 de la madrugada y a las 4,11 de la tarde.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igeldo:

Presión al nivel del mar: 1024,3 milibares.

Temperatura del aire a 1,20 m.: 13°.

Humedad: 57 por 100.

Tensión del vapor de agua: 8,5 milibares.

Dirección del viento: Sur-Suroeste.

Velocidad: 11,4 metros por segundo.

Nubosidad: 8 décimos.

Estado de la mar: Algo picada; fondo intenso.

Temperatura del agua de mar: 13° 6'.

Temperatura: Máxima, 13° 9'; mínima, 8° 2'; sobre hierba, 5° 8'.

Recorrido del viento: 564 kilómetros.

Insolación: 6 h. 2 m.

Evaporación: 3,4 m/m.

Situación atmosférica a las siete de la mañana.

Continúa el paso de ciclones o depresiones en dirección O.S.O.-E.N.E. por Inglaterra. Ayer,

domingo, por la noche, pasó una que originó un chubasco de frente frío en el Cantábrico y alguna lluvia y bastante mar en Guipúzcoa. Hoy

por la noche pasará otra que está situada a siete horas del Oeste de Irlanda (975 milibares o 734 milímetros). El anticiclón de Azores se extiende hasta la península ibérica, por lo que el

tiempo es bueno en la mitad Sur de España, pero la región cantábrica continúa sometida al régimen ciclónico.

Tiempo probable. — Viento moderado a fuerte de la región Oeste. Algún chubasco o aguaceros.

Marejada y mar de fondo intenso. — Doporto.

El rey de las naranjas.

Precios: naranjas, desde dos 0'05; mandarinas, desde tres 0'10; granadas, desde 0'05; limones, desde 0'10. Turrónes de Jijona, desde 6'50 kilo.

Miracruz, 17 (almacén). — Teléfono 1-43-74.

Se sirve a domicilio

Se vende

por ausentarse, un gabinete, una cama y un reloj de comedor.

Easo, 35, tercero, derecha.

PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ y OÍDOS
PENAFLOREDA, 10 — Teléfono 1-41-62

Tomaría en traspaso

cliente a lechero.

Darán razón en esta Administración.

R. Sáenz Alonso

OCULISTA

Consulta de 10 a 4 y de 3 a 6

BOULEVARD, 11, tercero

HERIDAS, LLAGAS, QUEMADURAS,

CORTES, SABAÑONES, etc.

se curan rápidamente con el poderoso antiséptico cicatrizante TAFETAN LIQUIDO "JEIL". Evita contagios externos permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada. Ptas. 1,00 tubo (encarnado). — En Farmacias y droguerías. Agente Grel: N. SALLES, Apartado 199 BARCELONA. — Representante en SAN SEBASTIÁN: R. ORTEGA, Prim, 14

NOTICIAS

ATENEOS GUIPUZCOANO. — Hoy, martes, a las siete de la tarde, tendrá lugar la primera lección del curso de conversación en francés organizado por el Ateneo, para el que están inscriptos buen número de socios. Estas lecciones, que están a cargo de un distinguido socio de la institución, se darán dos veces por semana: los martes y los viernes, a las siete de la tarde.

MOSTO "NATURA"

De la Casa Santiveri (S. A.), Call aa, tomando esta deliciosa bebida esterilizada, se digiere mejor.

Venta en comestibles y en farmacias, y Casa Elícegui Hermanos (Legazpi, 4 y 6).

CIRCULO VALLISOLETANO. — La Junta directiva de esta Sociedad castellana invita a inscribirse como socios fundadores a todos los castellanos, y pone en conocimiento de los mismos que el plazo en que está dispensada la cuota de entrada termina el día 31 del corriente, a las 24 horas del mismo, y para dar cumplimiento al artículo octavo del Reglamento se concederá el título de socio fundador a todos los asociados.

Los asociados que están inscriptos para los campeonatos de mus y dominó se presentarán en el domicilio social mañana, miércoles, a las ocho en punto de la noche.

Representante

que trabaje artículos comestibles y bien relacionado con el comercio del ramo.

Escribir a B. C. 1.684. Rudolf Mosse, Cortes 624. Barcelona.

REGISTRO CIVIL. — En el día de ayer se hicieron las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Rafael Aguirre García, Leoncio González Larrauri, Francisco Ruiz Uribe-Echeverría, María Errazquin Carril, José Elizalde García, Pedro Merino Sanz, Concepción Garay Celarain, José Ugarte Uranga, Concepción García Rodríguez, María López Matheu.

Funciones: Manuela Beldarrain Oteiza, Manuel Ezama Isabel, Ascensión Urreta García, Felipe Iturriza Carril, José Berriain Paso, Javier Olasagasti y Azcue.

DONOSTI-ZARRA. — Aumenta a diario la expectación para el campeonato de dominó, tute y mus, cuyos primeros puestos están muy disputadísimo, no siendo factible discernir aún a los futuros campeones.

Hoy se jugarán los siguientes partidos: Al tute (a las ocho y media): J. Iruretagoyena y N. Saralegui contra J. A. y Secundino Z. Delegado: G. Sanjuan.

Al mus (a las ocho y media): J. P. y L. Z. contra J. Osma y José Olasagasti. Delegado: M. Elola.

Debiendo estar terminados los partidos para las diez, se encarece puntualidad; y los delegados obrarán de forma tal que esta falta sea castigada con la pérdida de un punto.

URIARTRIL DR. GRAU

Cura Artritis, Reuma, Gota. Es el mejor disolvente del ácido úrico.

Problema reuelto

Todos nuestros lectores resolverán el problema de hospedaje en Madrid alojándose en el hotel Londres, en el cual siguen sus mismos precios y cada vez mejor servicio.

VITAMIN FRUIT PURE

Deben tomarlo todos los niños al destete.

Venta en comestibles y en farmacias, y Casa Elícegui Hermanos (Legazpi, 4 y 6).

SE VENDE

En 5.500 pesetas, hermoso dormitorio tallado, de raíz de caoba.

Pedir informes, Easo, 23, peluquería.

Almorranas

Garantiza la cura radical sin operación el médico especialista Juan Echevarría.

DIPUTACION, 1. segundo :: BILBAO

Chassis G. M. C.

(T. 19-Tipo B), último modelo. Se vende en buenas condiciones.

Dirigirse a la AGENCIA CHEVROLET- EIBAR

¿Amaneció con sabor desagradable en la boca?



Chiclets
ADAMS

Sólo los CHICLETS ADAMS se lo quitarán. Chicles con sabor de menta (estuche amarillo) o fruta (estuche rosa) refrescantes y cubiertos de delicioso dulce.

¡Agradable al más exigente!
¡Son los preferidos en España!

De venta en todas partes a 10 céntimos el estuche de 2 bombones

Depositarlos exclusivos: Muller y C.ª, Barcelona - Apartado 51

"LA VOZ" ENEIBAR

LA FESTIVIDAD DE LA CONCEPCION

Como anunciábamos, fué el día de ayer de música. Por la mañana, a las nueve, las bandadas de música y de tamborileros recorrieron las calles, animando a la gente con sus pasodobles.

De once a doce dió la Banda un concierto en el quiosco de la plaza de Alfonso XIII, al que acudió gran concurrencia.

De las obras musicales del programa que ejecutó, la que más se aplaudió fué la sinfonía de «Juana de Arco» de Verdi, en donde se distinguieron los dos clarinetes primeros y el requinto en el famoso terceto.

Por la tarde tuvo lugar en la misma plaza un concierto de bailables, de cuatro y

Ponen en conocimiento de fabricantes y media a seis y media, que se vió concurridísimo.

exportadores que tienen a la disposición de ellos las nuevas «Guías de Circulación» y demás formularios que se necesitarán desde primero de año.

Los precios no han de ser mayores a los indicados en circular repartida.

Por la noche, hicieron su agosto todos los salones de cine, con llenos hasta los topes, y lo mismo el baile celebrado en el frontón Astelena, al que asistió numerosa concurrencia.

— BONITO EN ESCABECHE. —

Conservas Garavilla. — Bermeo.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

PRECIO POR EJEMPLAR
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

El precio por inserción diaria de los "Anuncios Económicos", es de UNA PESETA, sufriendo un recargo de VEINTICINCO CENTIMOS en los casos en que para los informes o claves medie la Administración. El espacio máximo de estos anuncios no excederá de CIN LETRAS, y su importe se abonará en el acto de ordenar su inserción.

ABRIGOS de niño desde 30 pesetas sobre medida tiene la «Nueva Sastrería». Aldamar, 30. Teléfono 1-36-82.

ABRIGOS y pellizas para caballero. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12. Miracruz, 6.

ABRIGOS señora y niñas, todos tamaños. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12. Miracruz, 6.

AGENCIA Buen Pastor coloca gratis chicas informadas, de moralidad, dentro, fuera. Necesita camareras. Teléfono 1-43-06.

AGENCIA Buen Pastor dispone 70 chicas informadas, todo; 50 doncellas, 40 cocineras, 60 niñas.

AGENCIA Buen Pastor dispone plazas cocineras, doncellas, todo, París, Bayona; familias distinguidas. Necesito ayuda cámara.

AGENCIA de Juana Ayala, calle Easo, 19. Ofrece muchachas para todo, cocineras, doncellas y todo personal doméstico. T. 13.408.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Hacen falta cocineras, doncellas, chicas para todo y muchas plazas para el extranjero.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Hacen falta cocineras, dos primeras doncellas para fuera, chicas para bar y todo Biarritz, buen sueldo.

ALMONEDA. Gabinetes de nogal completos y comedor se venden. Aldamar, 6, cuarto.

ALQUILO cuarto vacío para una o dos personas. San Martín, 27, 5.º izquierda.

ALQUILO local 280 m. 150 pesetas mes y piso 4750 Ategorrieta; local 65 pías. mes y piso 115 mes en Usandizaga, 21. Portero.

ALQUILO piso con dos hermosos gabinetes, muy económico. Informarán: Easo, 22, cuarto, izquierda.

ANILLOS de sello, alianzas, pulseras, medallas, pendientes, collares oro ley y los mejores precios. Relojería Estivill; Vergara, 8.

AUTO FIAT, seminuevo, siete plazas, se vende barato. Teléfono 1-22-59.

AUTOMOVILES en venta: Antes de comprar vean los que tiene la Agencia Giménez. Paseo de Colón, 4; teléfono 12.033.

A 4 PTAS. limpio trincheras y trajes de caballero, impermeables plumas a 3; señora, niños económicos. P. Constitución, 17, 2.º.

A 250 se limpian y planchan trincheras niños; ídem mayores, 5; plumas, 4, sin estronear la goma. Easo, 12, 4.º Izqda. Telf. 1-49-15.

BASCULAS nuevas y de ocasión, de 100 a 1.500 kilos, se venden. Razón: Bascuas Riata; San Martín, 13, taller.

BOCOYES vendo de ocasión y medias pipas de roble y castaño. Carretera, 10, Pasajes. Asensio Zabala.

BOTONES de 12 a 14 años necesitamos. Presentarse a las nueve en Easo, 12, bajo.

CAJONES embalaje, se venden una partida de varios tamaños. Relojería Internacional. Garibay, 24.

CAMBIARIA coche siete plazas por coche pequeño o se vende. Telf. 1-46-49.

CASAS, pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 4.061.

CLARA URANGA, profesora en partos. Pensión para embarazadas. "Villa Shanti-one". Ulla (por el Matadero). Teléfono 1-45-78.

CLASES de contabilidad, cálculo mercantil; preparación oficinas. Vergara, 12, 3.º B.

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, pa-pelinas Monté, mantones Mailla; pago todo su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y pañoletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9 "Al Centro de Ocasión."

CHESTER o gabardinas inglesas peso pluma por 150 pesetas, tiene la «Nueva Sastrería» Aldamar 30. Teléfono 1-36-82.

CHICO para recados, de 12 a 14 años, hace falta, presentado por sus padres. Fuente-rabia, 27, de 10 a 1.

DESEA el mejor carbón, que sea de duraduración "Trust Minero". Plaza Easo, 1. Teléfono 1-39-34. Carbonería.

DESEO huéspedes estables, en familia, precio módico. Peña y Gofí, 9, 1.º izquierda.

DESPERTADORES de bolsillo, pared y sobremesa, centenares formas diferentes, los más baratos. Relojería Estivill; Vergara, 8.

ORQUERIA Felipe. Especialidad en cremas y ceras, colonia, depilatorios, mata chinches y cucarachas 0'90 todo. Nay. S. Lorenzo, 12.

FIAT 501, en buen uso, vendo; seis ruedas, cubiertas casi nuevas. Informarán: Iglesia, número 49, Irún.

FRANCESA, diplomada, da lecciones método rápido. Peña y Gofí, 16, tercero, izqda.

GABANES checoslovacos, primera marca europea, por 200 pías. tiene la «Nueva Sastrería». Aldamar, 30. Teléfono 1-36-82.

GANGA. Vendo casa en 75.000 pías., que está rentando 2.100 mes. por año 25.000; deja el 8 % libre gastos. Usandizaga, 16, 1.º Deha.

GRAN taller exclusivo para reparación de calzado crepé, lanta, suelas pegadas invisibles. Se tienen bolsos y calzado. Oquendo, 3.

GRAMOFONOS de ocasión y arreglos; cuerdas nuevas de lo mejor y garantía. Plaza de las Escuelas, 1, vaciador.

HACE FALTA aprendiz adelantado para tapicería. «La Carrocería Infantil». (Icharrondo.)

HACE falta chico de 14 a 16 años. Primo de Rivera, B.

"LA BELLEZA", peluquería de señoras, necesita oficial u oficiala que sepa bien ondular. Churrucha, 9, primero.

LA ECONOMIA está en hacerse trajes de estambre por 80 pesetas en la «Nueva Sastrería». Aldamar, 30. Teléfono 1-36-82.

LIMPIO trincheras, gabardinas y plumas a 4 y 5 pías.; repaso y entrego al día siguiente. Trabajo garantizado. Usandizaga, 29, 5.º, D.

LOCAL para taller, garaje o almacén, 140 metros, con 100 metros terreno, en Pasajes, alquilo o vendo barato. Imprenta Bermejillo.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo, las mejores marcas, precios los más bajos, enorme surtido. Relojería Estivill; Vergara, 8.

MODELOS para ondulación se desean, retribuidos. Paseo de Colón, 6. Peluquería Juanito.

MODISTA económica; también a domicilio. San Francisco, 40, 2.º izquierda.

MODISTA toda clase de trabajos. Bata 2 pías. Abrigos niño, 4; señora, 850. Pasajes Ancho. Gata Otaegui, quinto piso.

NECESITASE nodriza con urgencia. Informes en esta Administración.

NECESITO 75.000 pías., pagaré el 7 % al año; responde finca que vale 700.000 pías., en primera hipoteca. Usandizaga, 16, 1.º derecha.

NODRIZAS vascas, gallegas, desde 100 pesetas, casa padres criatura, dentro fuera, disponemos. Agencia Buen Pastor.

NOVELAS léanse cómodamente en casa por unos céntimos suscribiéndose «Biblioteca Aurora». Guetaria, 15, primero.

NO HAY liquidación ni saldos que vendan los gabanes de Australia por 70 pías., como la «Nueva Sastrería». Aldamar, 30. Telf. 1-36-82.

OCASION. Torpedo "Peugeot" 5-HP., 4000 kilómetros recorridos, toda prueba; pías. 3.000. Alejandro Apellániz. (Eibar). Teléfono 3-67.

OFRECESE aprovechante adelantado electricista. Informarán en esta Admón.

OFRECESE cocinera sabiendo su obligación. Iparraguirre, 3, 2.º centro.

OFRECESE joven sabiendo correctamente francés y algo mecanografía; pocas pretensiones. Informarán en esta Administración.

PELUQUERO o peluquera de señoras hace falta urgentemente. Razón: Iglesia, número 16, Irún.

PENSION económica o camas para dormir, habitaciones exteriores, soleadas. Calle de Easo, 22, 1.º izquierda.

PERDIDA de una cadena de oro; se gratificará su entrega en Muelle, 10, segundo.

PERFUMERIA se liquida con el 30 por 100 sobre precio de catálogo y se venden dos vitrinas niqueladas. Echaide y San Marcial.

ROBOS, incendios, etc., evitanse con los relojes para la vigilancia de varios departamentos. Relojería Estivill; Vergara, 8.

SASTRE económico; trajes, abrigos, vueltas, reformas. Aldamar, 28, comestibles, y Aguirre Miramón, 4, 2.º, Gros.

SASTRE: hechura de traje o gabán, 25 pías.; con forros, 40. Cortador de 1.º vueltas y reformas económicas. San Bartolomé, P, 2.º.

SE ALQUILA habitación para dormir. Peña y Gofí, 16, quinto, izquierda.

SE ALQUILA local para tres o cuatro autos todo el año, en 75 pesetas. Razón: Usandizaga, 21, portería.

SE ALQUILAN camas a peseta; todas habitaciones exteriores; hay ascensor. Calle Larrañendi, 7, cuarto, izquierda.

SE ALQUILAN habitaciones con o sin muebles; hay gas y cuarto de baño. Plaza de la Constitución, 15, 3.º derecha.

SE ALQUILA un bonito piso nuevo, todo completamente exterior, hasta cocina, 45 pías.; tiene huerta. Informes esta Admón.

SE ARREGLAN y dan vuelta trajes de caballero y gabanes a precios económicos. Fermín Calbetón, 5, quinto.

SE DA vuelta trajes de caballero, especialidad gabanes, gabardinas; pláncanse trajes. Calle de Easo, 19, 2.º izquierda.

SE DESEAN huéspedes. Pensión completa, 4 pesetas. Casa tranquila. Príncipe, 7 bis, cuarto izquierda.

SE DESEA una muchacha, buen sueldo. Padre Larroca, 3, bar (barrio de Gros).

SE LIMPIAN trincheras, gabardinas y trajes a 4 pías. Fuenterrabía, 12, 6.º, izquierda.

SE LIMPIAN trincheras y trajes de caballero a 4 y 5 pías. Zubieta Hermanas. Aldamar, 30, quinto izquierda. Teléfono 1-31-62.

SE NECESITA chica para todo, de 17 años en adelante. Churrería "La Estrella". Trueba, 4.

SE NECESITA muchacha que sepa algo de cocina, poca familia, buen sueldo. Calle Easo, G, quinto, izquierda.

SE NECESITAN aprendices para artículos de paraguitería, de 14 a 16 años. Informarán: Autonomía, 16, 3.º A.

SE NECESITAN sirvientas. Hotel Correo. Urbieta, 41.

SE OFRECE interina joven y fuerte para trabajos en casas particulares o limpieza de oficinas. Narrika, 24, 5.º izquierda.

SE OFRECE medio oficial barbero adelantado. Amara, 35, 2.º derecha.

SE OFRECE señora joven para llevar cuentas, por horas. Dirigirse por escrito, iniciales J. S., a esta Administración.

SE TRASPASA tienda de comestibles con hermosa vivienda. Informarán: Usandizaga, 21, Comestibles.

SE VENDE harata estufa carbón. Informarán: Prim, 30, portería.

SE VENDE coche de niño seminuevo. Usandizaga, 21, 1.º derecha.

SE VENDE comedor caoba, gabinete estilo Luis XV y varios muebles. Razón: Plaza de Easo, 1, 1.º.

SE VENDEN dos camas en buen uso, precio económico. Razón en esta Admón.

SE VENDEN un burro y un carro. Informarán: Uranga hermanos; Urdañeta, 4, 1.º.

SE VENDEN una máquina de coser "Singer", bobina central, un gramófono con 20 placas dobles. San Marcial, 8, quinto derecha.

SE VENDE retal limpio de crepé. Darán razón en San Marcial, 19, zapatería.

SE VENDE un equipo completo de Artillería y un maniquí, por separado, baratos. Urbieta, 53, bajo.

SE VENDE un motor Thompson de 25 caballos. Dirigirse: San Francisco, 15, 2.º.

TRAJES, a 3 pías. se limpian y planchan, de señora y caballero; especialidad en pieles y trincheras. Callejón de Arroca, B, tercero.

TRAJES buzo 8, 10, 12, 15 y 18 pías. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12 y Miracruz, 6.

VENDESE de ocasión bobina central "Singer". Arriestica, y otra para trincheras. San Martín, 6.

VENDO un comedor en 200 pesetas, en buen uso. Informarán en esta Administración.

VERDADERA ocasión. Traspaso droguería bien situada. Condiciones inmejorables. Fernando Aguirre, 31 de Agosto, 38.

100 MODELOS diferentes en relojes de pared, cuco y onduzniz; carillones de varias campanas. Relojería Estivill; Vergara, 8.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-024

Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero, a remonte, Echániz y Salaverria I contra Pasieguito y Zabaleta; segundo, a punta, Baruti y Mendizábal contra Acha y Solaverrieta.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Compañía cómico-dramática Francisco Morano. Funciones para hoy: A las seis y media de la tarde y a las diez y media de la noche, la comedia en cuatro actos "La Fierecilla Domada".

SALON MIRAMAR. — Sesiones cinematográficas a las seis menos cuarto, siete y media de la tarde y a las diez y cuarto de la noche. "Diario Metro núm. 5" y la entretenida comedia en siete partes "Redención".

PALACIO DE BELLAS ARTES. — Sesiones continuas de cinematógrafo de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto. "Un Romeo por las Nubes" y la original cinta en seis partes "Feliz Año Nuevo".

TEATRO TRUERA. — Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche. "Revista Paramount 88" y la graciosa película en seis partes "El Guía del Barrio Chino".

TEATRO CINEMA PETIT-CASINO. — Cinematógrafo. Sesiones continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto. "A la orilla del mar" (cómica) y la graciosa comedia en seis partes "A tiro limpio".

TABERNA VASCA. — Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta.

DANCING LA BOMBILLA. — Sección de cabaret de once noche a cuatro de la mañana.

E. A. J. C. UNION RADIO SAN SEBASTIAN. — A las diez de la noche se radiará un selecto y variado programa musical.

Dos minutos
usando
una



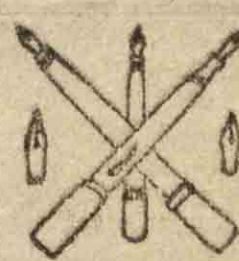
Gillette

y LIMPIO DE BARBA,
para el resto



S. A. Gillette
Barcelona

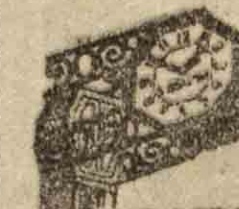
CLINICA ESTILOGRAFICA



Reparación garantizada de plumas de todas marcas, plumilla: ORO, piezas recambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's Swan Conklin y similares.

URBIETA, 15 (Vaciador)

LA HORA



Especialidad en composuras de toda clase de relojes. Garantizo todos mis trabajos.

MIRACRUZ 28. — Teléfono 14-2-67 —
(Frente a la iglesia de San Ignacio)

Dr. E. Polit

Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6
OQUENDO, 12. — Teléfono 1-12-09

EDREDONES
MUEBLES
LAMPARAS

"LA AMERICA" - Idiazabal, 6

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En San Sebastián: 6 meses, 6 pesetas; 1 año, 12 pesetas. En el resto de España: 6 meses, 9 pesetas; 1 año, 18 pesetas. En el extranjero: 6 meses, 12 pesetas; 1 año, 24 pesetas. En América: 6 meses, 15 pesetas; 1 año, 30 pesetas. Suscripción por correo: los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-09-29

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

Apartado de Correos n.º 44
Dirección telegráfica "VOZ"

Vidas rudas

SESENTA DIAS EN PUERTO

Los marinos gallegos, que no pueden hacerse a la mar, nos cuentan sus vicisitudes. - Un "chef de cuisine" de once años

Desde el puerto, los mástiles de los barcos gallegos prestan a la vista del Urdul el aspecto del fondo del cuadro de las lanzas. El sol, tibio y suave, dora las cubiertas de pino bien lavado; las olas rompen con violencia en las rocas de Igeldo.

Gabriel Zubiria, el práctico de la lancha salvavidas, nos cuenta las vicisitudes sufridas por los tripulantes de los veleros anclados en el puerto y que no pueden darse a la mar a causa de los fuertes temporales reinantes.

—Ya habéis leído en La Voz—nos dice—. Están pasando todo género de fatigas; pero es mejor que las veamos que no que os las cuente.

Y poniéndose a la cabeza del grupo se dirige al San Luis, alcanza la escala, salta y le vemos sobre cubierta con el gesto de un viejo lobo marino, de los que conocen todos los mares y todos los puertos y en todos ellos dejaron un recuerdo y una huella. Nosotros, uno tras otro miméticamente, saltamos a la subienda del San Luis.

EL "CHEF DE CUISINE"

—¿Dónde está el patrón?—pregunta Gabriel. —En terra—responde un mozalbete, un niño, mientras vicia religiosamente la ebullición de una marmitta.

El marmittón del San Luis no puede distraer su atención en estos momentos. Prepara el caldo gallego de los tripulantes y tan delicada operación requiere todo el cuidado del cocinero, porque si tiene dificultades el preparar una buena comida con elementos suficientes más difícil es dar de comer a hombres jóvenes y recios con una despensa menos que medianamente surtida.

—¿Qué preparas para comer?—le preguntamos.

—Lo de todos los días: un caldo gallego. Ahora, desde que van tan mal las cosas, tengo que hacerlo con un kilo de carne de primera (llamamos de primera a la cabeza, porque la cabeza, cuando estaba viva la bestia, iba por delante, y la comemos porque sólo vale ochenta céntimos el kilo); echamos además unas verduras y patatas. Y ésta es nuestra comida.

—¿Y qué otras comidas hacéis? —Desayunamos con cascarrilla; cascara de cacao, que es más barata que el café. Por la noche comemos el pescado que sobra en las redes...

—Si—interrumpe Gabriel—; a eso de las diez y media se ve a todos los grumetes disputándose los pulpos, las potharras y demás desperdicios que quedan en las redes. No se puede decir que se den banquetes.

Contemplamos las operaciones del chef de cuisine del San Luis. Es un mozo sentado, serio, consciente de sus obligaciones. Con sus once años parece maduro, labrado por la ruda vida del marino, por el conocimiento de lo que es ganar un pedazo de pan, por las privaciones y disciplina a que está sometido.

—¿Hace mucho tiempo que navegas? —Es éste el primer viaje.

—¿No te mareas? —No, señor.

—¿Y te gusta la vida del mar? —¿Qué otra había de hacer!... Allí, en Corme, todos "se" son marineros. Yo ya tenía la edad...

Y lanza una mirada a la marmitta, coge un trozo de tocino sujeto de una cuerda y, durante medio minuto, lo introduce en el caldo. Contemplamos esta operación con asombro y él, al darse cuenta, sonríe y nos explica:

—No "le" hay para otra cosa. Hay que guardar para otro día y, contando hasta cuarenta, el unto le da gusto a la sopa...

Once años. A esa edad no conocíamos las preocupaciones y miserias de esta vida; desistíamos zapaños, jugábamos a canicas, constituíamos la desesperación de maestros y ce-



El marmittón de los gamegos

(Foto Gueréziz.)

ladores... Y a la noche, cansados de travesuras, llegábamos a casa a reconvertirnos con un sueño largo y profundo, en una cama mulida, después de una abundante cena.

Gotea el tocino y el marmittón recoge el jugo para añadirlo a la sopa.

Un pan, puesto al sol, refleja el oro de su corteza.

—Se va a secar si lo tienes ahí—le decimos.

—Mejor, señor. Así comeremos menos—responde con una sonrisa apagada.

Once años.

LOS BARCOS ANCLADOS

Van llegando los patrones y tripulantes de los ocho barcos gallegos. Gabriel Zubiria nos los presenta y hace traer una botella de chacolí para animar la charla.

Observamos que todos ellos son jóvenes y vigorosos. Se sientan y comienzan a charlar.

Vamos enterándonos de que son ocho los barcos: siete balandras y un pallebot. Seis son de Corme, uno de Noya y otro de San Ciprián, y se llaman: San Luis, Astelena, Joven Conchita, Electra del Masma, Juanito, Orzán, Linares y Nedril.

—¿Llevan ustedes muchos días aquí? —Mañana hará sesenta días. Y crea usted que esto es una desesperación...

—¿Y no pueden ustedes salir? —¿Salir?... dice uno de ellos—. Quisiéramos hacerlo. Para nosotros el estar fijos en

un puerto es la ruina; pero con estos temporales, nuestros barcos no pueden darse a la mar.

Otro de los patrones interrumpe para relatar lo sucedido hace un mes al María Gabriela, cuyo patrón, en vista de que los tripulantes estaban decididos a desembarcar, salió al mar y llegó de arribada forzosa a Castro con 1.000 pesetas de avería. Más vale pasar fatigas que someterse a semejantes contratiempos.

—¿Y se sustentan ustedes con el sueldo que les pasa la Compañía?—preguntamos.

—Nada de eso. Nosotros trabajamos a partes. Llevamos el 50 ó el 48 % de los fletes, después de pagar los gastos del barco, y además tenemos que costearnos la comida.

—¿Qué carga llevan los barcos? —Vinimos en lastre y aquí cargamos cemento. Cada barco lleva de cien a doscientas toneladas y el flete por cada tonelada es de once pesetas.

GANANCIAS FABULOSAS

Comenzamos a hacer cálculos mentales.

—¿Cuántos hombres hay en cada barco?—preguntamos.

—Cinco o seis.

—¿Así que vienen ustedes a sacar...? —En dos meses hemos ganado de cien a ciento veinticinco pesetas, y de este dinero hemos tenido que comer.

—¿Es posible que hayan podido arreglarse? —No del todo bien. Estamos todos empeñados con los barcos.

—Y lo peor del caso—añade otro de los patrones—es que ya tampoco hay dinero en los barcos. En el río quedan 36 pesetas y al San Luis se le agotaron los recursos.

—¿Y qué piensan ustedes hacer? —Tendremos que escribir a nuestras mujeres para que vayan la manera de sacar unas pesetas prestadas en nuestros pueblos...

Todos se miran tristemente. Parece que les ha atacado la morriña.

—En fin—decimos—, cuando estas Navidades estén ustedes en sus casas...

—¿En casa? No creo que podamos salir de aquí antes de un mes.

Hay un silencio embarazoso.

TRABAS Y MAS TRABAS

Al cabo de un rato, uno de ellos, con hablar exaltado, rasca el silencio.

—El pececito este va a la ruina. Ni los armadores, ni nosotros podemos vivir. Y es que todo se lo llevan los gastos y más gastos. Cada vez que entramos en un puerto es un chorreo de pesetas: reconocimientos, práctico...

—Así es—dice el patrón del Juanito—. Mi barco llegó en lastre, hemos cargado 95 toneladas de cemento y los gastos de despacho aduana, práctico, etc., han ascendido a 251 pesetas. Así no es posible la vida.

Vuelven a callar todos. Las miradas se pierden. Otra vez la morriña.

UNA SUSCRIPCIÓN

Nos despedimos de los marinos gallegos.

Mientras paseamos por el puerto, comentamos la situación angustiosa de estos lobos de mar en la miseria.

Gabriel lleva la voz cantante. Nos cuenta lo que dicen los arrantzales, que muestran su compasión por sus compañeros y lamentan no poder acudir en su socorro porque hoy, también para ellos, los tiempos son malos.

—Habría que abrir una suscripción—dice Gabriel.

Nosotros, descendientes de arrantzales, nos sentimos enternecidos. Entregamos a Gabriel diez pesetas para auxilio de los marinos gallegos. Don José Iñiguez, director de la Escuela de Artes y Oficios, contribuye a promover la suscripción con otras diez pesetas.

La suscripción continúa abierta. Gabriel Zubiria, en la escuela de Prácticos, admite donativos en metálico y en comestibles para estos desgraciados marinos refugiados en nuestro puerto a causa de los temporales.

ADAN ECHECALTE.

Reunión de artistas de vanguardia

Un grupo de jóvenes de vanguardia se reunirá mañana miércoles en el Estudio de los arquitectos señores Aizpurna y Labaen—Prin. 32—con objeto de tratar de la constitución de una sociedad artística exclusivamente vanguardista.

Cuantos simpatizan con la idea pueden acudir a dicho estudio mañana, a las siete de la tarde.

El Palacio de Miramar

El rey y los infantes Alfonso, María Isabel Alfonso, Luis Alfonso, José Eugenio y María de las Mercedes, han otorgado poder al Procurador de los Tribunales y convecino nuestro don Salustiano Iraizoz, para llevar a cabo gestiones respecto al palacio de Miramar.



San Sebastián hace 30 años

10 DICIEMBRE 1899. — Alma Keldseth, una brava noruega, se atrevió a salir de su país, de Gøthenburgo, montada en bicicleta y sin dinero para recorrer el mundo. Inició el viaje el 15 de agosto, y hoy hace treinta años que llegó a París. A la pobre Alma se le cayó el nombre a los pies porque, después de haber atravesado Suecia, Dinamarca y Polonia, en Alemania había sido detenida por "vagabundismo" y la encarcelaron y en cierto lugar la sacudieron una serie de pedradas. Para colmo de desdichas, la última jornada, cuando llegó a París, a las nubes les dio por descargar agua y llegó caladita hasta los huesos. Si hubiera esperado estos treinta años que han pasado, podía haber utilizado un caballo y le hubieran recibido en triunfo "doquier que la acar", o un avión o avioneta para llegar a la India, o la "chenille" para atravesar el Sahara. Claro está que a los alemanes de aquella época no se les podía meter en la cabeza que una mujer perdiera el tiempo en correr el mundo montada en ese artefacto tan poco práctico. Hoy, en cambio, hay muchas que corren el mundo, pero en automóvil o en "pullman".

—El Ayuntamiento donostiarra había aprobado un proyecto de higienización de las casas. A los retretes con aquella tapa de madera y la de hierro de fondo, de tan horrible recuerdo, habían de sustituir los inodoros, los de la cadenera y bomba. Había de establecerse la cadenera del baño en casa (progreso pecaminoso por el que no pasaron—ni hoy pasan—aquellos ultramoralistas para quienes el baño y la ducha es un pecado). Quiere esto decir que en aquella memorable sesión (memorable desde el punto de vista de higiene) se inició la llevada de aguas a las casas.

El Ayuntamiento cobraba el agua a realito el metro cúbico. Pero quiso fomentar la higiene y se le ocurrió establecer una especie de prima. Toda casa que estuviera en las condiciones higiénicas propuestas, tendría el agua a quince céntimos el metro. El resultado fue magnífico, porque el propietario encontró una buena ocasión para alentar las rentas: por poner agua en el piso, cargando el agua al inquilino.

—El viento Sur de días anteriores, después de estrapar las sidras desapareció y dejó el puerto a su colega el Norte, que sonaba con un entusiasmo diano de mejor empuje. El termómetro había marcado cero y las nubes habían azabado nieve. En el quiosco del Casino dio su concierto la Banda municipal, que para su sarcasmo puso en el programa una pieza que se titulaba "La casa de la cadenera" con un frío que pelaba.

—La zarzuela de Coballero "Gigantes y Caraculados" llevaba 323 representaciones en Madrid; 1.286 en provincias, y 484 en México. Los autores habían cobrado 39.392 pesetas por derechos, más dos bonificaciones en Madrid, los produjeron 2.997 pesetas. Si estos datos los produjeron 2.997 pesetas, se someten a Leon Muñoz Seca y Guerrero, se someten.

—En la plaza de toros de Arma, allá donde ahora están los talleres de Madoña, en el corral de San Francisco, se celebró una rifa de baile a toda nafta, la delirante idea y rifa de botellas de Jerez y otros "patiosos regalos".

Y la gente contenta.

—El fiscal de la Audiencia, señor Barcena, que, en una conferencia en el teatro de Bellas Artes, en el de la calle de Euzkal-Erria, para desarrollar el tema de "Sociología criminal", con este motivo hizo gala de su erudición, trató las teorías de Lombroso, Ferri y Garbiñato, los grandes criminalistas que entonces estaban muy de moda.

—El doctor Vie había reconvertido de París, acompañado de su señor. Quiere decirse que, hace ya treinta años, el simpático doctor era un donostiarra.

La Sinfónica Donostiarra

Hoy dará su primer concierto

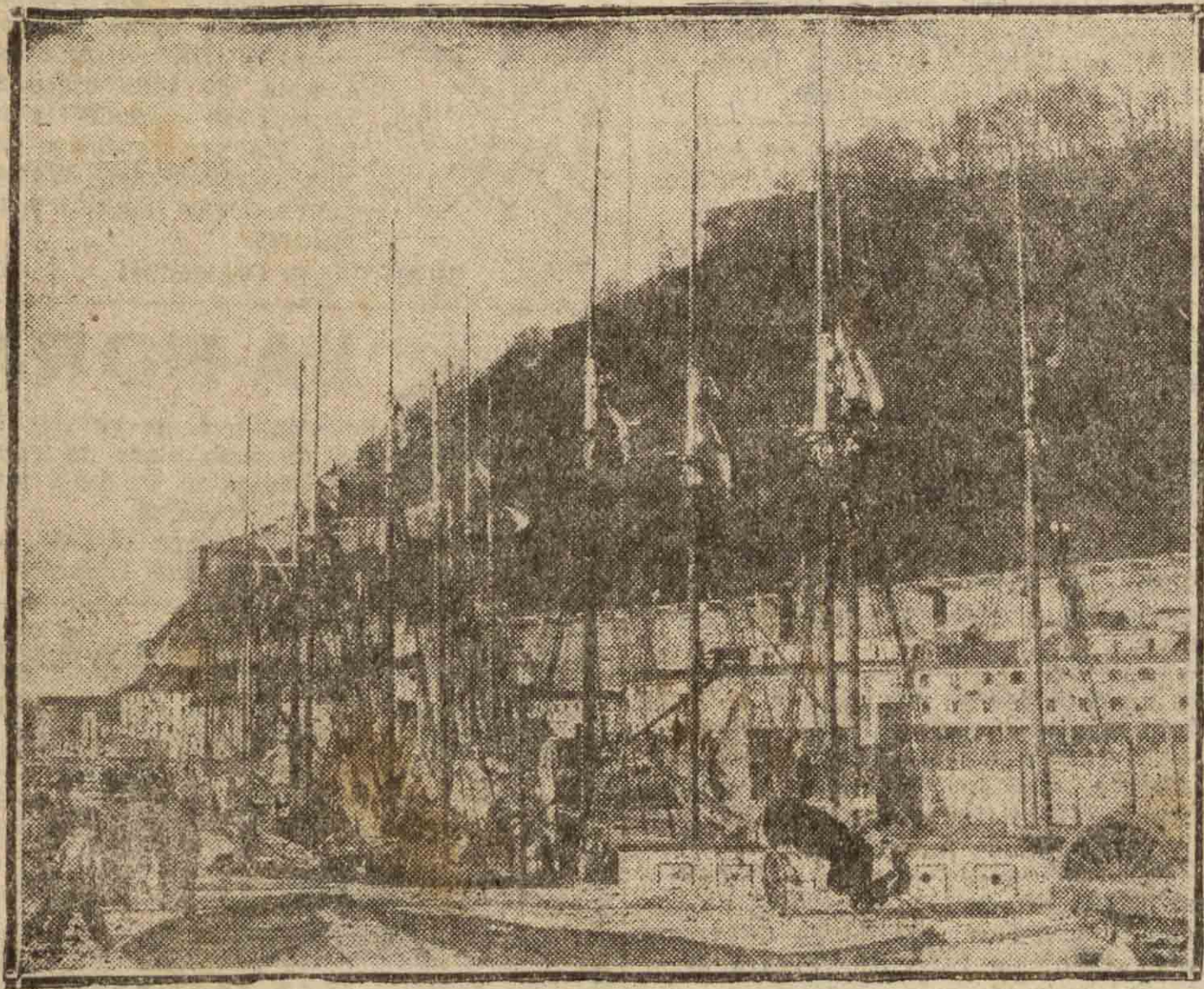
Como anunciábamos días pasados, hoy a las siete de la tarde dará su primer concierto vernal en el Teatro del Príncipe la Orquesta Sinfónica de San Sebastián, que dirige el illustre maestro Larrocha.

El programa del concierto es el siguiente: Primera parte.—1.ª "Cuarta Sinfonía", Beethoven, Mendelssohn (1809-1847). I Allegro vivace; II Andante con moto; III Con moto moderato; IV Saltarello. Presto.

Segunda parte.—2.ª "Anacleto", ópera, Cherubini (1760-1841). 3.ª "Premier Air", G. Brun. 5.ª "Serenata" para violoncello e instrumentos de arco. Wolkman (solista, señor Arangoa). 6.ª "Huldiasmarch", Wagner (1813-1883). Dedicada a Luis II de Baviera.

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico, antes de hacer la propaganda de sus artículos.



Los palos de los veleros gallegos forman un verdadero bosque en nuestro puerto. (Foto Gueréziz.)